



Radio-Télévision/Heures locales

Le Monde

15, rue Falguère, 75001 Paris Cedex 15

CINQUANTIÈME ANNÉE - N° 14870 - 7 F

- DIMANCHE 14 - LUNDI 15 MARS 1993

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE



Après les sanglants attentats de Bombay

Le gouvernement indien dénonce un « complot international »

Une démocratie ébranlée

La série d'attentats à Bombay est, en trois mois, la troisième tragédie frappant une ville jusque-là tenue pour symbole de cette « Inde qui décolle », envers et contre tout, dans un sous-continent perdu de misère. A la fin de 1992 d'abord, puis début janvier, la capitale économique du pays avait payé le plus lourd tribut aux émeutes consécutives à la destruction, le 6 décembre, de la mosquée d'Ayodhya, par des hindouistes fanatisés. Mais c'est la nation tout entière qui est aujourd'hui choquée.

Qui a pu planifier et exécuter ce massacre ? Déjà affaibli par les récentes violences, le gouvernement de M. Rao a jugé efficace de dénoncer, avant toute preuve, un « complot international ». Cette formulation vague, bien sûr, le Pakistan, vite tenu pour coupable de ce qui va mal en Inde. De telles accusations incluent une logique de guerre, avec d'immenses risques, compte tenu de la capacité, désormais reconnue par les deux protagonistes, à assembler des armes atomiques. L'Inde n'aurait-elle pas en elle assez de conflits, ethniques, religieux, sociaux, pour que ses autorités cherchent d'abord devant leur porte ?

Les violences de Bombay surviennent en une heure cruciale. Elles atteignent un pays qui perçoit que ses rouages se désintègrent - au moins depuis l'état d'urgence de 1975, et plus encore avec l'assassinat d'Indira Gandhi, en 1984. D'élections anticipées en impositions du pouvoir central sur les Etats fédérés ; de déploiements de forces armées en violations des droits de l'homme ; de scandales boursiers en épisodes de corruption : la « plus grande démocratie du monde », comme l'Inde aime à se définir, ne fonctionne plus que cahin-caha.

« L'Inde éternelle en a vu d'autres, et se remettra bien de cette mauvaise passe encore » : telle est l'attitude du Congrès, qui a dominé le pays depuis 1947. Mais le pays ne peut plus faire l'économie d'un examen de conscience. Et de fait, ses élites, au moins, l'ont entrepris. Leur conclusion est que deux au moins des piliers sur lesquels repose l'Inde depuis l'indépendance sont fortement affaiblis : la laïcité et le fédéralisme.

Qu'une « marée hindouiste » nourrie de la peur de « l'autre » - en l'occurrence les 100 millions de musulmans indiens - menace à terme de submerger le pays, c'est désormais l'évidence. Encore faut-il noter que si le BJP (Parti du peuple indien) la canalise, cette « vague saffron » n'a pas laissé indormies, à partir des années 80, les formations qui auraient dû être les gardiennes de la laïcité, et en premier lieu le Congrès.

Quant au fédéralisme, un fait suggère qu'il ne fonctionne plus de façon satisfaisante : près d'un citoyen sur trois est, à ce jour, gouverné par le « centre », et non par des instances élues. Les quatre (grands) Etats qui dirigent le BJP ont vu leur assemblée dissoute après les événements d'Ayodhya. Et au Cachemire, qui est dans la même situation depuis trois ans, on ne voit guère poindre l'espoir d'une amélioration. L'heure ne serait-elle pas venue, dès lors, de grandes remises en cause ?

Le ministre de l'intérieur indien, M. Chavan, voit un « complot international » à l'origine des sanglants attentats à la voiture piégée du vendredi 12 mars à Bombay. Le dernier bilan fait état de 273 morts et plus de 1100 blessés. La police a arrêté un suspect qui serait un militant séparatiste cachemir. Mis en cause de façon implicite, le Pakistan a vivement protesté.



Lire page 3 l'article de BRUNO PHILIP

Appels au peuple en Russie

En guerre ouverte, le président Eltsine et le Congrès cherchent, chacun de son côté à se refaire une légitimité

MOSCOU

de notre correspondant

Quand c'est fini, ça recommence. Au troisième jour du Congrès des députés, vendredi 12 mars, Boris Eltsine était parvenu à un résultat, finalement négatif : le Congrès, loin d'accroître les pouvoirs du président, les avait réduits ; la preuve de la mauvaise volonté des députés était faite, et pouvait être grossie jusqu'à la caricature par une télévision au service de l'exécutif. Le président quittait la salle avec fracas, son porte-parole annonçant qu'il n'y remettrait plus les pieds, que « son seul interlocuteur » désormais serait

« le peuple ». L'entourage de M. Eltsine faisait savoir que les préparatifs d'un plébiscite, fixé désormais au 25 avril, étaient déjà en cours, avec la participation des ministres de la sécurité et de l'intérieur.

Bref, c'était la crise, la vraie, on parlait d'une intervention télévisée du président, et des rumeurs aussi alarmistes que fausses étaient répandues par certains députés conservateurs : des « camions remplis de soldats sont entrés au Kremlin », affirmait l'un d'eux. Des (petits) groupes de manifestants se rassemblaient au pied de l'église Saint-Basile, sur la place Rouge, les uns pour scander le nom d'Eltsine, les

autres pour le conspuer. Le Congrès pouvait continuer à cuire dans son jus, l'Histoire, désormais, se ferait ailleurs.

Tout cela avait pourtant un air de déjà vu, de déjà entendu. En décembre dernier, quand M. Eltsine s'était déjà fâché tout rouge avec le Congrès et avait menacé d'en appeler immédiatement au peuple. Et même au printemps dernier, quand le gouvernement au grand complet avait quitté la salle, indigné par l'attitude des députés. « Eltsine a marché pour la troisième fois sur le même râteau », commentait même un député contristé.

JAN KRAUZE

Lire la suite page 6

Rompant les négociations sur l'ouverture des marchés publics

Washington menace l'Europe de sanctions commerciales

M. Mickey Kantor, représentant du président américain Bill Clinton pour les négociations commerciales, a annoncé, vendredi 12 mars, la suspension des négociations avec la CEE sur l'ouverture des marchés publics. M. Kantor prévoit de sanctionner les Européens en interdisant à leurs entreprises de se porter candidates aux marchés fédéraux dans le domaine de l'énergie, des transports et des télécommunications.

WASHINGTON

de notre correspondant

Prenant une décision parfaitement unilatérale, les Etats-Unis ont annoncé, vendredi 12 mars, qu'ils rompaient les négociations en cours avec la CEE sur l'ouverture des marchés publics et qu'ils s'apprêtaient à rendre effectives une série de sanctions commerciales à l'encontre de l'Europe.

Le geste confirme que l'administration démocrate, en dépit des propos apaisants tenus par le président Bill Clinton, entend adopter une attitude de plus en plus dure vis-à-vis de ses principaux partenaires commerciaux. Il montre aussi que les Etats-Unis sont décidés à passer du stade des menaces et des tractations à celui des sanctions effectives, en dépit des risques de représailles et de guerre commerciale que peut entraîner cette politique. Cette

escalade dans l'affrontement avec l'Europe a été annoncée par le représentant du président pour les négociations commerciales, M. Mickey Kantor, qui s'exprimait vendredi 12 mars devant quelques journalistes.

M. Kantor, un proche du président, a déclaré que l'administration avait purement et simplement décidé d'annuler les négociations avec des représentants de la CEE qui devaient se tenir la semaine prochaine à Bruxelles au niveau des experts pour débattre du différend sur l'accès aux marchés publics. Une première réunion avait eu lieu à Washington à la mi-février. M. Kantor a estimé que la Commission de Bruxelles ne faisait pas preuve de suffisamment de souplesse pour que les pourparlers puissent être poursuivis.

ALAIN FRACHON

Lire la suite page 15

Campagne intime

Moins d'affiches publicitaires, plus de contacts directs : la loi limitant les dépenses électorales a produit ses effets

par Gilles Paris

Longtemps on lui avait préféré les autres, les commerciaux. Eux, au moins, on les remarque, se disent-ils. Plus grands, plus chics et mieux placés, ils semblaient toujours attirer les regards, quand lui, un rien austère, un tantinet désuet, ne paraissait bon qu'à susciter la commisération. Aujourd'hui, l'« emplacement spécial », disposé pour les élections par les services municipaux, tient enfin sa revanche. La loi sur les dépenses de campagnes a tranché en sa faveur. Trois mois avant le scrutin, l'affichage commercial est interdit, et l'affichage sauvage prohibé.

Cette décision a suffi à modifier la physionomie des campagnes électorales. Ces élections législatives, plus encore que les dernières élections régionales et cantonales, sont remarquables de sobriété.

Lire la suite page 7

Le chef du Parti québécois à Paris

« L'indépendance est le seul projet concret qui reste », nous déclare M. Jacques Parizeau

Page 6

HEURES LOCALES

Dossier : Les jeux en ville

Les espaces de loisirs pour les enfants sont un marché pour les industriels et un enjeu pour les aménageurs.

Cités : Thionville, loin des fumées

La sous-préfecture de Moselle continue de voir sa population diminuer.

Avec les pages Régions et Ile-de-France, les informations pratiques, les livres, le débat.

Pages 21 à 28

DATRS

Il y a vingt-cinq ans, la purge antisémite en Pologne

Page 2

CHRONIQUE DES MARCHÉS

Devises et or • Marchés internationaux des capitaux • Marché monétaire et obligataire • Matières premières

Page 17

Le Monde de l'éducation



SONDAGE EXCLUSIF

LES ÉTUDIANTS JUGENT LEURS FILIÈRES

Prépas, universités, IUT, BTS, écoles : discipline par discipline, les étudiants évaluent les performances de chaque filière, en termes d'intérêt des études et de débouchés. A lire absolument par tous les élèves de terminale, pour bien choisir leur orientation.

- CAHIER SPÉCIAL : UNE GRANDE ENQUÊTE SUR LES JEUNES D'AUJOURD'HUI
- ENQUÊTE : LES NOUVEAUX INSTITUTS UNIVERSITAIRES DE FORMATION DES MAÎTRES
- DOSSIER : CHOISIR UN SÉJOUR LINGUISTIQUE

NUMÉRO DE MARS 1993 - 25 F

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

M0146 - 0314 0 - 7.00 F



Pilotes automatiques

La saison de formule 1 qui s'ouvre en Afrique du Sud est marquée par le recours massif à l'électronique

KYALAMI

de notre envoyé spécial

Le championnat 1992 s'était terminé en queue de poisson. Au dix-huitième tour du Grand Prix d'Australie, la Williams-Renault de Nigel Mansell, en tête de la course, avait été percutée lors d'un freinage par la McLaren-Honda d'Ayrton Senna. Le Britannique, qui avait refusé les propositions de Frank Williams et de Renault pour une cohabitation avec Alain Prost en 1993, et le Brésilien, qui reprochait au pilote français d'avoir mis un veto à son recrutement, s'étaient éliminés sans commentaire. L'accident ne relevait pourtant pas d'une

faute de pilotage ou d'un règlement de comptes entre ces deux grands déçus de la formule 1.

Ron Dennis, directeur de McLaren international, a récemment révélé le pot-aux-roses. Au moment de l'accident, Ayrton Senna, qui restait une nouvelle bête de vitesse pour 1993, était en... « pilotage automatique ». Dernière innovation technologique en formule 1, cette boîte permet de programmer, sans perte de temps ni risque de surrégime moteur, tous les changements de vitesse sur un tour de circuit.

GÉRARD ALBOUY

Lire la suite page 11

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA ; Maroc, 6 DH ; Tunisie, 600 m ; Allemagne, 2,50 DM ; Autriche, 25 ATS ; Belgique, 46 FB ; Canada, 2,25 \$ CAN ; Danemark, 14 KRD ; Espagne, 180 PTA ; Grèce, 250 DR ; Irlande, 1,20 £ ; Italie, 2 200 L ; Luxembourg, 46 FL ; Norvège, 14 KRN ; Pays-Bas, 3 FL ; Portugal, 180 ESC ; Sénégal, 450 F CFA ; Suède, 16 KRS ; Suisse, 1,80 FS ; USA (NY), 2 \$; USA (autres), 2,50 \$.

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :
15, RUE MATHURIN,
75001 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 40-65-25-99
Tél. : 01 40 65 25 25

ADMINISTRATION :
1, PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY
94862 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 40-60-30-10
Tél. : 261.311 F

Édité par la SARL Le Monde
Durée de la société :
cent ans à compter du
10 décembre 1944.
Capital social :
620 000 F
Principaux associés de la société :
Société civile
« Les Rédacteurs du Monde »
« Association Hubert-Beuve-Méry »
Société anonyme
des lecteurs du Monde
Le Monde-Entreprises
M. Jacques Lesourne, gérant.

Le Monde

PUBLICITE

Président directeur général :
Jacques Lesourne
Directeur général : Michel Crois
Membres du comité de direction :
Jacques Guiz, Philippe Dupuis
Isabelle Tardif
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avis
75002 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 40-62-72-72
Tél. MOUVIS 634 128 F
Tél. : 40-62-72-72. Société filiale
de la SARL Le Monde et de Média et Régies Europe SA.
Imprimerie
du « Monde »
12, r. M. Gaudou
94852 IVRY CEDEX
Commission paritaire des journaux
et publications, n° 57437
ISSN : 0395-2037
PRINTED IN FRANCE
Reproduction interdite de tout article,
sauf accord avec l'administration.

TELEMATIQUE
Composant 36-15 - Tapes LEMONDE
ou 36-15 - Tapes LM

ABONNEMENTS
1, place Hubert-Beuve-Méry,
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX.
Tél. : (1) 40-60-32-90
(de 8 heures à 17 h 30)

TARIF	FRANCE	SUISSE BELGIQUE LUXEMBOURG PAYS-BAS PAYS-BA	Autres Pays normaux CHF
3 mois	536 F	512 F	738 F
6 mois	1 038 F	1 123 F	1 500 F
1 an	1 897 F	2 065 F	2 900 F

STRANGER :
par voie postale ou par mandat.
pour vos chèques remettez ce bulletin
accompagné de votre règlement
à l'adresse ci-dessous
ou par INTERNET, 36-15 LEMONDE
code d'accès ABO

« LE MONDE » (USP - journal) est publié deux fois
par semaine par le « LE MONDE », 1, place Hubert-Beuve-
Méry - 94852 Ivry-sur-Seine - France. Journal deux fois
par semaine et hebdomadaire. US, tel. 01 40 65 25 25
ou 01 40 65 25 25. Fax 01 40 65 25 25. Tél. 01 40 65 25 25.
Pour les abonnements, voir la page 10.

INTERNATIONAL MEDIA SERVICE, Inc. 3330 Pacific
Avenue Suite 401, San Francisco, CA 94115-5081
Changements d'adresse définitifs ou
provisaires : nos abonnés sont invités
à formuler leur demande deux
semaines avant leur départ, en indi-
quant leur numéro d'abonnement.

BULLETIN
D'ABONNEMENT
DURÉE CHOISIE

3 mois 6 mois 1 an

☐ ☐ ☐

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Localité : _____

Pays : _____

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les
noms propres en capitales d'imprimerie.
P. Paris 10 301 MON 01

Le Monde

Édité par la SARL Le Monde
Comité de direction :
Jacques Lesourne : gérant
directeur de la publication
Bruno Frappat
directeur de la rédaction
Jacques Guiz
directeur de la gestion
Maurice Lucot
secrétaire général

Rédacteurs en chef
Jean-Marie Colombani
Robert Solis
(adjoint au directeur
de la rédaction)

Yves Agnès
Jacques Arnould
Thierry Fauriol
Philippe Hermand
Jacques-François Simon

Daniel Vernet
(éditeur
des relations internationales)

Anciens directeurs
Hubert Beuve-Méry (1944-1988)
Jacques Fauriol (1988-1992)
André Laurens (1992-1993)
André Fontaine (1993-1994)

DATES

Il y a vingt-cinq ans

La purge antisémite en Pologne

par Stéphane Meylac

Le vendredi 8 mars 1968 à 12 heures, la cour de l'université de Varsovie s'emplit soudain d'une foule inhabituelle : un millier d'étudiants se sont rassemblés en signe de protestation contre la mesure d'exclusion qui vient de frapper deux étudiants juifs, Adam Michnik et Henryk Szajler, « coupables » d'avoir manifesté, le 30 janvier, contre le retrait de l'affiche d'une pièce de Mickiewicz, un classique du répertoire polonais jugé antisémite par les autorités. Une résolution condamnant ces exclusions et d'autres mesures disciplinaires contre les étudiants est lue depuis une tribune improvisée et adoptée par acclamation.

Il est près de 14 heures lorsque les premières unités de ZOMO - les formations anti-émeutes de la milice - pénètrent casquées et armées de matraques dans l'enceinte de l'université. L'assaut est brutal : aussi bien les étudiants que des professeurs qui tentent de s'interposer sont matraqués sans ménagements, frappés à terre, arrêtés et passés à tabac dans les véhicules. Une chasse à l'homme s'engage dans les bâtiments et les rues avoisinantes. Alertés, quelques centaines d'étudiants de l'école polytechnique descendent spontanément dans la rue et sont eux aussi brutalement dispersés par la milice. On dénombre quelque cinquante blessés et plus d'une centaine d'arrestations.

Le lendemain 9 mars, de deux mille à trois mille étudiants de l'école polytechnique, indignés par le traitement qu'a réservé la propagande aux événements de la veille, se réunissent en meeting, protestant contre les « méthodes staliniennes », et réclamant une « information objective ». Vers midi, les étudiants quittent le bâtiment de l'école et marchent en cortège sur la rédaction du très conservateur quotidien *Zycie Warszawy*, brillant symboliquement des piles de journaux et scandant : « La presse ment ! » La manifestation est à son tour dispersée à coups de matraques et de gaz lacrymogènes.

Ces deux journées de violence sont le point d'orgue d'une crise politique rampante qui se développe depuis plusieurs mois et plonge ses racines dans l'histoire de la Pologne communiste : Gomulka, porté à la tête du Parti en 1956 avec le soutien d'une opinion publique séduite par le mot d'ordre de « socialisme à la polonaise », avait rapidement réformé la parenthèse libérale. Les réformateurs avaient été marginalisés au profit d'appareils critiques des idées et des projets de réforme enterrés.

La désalinisation, puis la défection aux États-Unis, pendant l'été 1959, d'un haut responsable du renseignement militaire, Pawel Monal, offrent le prétexte à une purge discrète de l'appareil de sécurité, qui frappe les juifs - Monal est juif - et tous les suspects de « libéralisme ». Le maître d'œuvre de l'entreprise est un personnage de l'ombre, Mieczyslaw Moczar, quarante-six ans, vice-ministre de l'intérieur chargé de la police politique. Ancien délinquant recruté par le NKVD soviétique dès 1939 puis envoyé dans les maquis communistes de la région de Lodz, Moczar était devenu, à l'issue des hostilités, le chef de la police politique, se distinguant par la bestialité de ses méthodes contre les captifs du camp adverse : tortures, pendaisons et exécutions sommaires y étaient plus courantes qu'ailleurs. Allié de Gomulka, il revient au pouvoir avec lui en 1956.

« Ceux qui ont applaudi l'agression israélienne... »

L'épuration, à partir de l'automne 1959, de l'appareil de sécurité - police politique, renseignement, contre-espionnage - lui permet d'étendre son réseau d'influence et de former peu à peu, dans les coulisses du pouvoir, une faction organisée et influente qui se fait connaître sous le nom de « Partisans ». Une appellation qui renvoie aux maquis communistes de la guerre, formations au rôle assez marginal, mais dont Moczar s'empare à redorer la légende.

L'organisation officielle des anciens combattants, le ZBOWID, investie par les « Partisans », est ainsi mobilisée dans une entreprise dont les contours politiques et idéologiques se révèlent peu à peu : s'appuyant sur une combinaison sommaire de stalinisme et d'ultra-nationalisme fortement empreint d'antisémitisme, les « Partisans » ne nourrissent pas d'autre projet que d'exercer le pouvoir, derrière un Gomulka neutralisé ou éliminé. Le groupe parvient d'ailleurs à infiltrer l'entourage immédiat de celui-ci. Apparemment immobile pendant

des années, le cours des événements s'accroît soudain avec la guerre des six jours, en juin 1967.

La fulgurante victoire d'Israël sur les Arabes provoque en Pologne des réactions de sympathie et d'admiration. L'ambassade d'Israël à Varsovie reçoit de nombreux télégrammes de félicitations et les offres de services de juifs polonais prêts à servir dans Tshahal. Des officiers polonais et des officiers de l'armée polonaise célèbrent cette victoire, celle de « nos juifs » sur « leurs Arabes » - allusion à la politique arabe de Moscou - et des

« revanchisme » ouest-allemand, l'impérialisme et même le nazisme.

Cette campagne s'adresse délibérément à l'instinct national des Polonais, façonné par des siècles de coexistence souvent difficile avec les juifs. Mais ce contentieux historique n'a aucune raison de se raviver plus de vingt ans après la fin de la guerre, alors que trois millions de juifs de Pologne ont péri dans l'Holocauste et que nombre de survivants, effrayés par le pogrom de Kielce en 1946, ont sans tarder quitté le pays. En 1967, il ne reste plus en Pologne que quelque trente



Le général Mieczyslaw Moczar en 1969.

toasts sont portés au vainqueur, Moshe Dayan. Les Soviétiques font aussitôt comprendre à Varsovie que ces manifestations pro-Israéliennes ne valent rien à l'amitié avec l'URSS. Gomulka, conscient de l'enjeu, s'empresse de rompre, le 12 juin, les relations diplomatiques avec Tel-Aviv, déclenchant une violente campagne de presse contre Israël et avertissant : « ceux qui ont applaudi à l'agression israélienne » que « la Pologne ne tolérera pas de cinquième colonne (sioniste) ».

Sous couvert de lutte contre le « sionisme », une campagne d'antisémitisme s'ouvre, qui frappe surtout les juifs occupant des postes élevés dans l'appareil du pouvoir. La police politique, derrière laquelle se profile l'ombre du tout-puissant ministre de l'intérieur, Moczar, est naturellement mobilisée dans l'entreprise : un service est créé pour suivre les questions « sionistes » et alimenter la campagne de propagande. Dans la presse apparaissent force libellés, enquêtes et pseudo-études pour démontrer l'implication des juifs dans le stalinisme, le

millier juifs qui restent là par attachement au communisme ou au socialisme, cette nouvelle campagne de propagande laisse la population de marbre et ne mobilise guère que la nomenclature communiste, celle-là même qui l'a organisée et convoite les places à prendre. Il est vrai que l'exemple vient de haut : déjà, en 1956, Khrouchchev trouvait excessif le nombre de juifs dans l'appareil de direction du parti communiste polonais, un phénomène qu'il comparait à un « virus ». A Varsovie, l'ambassade soviétique propagait ses vues en recommandant aux communistes polonais la « régulation des cadres » par élimination de l'« excédent de juifs ».

C'est sur ces entrefaites que survient, en janvier 1968, la vague de protestation étudiante, relayée par une intelligentsia frondeuse, sur fond de sympathie pour le « printemps de Prague » naissant. Après les deux jours d'affrontements des 8 et 9 mars, la presse enfonce le clou. Lundi 11 mars, l'organe du comité central, *Trybuna ludu*, publie des

noms, de consonance juive pour la plupart, de « meneurs » du mouvement étudiant, mentionnant les postes de responsabilités occupés par leurs pères. Des meetings de protestation sont organisés dans les usines tandis que l'agitation étudiante, retombée pendant le week-end, reprend de la vigueur, avec force manifestations à Varsovie. Le mouvement fait tache d'huile dans les centres universitaires de province. Habilement, le pouvoir le laisse s'essouffier avant de reprendre l'initiative.

Une douteuse classification politique

Mardi 19 mars, onze jours après les premiers heurts, le premier secrétaire du PZPR rompt enfin le silence sur la crise et, dans un discours prononcé devant trois mille apparatchiks massés dans le Palais de la culture de Varsovie, dans une salle chauffée à blanc et qui manifeste bruyamment sa sympathie pour Moczar, s'emploie à jeter le discrédit sur le mouvement étudiant. Le mot « sioniste » déclenche à chaque fois un tonnerre d'applaudissements. Son public attend manifestement de lui qu'il sonne l'alarme. Gomulka a-t-il saisi tout le danger d'une campagne aussi malsaine ? Toujours est-il qu'il déçoit les attentes de son auditoire en essayant de trier parmi les juifs le « bon grain » de l'« ivraie » : les « sionistes qui font ouvertement allégeance à Israël » sont invités, à mots à peine couverts, à quitter la Pologne ; les « cosmopolites » à l'alignement partagé entre Israël et la Pologne peuvent rester, mais ne doivent pas travailler dans les domaines « où l'affirmation nationale est essentielle » ; les autres, « les plus nombreux (...) qui ont bien mérité de la Pologne populaire », sont félicités de leur loyauté.

Cette douteuse classification politique laisse l'auditoire sur sa faim, mais sème l'indignation dans les milieux étudiants. Le mouvement, en voie d'extinction un peu partout, connaît dès le lendemain 20 mars un regain d'effervescence. C'est inattendu, l'épiscopat prend publiquement le parti des étudiants et le cardinal Wyszyński, primat de Pologne, condamnera, en chaire, l'antisémitisme du pouvoir. Mais, privée de perspective politique par la passivité du monde ouvrier, la mobilisation des étudiants est à nouveau gagnée par l'essoufflement. Le 23 mars, vers 3 heures du matin, les quelque trois mille étudiants qui occupent l'école polytechnique sont délogés par la milice. Ceux de l'université de Varsovie mettent également fin à leur mouvement, suivis peu après par leurs camarades de Lodz, de Cracovie et de Wrocław. Mais, dans ces deux semaines de manifestations et d'in-

tenses discussions politiques, le mouvement étudiant aura trouvé son mythe fondateur.

Du côté du pouvoir, l'heure est à la répression et aux règlements de comptes. Amendes et peines de prison ferme infligées en procédure de flagrant délit, pleuvent sur les étudiants et enseignants arrêtés. Treize d'entre eux, parmi lesquels on retrouve les noms désormais familiers de Kuron, Modzelewski, Michnik et Szajler, restent détenus et attendent leur procès, qui se solda, début 1969, par des peines de prison de deux ans à trois ans et demi. Dès le 25 mars, le ministre de l'enseignement supérieur, Jablonski, retire leurs chaires à des professeurs à l'autorité incontestée comme les philosophes Kolakowski, Baczko et Morawski, l'économiste marxiste Brus, les sociologues Baumann et Hirsztowicz-Bielinska. Tous jours à l'université de Varsovie, le recteur décide, le 29 mars, l'exclusion de trente-quatre étudiants et la fermeture de plusieurs facultés - les plus turbulentes pendant les évènements.

Les « Partisans » de Moczar continuent pour leur part de propager la thèse d'un « complot sioniste révisionniste » qui, abondamment illustrée par la presse, sert de fondement à une vaste chasse aux « citoyens d'origine inappropriée », les juifs, jusque dans l'appareil du pouvoir : une centaine de ministres et hauts fonctionnaires sont limogés et exclus du Parti. Au ministère des affaires étrangères, 40% des postes moyens et élevés sont affectés par la purge. A la seule université de Varsovie, près de cent enseignants sont évincés de leurs postes. Des serviteurs du régime, comme le philosophe Adam Schaff, sont sanctionnés, pour la seule raison qu'ils sont juifs.

L'exode d'une moitié de la population juive

Au total, neuf mille personnes seront, au fil des semaines, écartées des postes, généralement élevés qu'ils occupent, inquiètes pour leur avenir en Pologne, la plupart d'entre eux décident de quitter le pays pour Israël ou pour un pays de l'Ouest. Et c'est un exode massif qui s'étale d'avril à juillet 1968 : on évalue à quinze mille le nombre de partants, la moitié environ de la population juive de Pologne. « Ils avaient été élevés dans la culture polonaise », écrit à leur propos une des victimes de la purge, le poète et essayiste Aleksander Hertz, « ils se considéraient comme polonais. En quittant la Pologne, ils emportaient avec eux des livres polonais (...). Mais ils durent déclarer qu'ils n'étaient pas polonais. Pour la plupart d'entre eux, ce fut très douloureux et humiliant. » La Pologne, de son côté, perd de nombreux médecins, professeurs, mathématiciens et artistes.

La conduite du pouvoir pendant les « événements de mars » reste entourée d'un certain mystère. En combinant habilement provocation, laissez-faire, répression et campagne antisémite, le ministre de l'intérieur et ses amis ont manifestement cherché à lier les mains au premier secrétaire par une politique de faits accomplis. Mais on s'explique mal pourquoi Gomulka, qui n'avait jamais fait montre de sentiments antisémites - sa femme était juive - s'est laissé entraîner dans une aventure politique aussi douteuse. S'est-il laissé manipuler par son allié-rival Moczar, soucieux non seulement de libérer des postes pour sa clientèle politique mais aussi de s'ériger en recours, face à un Gomulka discrédité ? Différentes hypothèses sont avancées, qui vont du plan machiavélique de diversion face aux difficultés économiques à l'alignement sur Moscou, où la campagne antisémite est très active. Peut-être aussi Gomulka, réalisant trop tard le piège politique où il s'est laissé enlever, a-t-il dû boire la coupe jusqu'à la lie, en se bornant, avec son discours du 19 mars, à limiter les dégâts.

Il reste que l'épuration vide le Parti des éléments les plus libéraux et réformateurs tandis que la répression porte un coup d'arrêt à la fermentation politique. Ardent partisan de l'intervention à Prague, quelques mois plus tard, Gomulka renforcera sa position vis-à-vis de Moscou et parviendra à neutraliser Moczar au congrès du Parti, en novembre. Mais plus ossifié et sclérosé que jamais, impuissant à redresser une situation économique désastreuse, son pouvoir sombrera dans les tragiques émeutes de la Baltique, en décembre 1970.

FACE AUX MAIRES
RTL Le Monde

هناك من القتل

INDE : 273 morts et un millier de blessés

Vague d'attentats sans précédent à Bombay

Une vague d'attentats a frappé vendredi 12 mars la ville de Bombay, capitale économique de l'Inde, faisant selon un bilan provisoire, 273 morts et un millier de blessés. Le Pakistan a démenti toute implication dans ces actes terroristes qui, samedi en milieu de journée, n'avaient toujours pas été revendiqués.

NEW-DELHI

de notre correspondant

Les terroristes, inconnus, ont frappé la capitale commerciale de l'Inde, un centre nerveux qui symbolise les aspirations à la modernité de « la plus grande démocratie du monde ». « Les sites choisis étaient économiquement importants pour la ville et pour tout le pays », a déclaré le premier ministre, M. Narasimha Rao, qui a décrété un « état d'alerte nationale ».

Les sanglants événements du vendredi 12 mars à Bombay marquent, en outre, une première dans un pays où les actions terroristes s'étaient, jusque-là, limitées aux zones troubles du Pendjab, du Cachemire et de l'Assam, mais avaient épargné les grandes villes. Le caractère visiblement très coordonné des explosions inquiète les autorités.

« Conspiration » : le mot est déjà sur toutes les lèvres, même si l'explosion de « *complot international* », employé par M. S. B. Chavan, le ministre de l'intérieur, ne repose sans doute sur aucune preuve tangible. La tragédie survient, par ailleurs, alors que l'Inde est fragilisée par l'ascension du nationalisme hindou. Bref, la série d'attentats de Bombay ne pouvait tomber plus mal. Tout a commencé à 13 h 25 avec l'explosion

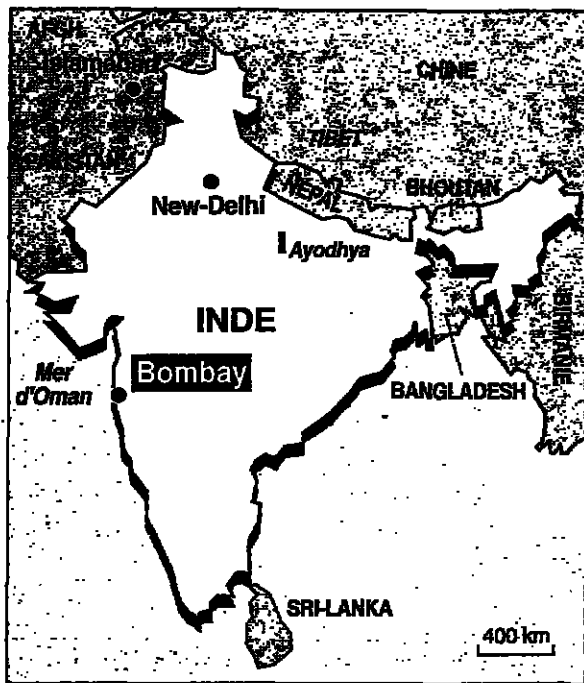
d'une bombe d'une forte puissance, sans doute une voiture piégée, dans le parking souterrain de la Bourse de Bombay. Le souffle a détruit une partie du rez-de-chaussée, à une heure de forte affluence, quelques minutes avant la clôture des opérations boursières. On parle alors de dix morts, mais le bilan va rapidement s'alourdir. Ce n'est qu'un début : pendant les deux heures suivantes, le grand port de la mer d'Oman va être frappé à douze autres reprises au moins.

Une bombe ravage d'abord le siège de la Compagnie Air India, un gratte-ciel qui domine la baie. Le bâtiment est dévasté, les victimes se comptent, là aussi, par dizaines. Un autre engin explose ensuite dans un train, puis un autre dans un bus. Plus tard, un centre commercial est atteint, ainsi que trois hôtels de luxe, le Sea Rock et les deux hôtels de la chaîne Centaur, dont l'un est situé près de l'aéroport.

Pas de revendication

En début de matinée, samedi, le bilan s'élevait à 273 morts et un millier de blessés. Ces chiffres terribles pourraient bien s'alourdir, car les sauveteurs continuent de dégager des corps dans les immeubles écroulés. Aucune organisation n'a, pour l'instant, revendiqué les attentats.

Bombay se remettrait à peine du choc provoqué par une vague de violences inter-confessionnelles sans précédent depuis l'indépendance entre la majorité hindoue et la minorité musulmane. Près de 250 personnes avaient été tuées dans cette seule ville en décembre, lors d'affrontements consécutifs à la destruction, le 6 décembre, de la mosquée d'Ayodhya par des extrémistes hindous, et quelque 700



en janvier où, cette fois, Bombay avait été l'unique cité indienne à être frappée.

« Ma priorité est d'éviter une nouvelle série de violences », a d'ailleurs déclaré M. Sharad Pawar, premier ministre de l'Etat du Maharashtra, dont Bombay est la capitale. Le fait qu'une des bombes ait ravagé une station-service proche du siège du parti fondamentaliste hindou Shiv Sena pourrait, en effet, avoir pour conséquence un nouvel affrontement entre communautés. En janvier, après la mort de quelques hindous, tués sans doute par des gangs de la

mafia musulmane, M. Bal Thackeray, le « dictateur » du Shiv Sena, avait appelé ses troupes à « donner une bonne leçon » aux disciples du Prophète (le Monde du 25 février). Résultat : les musulmans avaient pour l'essentiel fait les frais de ce que les médias indiens ont décrit comme une tentative de « purification ethnique ». Dans un contexte si volatile, il suffirait donc que le Shiv Sena accuse à nouveau les musulmans d'être des « agents pakistanais », pour provoquer de nouvelles violences inter-confessionnelles. Il est troublant, par ailleurs, de constater que les attentats

du 12 mars à Bombay font suite à la nomination de M. Pawar à la tête de l'Etat du Maharashtra. Ce politicien, considéré comme l'un des « poids lourds » du parti du Congrès au pouvoir à New-Delhi, occupait jusqu'à la semaine dernière le poste de ministre de la défense.

M. Rao affaibli

C'est sur l'ordre du premier ministre M. Rao, qu'il a été renvoyé dans sa ville d'origine pour reprendre la situation en main après les émeutes. Cette nomination avait clos une controverse déclenchée par la rivalité de M. Pawar avec son prédécesseur à la tête des affaires du Maharashtra, M. Suddhaka Naik. Celui-ci, qui fut un des dauphins de M. Pawar au temps où ce dernier était déjà premier ministre de l'Etat, avait, depuis des mois, multiplié les provocations à l'égard de son ancien mentor.

Sous prétexte d'opération anti-mafia, M. Naik avait fait arrêter des députés locaux, hommes de main du milieu de Bombay, mais qui étaient en fait connus comme des supporters déclarés de M. Pawar. Dès lors, c'était la guerre entre les deux hommes. M. Rao mit fin à la polémique en « démissionnant » M. Naik, qui n'avait pas su contrôler la situation lors des émeutes de janvier.

Les observateurs de la réalité indienne ont tendance, en première analyse, à penser qu'aucun groupe terroriste indigène n'avait les

moins de planifier, sur une aussi vaste échelle, cette série d'attentats. En l'absence de revendications, reste à savoir comment le gouvernement de New-Delhi va tenter de retourner la situation à son avantage, dans un contexte politique aussi troublé. Les termes de « *conspiration internationale* », utilisés par le ministre de l'intérieur, résonnent toujours comme autant d'échos inquiétants dans un pays si prompt à dénoncer toutes « *ingérences étrangères* ». Le Pakistan, frère ennemi depuis la partition de l'Empire des Indes, en 1947, reste le premier visé. Le représentant d'Ismaïlabad à New-Delhi a vivement repoussé les allégations de M. Chavan.

Le gouvernement de M. Rao demeure, quoi qu'il en soit, très affaibli à la suite des violences qui ont fait 2 000 morts à l'échelon national depuis le 6 décembre. Le premier ministre avait cependant repris les choses en main depuis février : après avoir interdit la manifestation monstre prévue à New-Delhi par le parti hindouiste BJP, qui exigeait la démission de son cabinet, M. Rao avait annoncé des propositions budgétaires confirmant son intention de poursuivre la libéralisation économique. Cette fermeté avait sensiblement rehaussé son image bien malmenée depuis le début de la crise. Mais les attentats de Bombay vont forcer cet homme d'Etat vieillissant, constamment accusé de manquer d'esprit de décision, à relever un nouveau et terrible défi.

BRUNO PHILIP

CORÉE : après la décision de Pyongyang de se retirer du traité de non-prolifération nucléaire

Séoul s'efforce de ne pas dramatiser la situation

L'annonce faite vendredi 12 mars par Radio-Pyongyang que le gouvernement nord-coréen se retire du traité de non-prolifération nucléaire (TNP) a suscité l'inquiétude à Séoul et à Tokyo. Cette décision, qui vient d'être notifiée officiellement aux Nations unies par la République populaire démocratique de Corée (RPDC), provoque un net regain de tension dans la péninsule.

SÉOUL

de notre envoyé spécial

Le gouvernement sud-coréen s'efforce de ne pas dramatiser la situation. Samedi 13 mars, le ministre des affaires étrangères, M. Han Sung-joo, nous a déclaré : « La décision des autorités de Pyongyang constitue une sérieuse menace non seulement pour la Corée du Sud, mais pour toute la région. Nous espérons cependant qu'elles réviseront leur position. De toute façon, même lorsque la Corée du Nord aura officiellement fait part de sa décision à l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), elle devra encore respecter pendant trois mois les dispositions de sauvegarde du traité. »

En se retirant, la RPDC ne fait qu'accroître la suspicion qu'elle développe effectivement une arme nucléaire ou qu'elle en a déjà une. Elle accroît en outre les possibilités de sanctions internationales à son égard. Au minimum, elle ne peut que renforcer son isolement et aggraver sa situation économique.

Tokyo préoccupé

A Tokyo, le premier ministre, M. Miyazawa, s'est déclaré « très préoccupé » par l'initiative de Pyongyang : « Je souhaite vivement que le gouvernement nord-coréen reconsidère sa décision », a-t-il déclaré. La Chine n'avait encore pas réagi samedi en début d'après-midi. Les Japonais exercent, semble-t-il, de fortes pressions sur les dirigeants de Pékin, derniers grands alliés de la RPDC, afin qu'ils incitent Pyongyang à revenir sur une décision qui risque de déstabiliser toute la région et de compromettre le dialogue entre les deux Corées. L'initiative de Pyongyang pourrait « entraîner des sanctions de la part du Conseil de sécurité », a fait valoir un diplomate japonais.

Ph. P.

LOIN DES CAPITALES

Toyota-City, « château-ville » de l'industrie

TOYOTA-SHI

de notre envoyé spécial

La notion de « ville-usine » évoque les cités du charbon et de l'acier des grandes fédérations industrielles d'Europe : Montceau-les-Mines, Le Creusot, filiales de la mine ou de l'usine et quintessences de la ville ouvrière. Toyota-City, en revanche, donne l'impression d'une ville sans nationalité précise, avec ses interminables quartiers de maisons individuelles bordées de petits jardins. Une ville ordinaire, propre et aérée.

Et pourtant, ici aussi, la ville et l'usine ont grandi sous la même tutelle depuis qu'en 1959 Koromo prit le nom de Toyota-shi (la ville Toyota) : de 32 000 habitants, la population de cette cité de la soie est passée à 360 000. La plus riche municipalité du Japon est une vaste cité-étalon où coexistent habitat, usine-mère - avec ses gardiens à gilets blancs - et des centaines de sous-traitants : 85 % des habitants exercent un métier lié à l'automobile.

Toyota est l'un de ces « châteaux-villes industriels » (*kiryu jokamachi*, extension de l'expression désignant les « villes sous le château » des seigneurs de la guerre du Moyen Âge), construits autour d'une usine : c'est le cas de Kadoma, dans la banlieue d'Osaka et « le fief » de Matsushita. La ville n'existe que par l'usine et pour l'usine.

Ici, on travaille pour Toyota, on habite Toyota, on se nourrit et on s'équipe Toyota (dans ses coopératives), on prend des vacances Toyota (sur son bateau de croisière), on se marie et on meurt Toyota (mutuelle de mariages et de funérailles) et, bien sûr, on roule Toyota. En raison de l'étendue de la ville, l'automobile s'impose : pour 113 000 ménages, il y a 137 000 voitures.

Les « individualistes » achètent une autre marque : « C'est le seul signe de singularité », dit un jeune ouvrier. Ailleurs, les jeunes dépendent dans le vêtement. Ici c'est la voiture, mais pas une Toyota ! Il a vingt ans et travaille dans une entreprise de génie civil. Son père est ouvrier chez Toyota et il a fait ses études au lycée de l'usine (ce qui le qualifie pour entrer dans l'entreprise), mais « les contraintes y sont trop fortes ».

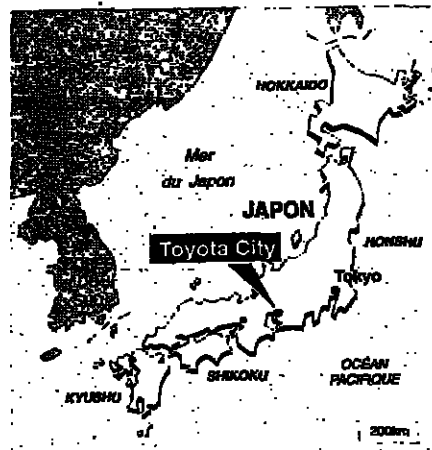
Ville du bonheur propre et des vertus du travail, Toyota ne rappelle guère, sinon par un château (reconstruit), que Koromo faisait partie du fief de Ieyasu Tokugawa, l'un des unificateurs du pays et premier shogun de la lignée. Dans la journée, elle donne une fausse idée du nombre de ses habitants. Sauf à l'heure de pointe (entre 7 h et 7 h 30 du matin) où les rues sont embouteillées, lorsque les maisons se vident et que les ateliers s'emplissent, la ville a des airs de gynécée.

Impression trompeuse car il y a pénurie de fermes entre vingt et vingt-cinq ans et les réglementations strictes des dortoirs des ouvriers en font des « cités industrielles ».

Jusqu'à une époque récente, la ville avait souffert de bras. La récession et la construction d'usines à Kyushu et Hokkaido, d'où provient la majorité de la population de Toyota, ont apaisé ce désir. Attirer, sélectionner et retenir ont été les leitmotivs de l'usine, c'est-à-dire de la ville. Mais, aujourd'hui, les jeunes désertent.

« Tordre même le chiffon sec »

Depuis cinq ans, un nouveau centre est né autour de la gare, avec un grand magasin, dix boutiques, une « plaza » au-dessus de laquelle sont lancés des arcs en acier. Auparavant, Toyota n'était qu'une enfilade de routes reliant les usines, bordées de parcs d'exposition des vendeurs de voitures d'occasion et de pachinko (billard électrique nippon). C'est toujours la ville où la densité de pachinko est la plus élevée : une soixantaine de salles. Avec le karaoké, c'est la grande



distriction de la ville. Une affaire qui marche, à voir passer dans les rues la Ferrari Testarossa du fils du propriétaire de la plus grande chaîne, Apan. Pas de cabarets, mais le pachinko : ainsi en a décidé Toyota.

Il y a quelques années existait encore, perdu dans cette cité aseptisée, un bar dont on susurrait le nom : *Aijin* (l'Américain), tenu par des travestis. Cette « tache » a disparu. Le gouvernement de l'usine est diffusé mais efficace : ainsi, la presse locale n'a jamais parlé de la rumeur qui court la ville sur l'existence d'une prostitution ménagère dans les grands

ensembles : « La police nie les faits, sans doute sous la pression de l'usine qui tient à son image », observe un journaliste local.

La ville est sous tutelle : l'usine organise les représentations théâtrales comme les parties de pêche, et les épouses des dirigeants (Toyota reste une affaire familiale) animent les associations féminines. Mais l'hygiénisme ambiant agace les jeunes. Dans cette ville sans cinémas, où les « discos » sont minables et la police très dure, le samedi soir, les moteurs vrombissent sur la route de Nagoya, à quarante minutes. « Ceux qui ont le culte de la technologie et du contrôle en douceur des hommes doivent venir prendre des leçons ici », nous dit un ancien conseiller municipal.

Selon un pharmacien du grand ensemble de Higashiyama, les ouvriers achètent toujours des tranquillisants et des remontrants. Toyota n'est cependant pas cette « usine du désespoir » (1) décrite, il y a une vingtaine d'années, par Setoshi Kamata.

Un ouvrier de cinquante et un ans travaille au transport des pièces détachées à l'usine principale de Motomachi. Avant, il était à la chaîne de montage. « La situation a beaucoup changé, dit-il. Le contrôle est toujours strict, mais les cadences ont diminué. Surtout la soudure est automatisée. Ce qui reste, c'est la compétition entre les ouvriers. Ne pas faire d'erreurs et avoir bon esprit sont la hantise de chacun : une bonne partie du bonus dépend du dossier individuel. » Pour se détendre, il lit des poèmes à haute voix.

Un emploi pratiquement garanti pour les ouvriers titulaires, des possibilités d'achat d'une maison d'une superficie sans comparaison avec la moyenne nationale et une assurance offerte par l'entreprise constituent des avantages certains. En contrepartie, reste en vigueur la vieille injonction de la saga industrielle : « Tordre même le chiffon sec ».

Dix heures du soir. La ville renouvelle sa force de travail : au loin brillent les lumières des ateliers. Un petit groupe de jeunes est adossé à un modèle sport de Mazda, flamboyant neuf. Le propriétaire, vingt-deux ans, son casque à visière dans le dos, travaille comme chauffeur chez un sous-traitant. Il vit chez ses parents et peut ainsi consacrer les deux tiers de son salaire (240 000 yens) au remboursement d'un prêt de trois millions de yens (140 000 francs) pour l'achat de sa voiture. Se débrouillant avec des petits boulots, son amie voudrait aller à Kobe ou à Yokohama. Toyota ne saurait nourrir les rêves de ses jeunes.

PHILIPPE PONS

(1) Editions ouvrières, 1976.

Faites signer cette feuille par celui ou celle pour qui vous allez voter le 21 mars.

Tout le monde est conscient des problèmes de l'environnement. Tout le monde en est tellement conscient que tous les partis s'en servent pour offrir les voix de millions d'électeurs et d'électorales de bonne foi et de bon sens. Vous êtes l'un de ces électeurs, de ces électrices.

Alors, avant de mettre votre bulletin dans l'urne, demandez à celui ou à celle pour qui vous allez voter de signer ces 10 engagements clairs et décisifs pour notre avenir et celui de nos enfants. Et surveillez bien qu'une fois élu ou élue grâce à votre voix, il ou elle les fera appliquer.

"Je soussigné(e) candidat à la députation de la République Française, prends l'engagement de tout mettre en œuvre pour faire appliquer ces 10 points relatifs à notre environnement."

- 1° **Combattre le réchauffement climatique:** limiter les risques pour la santé des hommes et les grands équilibres biologiques en adoptant, comme nos voisins européens, un programme sur 5 ans de réduction des émissions de gaz à effet de serre, et en traitant une taxe sur le CO₂ et l'énergie.
- 2° **Soutenir une agriculture écologique et de proximité:** arrêter les aides à l'agriculture intensive et les excès du remembrement; redéfinir une politique de production plus soucieuse de l'habitat rural et des milieux naturels.
- 3° **Sortir de la logique "tout pour la route":** moratoire immédiat sur le programme autoroutier, mise en place d'une fiscalité qui rétablisse la transparence des coûts entre les différents modes de transport, lancement d'un programme national pour le ferroviaire (rendement 2 fois supérieur).
- 4° **La nature au service de l'eau:** mettre en place, sur 5 ans, un plan de traitement des eaux usées qui couvre au moins 2/3 des besoins en eau. Conserver les milieux de régénération naturelle de l'eau par la préservation des vallées alluviales, des marais, des zones humides et des prairies inondables. Adopter un moratoire sur la canalisation des fleuves et dissoudre les organismes publics d'aménagement (E.P.A.L.A., Compagnie Nationale du Rhône).
- 5° **Eduquer et responsabiliser la nouvelle génération:** création d'un programme de deux heures hebdomadaires d'"éducation à l'environnement" dans les établissements scolaires, classes primaires et secondaires.
- 6° **Stopper la destruction des forêts tropicales:** créer un écolabel sur le bois, les espèces végétales et animales provenant d'exploitations durables.
- 7° **Mettre en place d'une Autorité Internationale sur l'Industrie:** la France ne peut plus tolérer que les mers du globe restent des espaces de non-droit où chacun exploite sans limite les ressources maritimes et pollue, sans aucun contrôle.
- 8° **Défendre la faune et la flore sauvages:** mise en place d'un corps spécial de police de la nature doté de compétences étendues, sous la responsabilité du Ministère de l'Environnement.
- 9° **Restaurer la valeur des échanges entre le Nord et le Sud:** consacrer 0,7% du P.N.B. des pays industrialisés au développement durable des pays du Sud (engagement de la France à Rio).
- 10° **Réduire les risques nucléaires:** créer une Haute Autorité indépendante pour la transparence et le contrôle de la gestion des installations nucléaires et de leurs déchets. Organiser la coopération internationale pour prévenir les défaillances, notamment des équipements de l'Europe de l'Est.

Signature du futur Député(e)

Ces dix mesures font partie depuis plus de 20 ans, du programme du WWF - Fonds Mondial pour la Nature. Elles ont été développées et défendues à Rio dans un document publié conjointement par le Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE), l'Union Mondiale pour la Nature (UICN) et le WWF, sous le titre: "Sauver la planète - Stratégie pour l'avenir de la vie".

Philippe POIRET - Président du WWF France



WWF

Fonds Mondial pour la Nature

Sauvons la planète.

Le WWF - Fonds Mondial pour la Nature est la plus grande association de protection de la nature dans le monde. Il possède des organisations nationales dans 30 pays et gère des projets dans plus de 100 pays. Il n'est lié à aucun parti politique. Son but est la conservation de l'environnement naturel et des processus écologiques indispensables à la vie sur Terre.

Dossier d'information à disposition au WWF France (50F - frais d'envoi inclus) Pour toute autre information: WWF France - 151, boulevard de la Reine, 78000 Versailles ou 3615 WWF



ASIE

CHINE : la mort du vice-président Wang Zhen

Un des ténors du communisme orthodoxe

L'un des grands barons communistes de la génération de M. Deng Xiaoping, surnommés les « Huit Immortels », M. Wang Zhen, quatre-vingt-cinq ans, est décédé, a annoncé vendredi 12 mars l'agence Chine nouvelle.

PÉKIN

de notre correspondant

Wang Zhen était probablement celui qui évoquait le plus les seigneurs de la guerre du début du siècle sous le vernis marxiste-léniniste. Il se distinguait par la terreur qu'il fit régner au Xinjiang (Turkistan chinois) et la haute main qu'il eut longtemps sur les camps de rééducation et autres bagues au service du développement économique des régions désertiques.

Né en 1908 dans le Hunan, la province de Mao Zedong, d'une famille de paysans pauvres, apprenti cheminot à treize ans, il entre dans le mouvement ouvrier en 1924 et participe à une insurrection dans le chef-lieu de sa province, Changsha, lors de la révolution écrasée par Tchang Kai-chek en 1927. La même année, il adhère au PCC. Deux semaines après son premier mariage, sa femme est fusillée par les nationalistes.

Il sert dans l'armée communiste sous les ordres du maréchal He Long, se distingue contre les Japonais, et trouve sa vocation en 1941

lorsqu'on lui confie la mise en valeur, à l'aide des civils embrigadés dans l'armée, de la région inhospitalière de Nanniwan, dans le Shaanxi.

Il en fait un mythe d'harmonie sociale retrouvée qui sera célébré par une chansonnette très appréciée du futur régime. Quand, dans les années 80, le plus célèbre musicien de rock chinois, Cui Jian, s'en comparera pour la remettre à l'heure de la guitare électrique, Wang Zhen interviendra pour punir l'insolent.

Expert des colonies péantitaires

Suppléant au comité central du PCC en 1945, il se voit confier la reconquête de la marche frontière occidentale du Xinjiang, en état de quasi-indépendance depuis le début du siècle. Il obtient le ralliement du général Tao Zhiye, un de ses compatriotes du Hunan qui commandait les troupes locales. Wang Zhen est fait patron de cette colonie semi-désertique dans laquelle il va développer à grande échelle son innovation personnelle : le corps de génie civil, encadré par les militaires et abrevé en main-d'œuvre par les populations déportées, les bagnards du régime, les déclassés de tout poil.

Monté à Pékin en 1954, il prend la direction du corps des chemins de fer de l'armée, puis, en 1956, est fait ministre des fermes d'Etat et de la mise en valeur des terres.

Ce titre recouvre en fait l'administration des camps de travail et autres prisons non officielles, dont la population (sans doute plusieurs millions de personnes) demeure un secret d'Etat. Wang Zhen traverse la révolution culturelle sans difficultés majeures.

Il a même la bonne idée de recueillir chez lui, un temps, un des fils de M. Deng, alors en disgrâce. Ce dernier lui en sera reconnaissant : en 1988, il le fera vice-président, poste honorifique mais assez visible.

Wang Zhen s'oppose cependant à la volonté de M. Deng de mettre à la retraite les vétérans de la Longue Marche, et, à partir de 1989, joue le rôle de gardien de l'orthodoxie la plus stricte contre les vagues de « libéralisme bourgeois » que l'Occident s'apprête à faire déborder sur la Chine. Hat par tout ce que la Chine compte de fonctionnaires libéraux, d'écrivains et d'artistes, il n'était pas pour autant insensible aux aspects les plus séduisants de l'ouverture économique : il a placé ses deux fils dans les affaires et s'est octroyé, dans la zone économique spéciale de Zhuhai, près de Macao, une superbe villa où sa famille, au sens chinois le plus large, jouissait d'un train de vie célèbre pour son caractère peu prolétarien. Il était hospitalisé, sans doute pour un cancer, depuis novembre 1991.

F. D.

Promesses de printemps à Pékin

Le Parlement chinois, qui se réunit lundi 15 mars, adaptera la Constitution à l'économie de marché, mais l'ouverture politique semble improbable

PÉKIN

de notre correspondant

Voici revenue la saison des promesses pékinoises - celles, en particulier, d'ouverture politique, que le dernier grand régime communiste du monde ne paraît pourtant pas décidé à tenir. La promesse principale consiste à agiter, auprès des milieux libéraux et intellectuels et de cette classe moyenne récemment née de l'essor économique, le mirage d'une réforme politique par laquelle le pouvoir absolu du PCC redeviendrait parfait, intègre et éclairé. C'est à cela que sert surtout la réunion annuelle de l'Assemblée nationale populaire (ANP), parlement doté d'un pouvoir législatif théorique mais non de celui de révoquer les dirigeants.

L'exercice a donc commencé par la présentation d'étudiants de Pékin qui, ayant en apparence oublié l'épisode de Tiananmen d'il y a bientôt quatre ans, émettent « l'espoir que l'ANP attachera une plus grande importance à la réforme de la structure politique » car « une réforme qui serait à caractère uniquement économique, sans un processus politique parallèle, mènerait à un développement social atrophie en Chine », rapporte l'agence Chine nouvelle.

Gesticulations parlementaires

C'est, précisément, pour avoir tenu un tel raisonnement que continue de moisir en prison le célèbre dissident Wei Jingsheng, dont on vient d'apprendre que le régime n'avait nulle intention d'écarter la peine de quinze ans de détention, qui expire en mars 1994. M. Wei, selon des responsables, « est toujours récalcitrant » dans ses vœux « contre-révolutionnaires », alors même que ses gesticulations ont fait sortir pour l'emmener visiter les réalisations les plus modernes de Pékin. Le geste visait à convaincre l'obstiné que, contrairement à ce qu'il écrivait en 1978, le socialisme sans la démocratie peut assurer le bonheur du peuple.

Cette persistance à maintenir M. Wei en prison ramène à une plus juste mesure les quelques gages donnés ces dernières semaines à l'opinion publique occidentale par la libération de plusieurs dissidents ainsi que, tout récemment, d'une vingtaine de chrétiens. C'est dans le même domaine que vont se situer les gesticulations parlementaires des deux prochaines semaines.

L'Assemblée, fraîchement renouvelée, voit ainsi entrer en son sein quelques « députés » élus sur présentation du Parti communiste, dont le rôle consistera à masquer son image de parlement-croupion : là où l'on avait, jadis, baviers, paysans et humbles soldats modèles, on aura maintenant un prélat catholique, l'évêque de Pékin, Mgr Michael Fu Tieshan, acquis au régime ; l'un des quelque deux cents « bourgeois vivants » du dimanche que compte le Tibet ; un journaliste de télévision porte-voix du parti ; le vice-président d'une firme pharmaceutique à capitaux mixtes particulièrement bien gérée et prospère ; quelques autres incarnations de l'idéal de réussite économique commun à des millions d'hommes d'affaires du secteur privé ; un peintre ouïgour qui veut faire adopter un projet de galerie d'art pour son Turkestan chinois natal, et qui vient rejoindre un fermier musulman et divers autres représentants, en costume folklorique, des ethnies non chinoises de l'empire.

Cette congrégation solidement encadrée par les communistes va adopter docilement une nouvelle révision de la Constitution de 1982, permettant d'élargir le cadre jusqu'aux élitistes dans lequel pouvait se mouvoir l'économie de marché - dernier credo en date d'un régime qui en est à sa quatrième loi fondamentale depuis sa naissance, et qui éprouve toujours le besoin d'entériner a posteriori ses volte-face. Aussi bien l'amendement constitutionnel se garde de toucher à « la dictature du prolétariat » ou au rôle dirigeant du parti.

Le Parlement infligera également un désaveu poli au premier ministre Li Peng, qui s'est reconcer, pour le moment, à ses vœux conservateurs en matière de développement économique : des modifications seront adoptées dans le huitième plan quinquennal en cours, de manière à réviser à la hausse ses objectifs, jugés trop timorés par « l'architecte en chef » M. Deng Xiaoping, conformément aux consignes formulées fin 1992 par le XIV^e congrès du PCC. En échange de cette concession, M. Li Peng paraît assuré de conserver pour un deuxième mandat de cinq ans son poste de chef du gouvernement.

Le comité central, qui s'est réuni avant la session, n'a pas rendu publique sa liste des noms « proposés » pour former la nouvelle équipe dirigeante de l'Etat et du gouvernement. Mais il fait désormais peu de doute que le fils adoptif de Zhou Enlai y figurera à sa place actuelle. De même paraît-on assuré de voir le chef en titre du parti, M. Jiang Zemin, cumuler ses

fonctions de secrétaire général et de président de la commission militaire du PC avec celle de président de la République. Ce sera la première fois depuis l'épisode ayant entouré la mort de Mao, en 1976, que les trois plus hauts postes du régime seront dans les mains d'un même homme. Et le précédent établi alors par M. Hua Guofeng, vite débauché par M. Deng Xiaoping, est évoqué plaisamment par bien des Chinois pour cette réédition.

Désamorcer les critiques occidentales

L'étrange assortiment de la direction sera complété par l'arrivée dans les fonctions symboliques de vice-président de l'Etat, de M. Rong Yiren, le plus célèbre des « milliardaires rouges » de Pékin. M. Rong, qui, descendant d'une grande famille de capitalistes de Shanghai, est depuis le début de la réforme économique le grand patron de la CITIC, organisme d'Etat qu'on a surnommé « le ministère du capitalisme ».

Des technocrates bien en cour auprès de M. Deng seront aussi promus à des postes de responsabilité gouvernementale, étant bien entendu que personne dans la nouvelle équipe ne se sentira assez fort pour promouvoir une rénovation politique substantielle tant que demeureront, dans les coulisses, les vétérans de la Longue Marche.

En revanche, on s'attend à voir l'armée se réjouir d'une augmentation du budget de la défense dont elle a déjà annoncé qu'elle utiliserait surtout à améliorer le traitement matériel de ses hommes, affectés par l'inflation. Cet argument vise surtout à désamorcer les critiques occidentales, surtout américaines, devant la politique de renforcement militaire dans laquelle la Chine s'est engagée depuis plusieurs années.

FRANCIS DERON

Manifestations au Tibet. - Quatre manifestations ont eu lieu ces deux dernières semaines à Lhasa, a annoncé le jeudi 11 mars à Londres l'organisation de défense des droits de l'homme Réseau d'informations sur le Tibet. Chacune n'a réuni qu'un petit groupe d'hommes, ou de femmes. Ces démonstrations ont marqué l'approche du 34^e anniversaire du soulèvement du 10 mars 1959 contre les troupes chinoises qui avaient envahi le pays en 1950. - (UPI.)

PROCHE-ORIENT

Le regain de violence dans la bande de Gaza et en Cisjordanie

Les colons israéliens se mobilisent pour assurer eux-mêmes leur sécurité

Trois Israéliens tués en neuf jours dans la seule bande de Gaza ; six morts, au total, depuis le début du mois en comptant les victimes sur le territoire d'Israël ; onze Israéliens blessés à coups de couteau en moins de deux semaines. La situation apparaît d'autant plus grave dans les territoires occupés que les colons, estimant leur sécurité mal assurée, se mobilisent pour se défendre eux-mêmes contre « les terroristes arabes ».

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Les quelque trois mille colons de la bande de Gaza - ce territoire compte huit cent mille résidents palestiniens, dont deux tiers de réfugiés, entassés dans des camps - ont décidé de ne plus employer de journaliers arabes. Le président du conseil des implantations du cru l'a annoncé, vendredi 12 mars, quelques heures après l'assassinat, à l'arme blanche, d'une de ses administrées. Fustigeant le gouvernement qui « ne fait rien pour nous protéger » et qui « refuse d'appliquer une solution militaire au terrorisme arabe », M. Zvi Hendel, soutenu par les partis de droite et d'extrême droite, a annoncé la création de patrouilles d'autodéfense arabes.

Née au Kurdistan irakien, Simha Levy, cinquante-trois ans, était « montée » en Israël au début des années 50 et résidait, depuis six ans, à Nave Dekalim, l'une des dix-huit colonies de la bande de Gaza. Ceux qui l'ont connu assurent qu'elle croyait dur comme fer à la coexistence pacifique entre Juifs et Arabes. Elle gagnait sa vie en transportant, d'un bout à l'autre de ce misérable territoire, les femmes palestiniennes qui acceptaient de

travailler pour les colons. Vendredi matin, les trois femmes volées qui sont montées à bord de sa fourgonnette étaient en fait des hommes armés.

Presque au même moment, l'armée retrouvait, dans la région de Tel-Aviv, le corps criblé de balles d'un jeune soldat d'origine canadienne qui avait disparu sur le chemin de sa caserne depuis trois jours. Il est trop tôt, au dire des policiers, pour savoir si ce militaire sera la cent quarante-septième victime juive de la violence politique, depuis le début de l'intifada palestinienne au mois de décembre 1987.

« Ne pas hésiter à tirer pour toucher »

Le même jour, du côté d'Hébron, en Cisjordanie, c'est un jeune Arabe de seize ans, accusé d'avoir jeté des pierres sur l'armée, qui a été tué d'une balle dans la poitrine, tirée par un soldat. Moussa Zakaria est le sixième Palestinien tué par des civils ou des militaires juifs depuis neuf jours, la mille vingt-troisième victime arabe depuis cinq ans.

Le chef de la police, M. Yaskov Turner, a demandé, jeudi, au gouvernement de recourir immédiatement à trois mille hommes supplémentaires parce qu'il ne voit pas « la situation s'améliorer » dans un avenir visible. Vendredi, il a incité les titulaires d'un permis légal de porter leur arme en toutes circonstances. M. Aaron Domb, un porte-parole du conseil des implantations de Judée-Samarie (Cisjordanie), lequel représente plus de cent mille colons, a, pour sa part, invité ses compatriotes à « ne pas hésiter à tirer pour toucher » dès lors qu'ils sont confrontés à des lanceurs de pierres arabes.

En principe, la loi n'autorise le recours aux armes à feu qu'en cas de péril immédiat. Mais, plus de deux cent cinquante mille citoyens juifs et près de soixante mille entreprises disposent d'un

permis de port d'arme. Et après chaque attentat les demandes augmentent. L'armée s'inquiète. « Il n'est pas question de laisser les citoyens, juifs ou non, faire eux-mêmes la justice », a déclaré un officier supérieur au journal Haaretz. « Ceux qui le feront, ajoute le chef d'état-major général des armées, le général Ehud Barak, seront traduits en justice comme tout un chacun. »

Bien que le gouvernement ait promis de tout faire pour décourager la colonisation des territoires occupés, l'armée n'a pas reçu de directives particulières concernant les colons déjà en place. « Nous faisons toujours le maximum pour assurer leur sécurité », affirme le général Barak. « Ces implantations, qui ne contribuent en rien à la sécurité d'Israël, occupent beaucoup trop de troupes », juge un député de la majorité, M. Avraham Poraz. L'idéal, selon lui, serait d'expulser immédiatement tous les colons de Gaza et de transformer en camps militaires leurs résidences souvent luxueuses, comparées aux mesures palestiniennes. En attendant un accord politique avec les Palestiniens.

PATRICE CLAUDE

Le mouvement Hamas favorable à la création d'un Etat palestinien dans les territoires occupés. - Le mouvement palestinien Hamas accepte « l'établissement d'un Etat palestinien en Cisjordanie et dans la bande de Gaza », occupées par Israël en 1967, a déclaré, vendredi 12 mars, le représentant en Jordanie de cette organisation intégriste, pour M. Mohammed Nazzal, « un tel Etat constituera une étape intermédiaire sur la voie de la récupération de toute la Palestine ». Jusqu'alors, Hamas avait toujours exigé la création d'emblée d'un Etat palestinien sur tout le territoire de la Palestine d'avant la création de l'Etat d'Israël. - (AFP.)

AFRIQUE

RWANDA : tandis que le gouvernement demande le départ de soldats français

L'ONU envisage le déploiement d'une force internationale

Le Conseil de sécurité des Nations unies a adopté à l'unanimité, vendredi 12 mars, une résolution demandant au secrétaire général de l'ONU d'étudier d'urgence, en concertation avec l'Organisation de l'unité africaine (OUA), la possibilité de déployer une force de maintien de la paix et d'observation sur Rwanda. Cette force serait chargée « de la protection et de l'assistance humanitaire de la population civile, et du soutien à la mission de l'OUA pour le contrôle du cessez-le-feu ».

A Kigali, le premier ministre rwandais, M. Dismas Nsengiyaremye, a déclaré vendredi que son pays avait demandé à la France de retirer d'ici à mercredi une partie de ses quelque 700 soldats présents dans le pays. Lors d'une conférence de presse, il a précisé que le gouvernement et les rebelles du Front patriotique du Rwanda (FPR) avaient pris cette décision lors de leurs pourparlers, la semaine dernière en Tanzanie (le Monde du 9 mars), mais que le secret avait été gardé ensuite afin d'informer d'abord les autorités françaises.

A Paris, un porte-parole du ministère des affaires étrangères a refusé de confirmer que le retrait de soldats français devrait s'effectuer d'ici à mercredi, en affirmant que les quelque 700 militaires avaient pour seule mission de protéger la communauté française - qui compte 400 personnes - et les 1 100 autres ressortissants étrangers. - (Reuters.)

DANS NOTRE PROCHAIN NUMÉRO Le Monde L'ÉCONOMIE

ANGOLA : exigeant une reprise des pourparlers

Le Conseil de sécurité condamne l'UNITA

Sans évoquer de menaces explicites, le Conseil de sécurité de l'ONU a adopté à l'unanimité, vendredi 12 mars, une résolution condamnant « fermement » la violation des accords de paix par l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola (UNITA), et fixant un délai de sept semaines pour qu'une rencontre « au plus haut niveau » ait lieu entre le gouvernement et le mouvement de M. Jonas Savimbi.

Le secrétaire général de l'ONU, M. Boutros Boutros-Ghali, a été invité à organiser cette rencontre (alors que toutes les tentatives de pourparlers se sont soldées par des échecs ces trois derniers mois) bien avant le 30 avril, date marquant la fin du mandat des Nations unies en Angola (UNAVEM II). Le Conseil de sécurité a réaffirmé son « soutien total » à M^{me} Margaret Anstee, la représentante spéciale de M. Boutros-Ghali en Angola, dont M. Savimbi avait demandé le remplacement trois jours auparavant.

M^{me} Anstee a déclaré au Conseil de sécurité que M. Savimbi semblait disposer d'environ 60 000 hommes et contrôler 105 des 120 départements, soit 70 % du pays.

D'autre part, le chef de l'Etat sénégalais, M. Abdou Diouf, président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), a reçu vendredi à Dakar le ministre angolais des affaires étrangères, M. Venancio de Moura ; selon ce dernier, l'Angola souhaite voir M. Diouf déployer des efforts en vue de trouver une solution négociée à la crise. A Abidjan, le chargé d'affaires angolais a accusé la Côte-d'Ivoire d'aider l'UNITA en transportant des hommes et des armes. A Paris, le Quai d'Orsay a indiqué que la France considérerait toute attaque de l'UNITA contre des installations pétrolières étrangères comme « un événement grave », dont elle tirerait « les conséquences ». - (AFP, Reuters.)

résultats. La France a exprimé ses « inquiétudes » devant cette situation. - (AFP, AP.)

SOMALIE : trois soldats belges tués par l'explosion d'une mine. - Trois parachutistes belges ont été tués et deux autres blessés, vendredi 12 mars, par l'explosion d'une mine au passage de leur véhicule, lors d'une mission de reconnaissance à Hoosingo, à 160 kilomètres à l'ouest de Kismayo, a annoncé le ministre belge de la défense. Le même jour, lors d'une conférence des Nations unies pour la reconstruction de la Somalie, les représentants des pays donateurs, réunis à Addis-Abeba, la capitale éthiopienne, ont souligné l'importance de la réconciliation entre factions avant la mise en œuvre d'un programme de réhabilitation, pour lequel l'ONU demandait aux bailleurs de fonds 166,5 millions de dollars en 1993. - (AFP, Reuters.)

EUROPE

BOSNIE-HERZÉGOVINE

Poursuite des bombardements contre les enclaves musulmanes

Les forces serbes ont de nouveau bombardé, vendredi 12 mars, l'enclave musulmane de Konjevic-Polje (Bosnie orientale), dont des habitants avaient été retenus «casques bleus» britanniques (le Monde du 13 mars), tandis que le général Philippe Morillon, commandant en chef de la Force de protection de l'ONU (FORPRONU), était bloqué à Srebrenica, autre enclave musulmane assiégée par les Serbes. Douze personnes ont été tuées à Konjevic-Polje.

En outre, au moins six enfants ont été blessés lorsque les Serbes ont ouvert le feu sur un groupe encerclant les «casques bleus» qui avaient escorté un convoi de l'ONU destiné à évacuer les femmes et les blessés mais qui n'ont pu remplir leur mission en raison des obstructions serbes. Les médecins opéraient sans anesthésique, a déclaré le commandant Martin Waters, porte-parole du contingent britannique.

Après le début du bombarde-

ment, les «casques bleus» ont reçu l'ordre de se retirer «afin de protéger les civils et leur propre vie», a précisé le commandant Waters. Ils ont tous quitté Konjevic-Polje sains et saufs. Cependant, des musulmans ont empêché le général Morillon de quitter Srebrenica, où 2 000 personnes seraient mortes de faim, de maladie et de froid, selon un médecin de l'OMS (Organisation mondiale de la santé).

Treizième mission de parachutage

Le général Morillon était arrivé jeudi soir et devait quitter l'enclave vendredi, mais son escorte de quinze personnes a été bloquée par des civils, a indiqué M. Ron Redmont, porte-parole du Haut-Commissariat pour les réfugiés (HCR) à Genève. D'après un autre porte-parole du HCR, à Belgrade, Srebrenica était bombardée par les Serbes pendant que le général français s'y trouvait. Les camions transportant une aide humanitaire à destination

de cette enclave n'étaient toujours pas arrivés vendredi soir.

Par ailleurs, l'aviation américaine a effectué, dans la nuit de vendredi à samedi, une treizième mission de parachutage de vivres et de médicaments dans l'est de la Bosnie. Les Russes devraient bientôt se joindre à ces missions, auxquelles ils se préparent, selon le ministre russe des affaires étrangères.

Sur le plan diplomatique, le président bosniaque Alija Izetbegovic et le leader des Serbes de Bosnie, M. Radovan Karadzic, ont fait savoir qu'ils se rendraient la semaine prochaine à New-York pour y poursuivre les négociations sur le découpage de la République proposée par les médiateurs internationaux. Des consultations ont actuellement lieu à Sarajevo au sein des instances dirigeantes musulmanes pour définir leur position sur les propositions de MM. Cyrus Vance et David Owen. (AP, AFP, Reuters)

Le premier procès pour crimes de guerre s'est ouvert à Sarajevo

Le premier procès de Serbes accusés de crimes de guerre et jugés pour leur participation à la «purification ethnique» en Bosnie-Herzégovine s'est ouvert, vendredi 12 mars, à Sarajevo. Le principal accusé est un ouvrier de vingt-deux ans originaire de la capitale bosniaque, Borislav Herak, qui a reconnu avoir tué près de trente personnes, dont une douzaine de femmes qu'il avait auparavant violées.

La première audience, devant le tribunal militaire de Sarajevo, a été consacrée à la lecture de l'acte d'accusation, document effrayant dans sa précision lorsqu'il décrit la manière dont Herak s'y est pris pour tuer trois personnes au village de Gornja-Bioca, non loin de Sarajevo, en leur immobilisant les bras et les jambes et relevant la tête avant de leur trancher la gorge.

Deux autres personnes figurent dans le box des accusés : Sretko Damjanovic, trente et un ans, lui aussi jugé pour sa participation à la «purification ethnique», et sa

compagne Nada Tomic, qui doit répondre de l'accusation de recel d'objets volés dans les maisons musulmanes pillées.

«Avoir agi sur ordres»

Le procureur (un Serbe, tout comme les avocats des accusés) a notamment cité les noms des douze femmes musulmanes que Herak allait chercher une par une au restaurant «Chez Sonja», au village de Vogosce, non loin de Sarajevo, où elles étaient détenues. Il avait coutume de les conduire sur une colline boisée, où il les violait avant de les tuer.

■ CROATIE : une grève largement suivie. Un mot d'ordre de grève lancé par les trois centrales syndicales et plusieurs syndicats indépendants de Croatie a été suivi, vendredi 12 mars, à environ 90 %, selon des responsables de ces organisations à Zagreb. Les syndicats entendaient protester contre la politique économique et sociale du gouvernement, et

Dans ses aveux, cités par l'accusation, il a reconnu «avoir ce qu'il faisait», et affirmé «avoir agi sur ordres», mais refusé de nommer ses supérieurs du «département spécial» des forces serbes. «La seule peine que nous puissions demander est la mort», a conclu le procureur militaire, demandant la même sévérité pour Damjanovic, accusé de «génocide et de crimes de guerre contre la population civile», plus précisément de quatre meurtres et de deux viols, ainsi que de pillage de maisons musulmanes. (AFP)

réclament des augmentations de salaires ainsi qu'un remaniement ministériel. Selon un premier bilan dressé par la plus importante organisation syndicale, l'Union des syndicats indépendants de Croatie (SSH), qui revendiquait 680 000 membres avant la guerre, environ 420 000 travailleurs ont débrayé pendant quatre heures jeudi après-midi. (AFP)

Appels au peuple en Russie

Suite de la première page

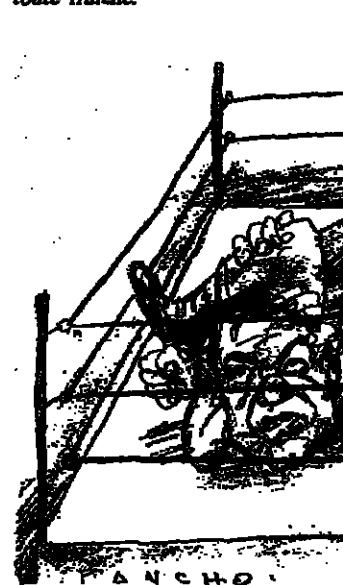
En vieux habitué des «sorties» de M. Eltsine, le président du Parlement, M. Khasboulatov, trouvait en tous cas rapidement une parade, un moyen de contrer le scénario présidentiel : il décidait de prolonger les travaux du Congrès, et, deux jours plus tard, il était aussi coopté qu'on peut l'être, expliquant que «par respect pour le président», les députés allaient remettre à l'ordre du jour l'organisation de ce référendum auquel M. Eltsine tenait tant, et qu'ils avaient pourtant déjà rejeté.

«L'affrontement»

Aussi curieux que cela puisse paraître, les députés décident en effet d'explorer simultanément deux voies censées permettre de trouver une issue à la crise. Celle du référendum, et celle d'élections anticipées, soit des seuls députés, soit des députés et du président. A vrai dire, le Congrès n'a pas le droit d'imposer une élection anticipée au président — à moins de le démettre, ou de se lancer dans une scabreuse modification de la Constitution.

Mais rien n'empêche en revanche le Congrès de s'auto-dissoudre, une issue qui, paradoxalement, les amis de M. Eltsine redoutent plus que tout. Leur argument majeur contre ce Congrès où

ils sont de plus en plus minoritaires, avec à peine plus d'un cinquième des élus dans les votes décisifs, est en effet de le désigner comme une survivance du système soviétique, un rassemblement d'appareils désignés plutôt que véritablement élus. Mais ils savent aussi qu'ils ont les plus grandes chances de perdre ces éventuelles élections, tant le mécontentement est grand en Russie, et qu'ils se retrouveraient alors confrontés à un Parlement doté d'une légitimité toute fraîche.



«Nous ferons tout pour nous opposer à des élections», expliquait vendredi un démocrate modéré, Evgueni Kojokine. Et, aussi minoritaires qu'ils soient, les amis de M. Eltsine peuvent espérer en la circonstance le soutien de nombreux députés du marais qui tiennent à leur fauteuil et ont eux aussi tout à craindre des électeurs.

Reste alors cette solution bâtarde qui est celle d'un référendum, si le

Congrès accepte finalement sa tenue et reconnaît par là sa légitimité. Un référendum que, paradoxe supplémentaire, les adversaires les plus acharnés de M. Eltsine souhaitent eux-mêmes ardemment, tant ils sont persuadés que «quelle que soit la question posée, le président perdra», comme l'affirme le néo-communiste Sergueï Babourine.

Samedi matin, comme si rien ou presque ne s'était passé la veille, on reparlait donc, en séance comme en confidences, de la formulation des questions, des dates possibles, de la lettre que venait d'envoyer M. Eltsine pour proposer celle du 25 avril, des négociations entre les responsables du Parlement et représentants du président, de «compromis»... Et de crise, bien entendu. Après tant de coups



d'écrit et de faux dévouements, on en était donc toujours à cet «affrontement mou» dont parlait, dès l'ouverture du Congrès, le quotidien *Niezavisimnaja Gazeta*. Après tout, cela n'est peut-être pas le pire surtout si, comme l'affirme M. Kojokine, tout ce qui peut faire aujourd'hui les «démocrates», c'est «essayer de gagner du temps».

JAN KRAUZE

Réunion préparatoire du G7 à Hongkong

M. Clinton réaffirme son soutien à M. Eltsine

Le président Bill Clinton a renouvelé vendredi 12 mars son soutien au chef de l'Etat russe, M. Boris Eltsine, en difficulté. «Je soutiens la démocratie en Russie et sa marche vers l'économie de marché, et Boris Eltsine est le président élu de la Russie, il incarne cette réforme», a déclaré à la presse le chef de l'exécutif américain.

Parallèlement, M. Andreï Kozirev, le ministre russe des affaires étrangères, assurait par téléphone son collègue américain, M. Warren Christopher, de l'attachement de M. Eltsine à la démocratie, aux droits de l'homme et aux droits civiques, au moment où la presse américaine se faisait l'écho des rumeurs sur une éventuelle suspension de la Constitution en Russie.

L'administration américaine a par ailleurs annoncé qu'elle allait

faire don à la Russie de 520 000 tonnes de blé et de 87 000 tonnes de riz, d'une valeur totale de 102 millions de dollars.

De son côté, le chancelier Helmut Kohl a écrit aux chefs d'Etat du G7, le groupe des pays les plus industrialisés, pour leur demander de s'engager un peu plus que par le passé aux côtés des réformateurs russes et, en particulier, du président Eltsine. La réunion des experts du G7, samedi 13 et dimanche 14 mars à Hongkong, initialement destinée à préparer le sommet prévu début juillet à Tokyo, devait consacrer une bonne partie de ses travaux au problème de l'aide à la Russie puisque le vice-premier ministre russe chargé de l'économie, M. Boris Fiodorov, y a été convié. (AFP, AP, Reuters)

AMÉRIQUES

Une rencontre avec le chef de l'opposition québécoise, en visite à Paris

«L'indépendance est le seul projet concret qui reste sur la table»

nous déclare M. Jacques Parizeau

Les Québécois doivent voter d'ici à la fin de l'année lors d'élections fédérales, et avant la fin de 1994 à l'occasion d'élections provinciales qui pourraient voir le retour au pouvoir du Parti québécois (P.Q. indépendantiste) de M. Jacques Parizeau. En cas de victoire, ce dernier organiserait «huit à dix mois plus tard» un référendum sur la «souveraineté» du Québec. En visite à Paris, où il s'est entretenu jeudi 11 mars avec M. Mitterrand, M. Parizeau nous a affirmé que, après l'échec l'automne dernier du référendum sur le renouvellement de la Constitution fédérale, il ne restait plus d'autre option à ses concitoyens que l'indépendance.

Avec sa stature un peu massive de bon vivant et son costume de banquier, le chef du Parti québécois n'a pas l'air d'un dangereux extrémiste. Il est pourtant plus que jamais convaincu de la nécessité pour le Québec du passage à la «souveraineté», le mot magique retenu par son parti de préférence à celui d'«indépendance». Il se sent pousser des ailes ces derniers temps en raison des échecs successifs des tentatives pour renouveler la Constitution canadienne. Le dernier en date, le rejet par les électeurs le 26 octobre 1992 du référendum pan-canadien, qui aurait donné au Québec le statut de «société distincte», lui semble

avoir démontré l'insanité de ces efforts. «Il n'y aura plus d'un avenir prévisible, d'autres tentatives de ce genre, et la souveraineté est le seul projet politique concret qui reste sur la table», explique-t-il.

Cela constitue, selon lui, un «éclaircissement remarquable de la situation». Les élections fédérales qui auront lieu au plus tard avant la fin de l'année seront marquées par la présence, pour la première fois dans l'histoire de la Belle Province, de candidats indépendants dans chacune des soixante-quinze circonscriptions québécoises. Depuis des lustres, les Québécois, fidèles à leur héritage normand, se refusaient à choisir, envoyant des députés indépendants au Parlement de Québec et des partisans du fédéralisme aux Communes d'Ottawa. Deux partis également pro-fédéraux, le Parti libéral et le Parti conservateur, étaient pratiquement seuls en lice pour ces élections. Cette année au contraire, le Bloc québécois de M. Lucien Bouchard propose, partout au Québec, des candidats favorables aux aussi à la «souveraineté» et à la «voix en poupe».

Une question simple

Après cette étape, la grande affaire sera, en 1994, les élections provinciales, pour lesquelles les sondages donnent actuellement le Parti québécois vainqueur d'une courte tête. «Si nous les remportons, il y aura une troisième étape, huit à dix mois plus tard, avec un référendum sur la souveraineté. Il s'agira cette fois de la faire et non

pas [comme lors du référendum perdu de 1980, NDLR] de demander un mandat pour la négocier avec le reste du Canada», affirme M. Parizeau. La question, à la différence de celle posée en 1980, sera simple. Elle pourrait être par exemple : «Souhaitez-vous que le Québec devienne un pays souverain?»

Dès son arrivée au pouvoir, le Parti québécois entend «mettre au point une Constitution provisoire, préparer la fusion des administrations provinciales et fédérales (opérant au Québec) et commencer à discuter du partage des actifs fédéraux ainsi que du service de la dette» publique canadienne. A ce dernier chapitre, M. Parizeau entend proposer aux autorités fédérales une distinction entre la dette découlant des déficits budgétaires accumulés à Ottawa (le Québec pourrait alors assumer 22 % de cette charge, soit sa part dans le PIB canadien) et la dette découlant des engagements pris par Ottawa vis-à-vis de ses fonctionnaires pour leur fonds de pension (la part québécoise serait alors bien inférieure). M. Parizeau n'entend pas du tout attendre l'issue de ces discussions pour organiser «son» référendum mais souhaite simplement savoir «vers quel horizon».

En tout état de cause, M. Parizeau entend garder le dollar canadien comme monnaie légale du Québec devenu souverain. Il envisage «clairement» le maintien du Québec dans l'espace économique canadien «tel quel» et dans la zone de libre-échange créée depuis 1989 entre le Canada et les Etats-Unis, zone en voie d'être étendue au Mexique. Le traité créant ce

vaste marché nord-américain, signé l'an passé, reste à ratifier par les Parlements des trois pays concernés. Ses clauses prévoient la possibilité pour d'autres pays d'y adhérer, ce à quoi l'administration de M. Bill Clinton ne devrait pas, selon M. Parizeau, s'opposer pour le Québec.

La Belle Province, où le chômage a atteint un taux de 12,7 % l'an passé (contre 11,3 % pour l'ensemble du Canada), ne pourrait se passer de cet axe Nord-Sud, d'autant qu'elle peine actuellement plus que l'Ontario à sortir d'une longue récession. Les prélèvements, en impôts directs et indirects, effectués par les gouvernements de la province et d'Ottawa auprès des Québécois «ont augmenté de 7 milliards de dollars en deux ans et demi sur un PIB québécois de 170 milliards de dollars», affirme M. Parizeau, qui y voit la principale cause de retard de la reprise.

«Les Québécois ont davantage l'assurance qu'ils peuvent avoir leur propre pays, à la condition d'appartenir à un grand marché, et cette grande leçon a été apprise de l'Europe des Douze : tel est en substance ce que M. Parizeau a dit à M. Mitterrand, qu'il rencontrait pour la deuxième fois en trois ans. Le chef du Parti québécois a eu cette fois l'impression d'être écouté d'une «oreille plus attentive» par le président, qui lui a répété que la France «accompagnera le Québec sans le précéder» sur la voie de la souveraineté.

DOMINIQUE DHOMBRES et MARTINE JACOT

EN BREF

■ ITALIE : opération anti-Mafia. — Près de mille personnes ont été contrôlées et des biens immobiliers censés appartenir au chef de la Mafia sicilienne, Salvatore «Totò» Riina, arrêté en janvier dernier, ont été mis sous séquestre, vendredi 12 mars, lors d'une grande opération anti-Mafia menée en Sicile par un millier d'hommes à l'aide d'hélicoptères, avec le concours d'unités spéciales. Le bilan a néanmoins été relativement maigre : onze personnes seulement ont été arrêtées, selon la police. La veille, dix-neuf personnes avaient été interpellées, également en Sicile, lors du premier coup de filet d'envergure contre une organisation criminelle rivale de la Mafia. (AFP)

■ Nouvelles arrestations dans le cadre des enquêtes sur la corruption. — Un haut fonctionnaire du ministère des travaux publics, M. Emanuele Scotto, a été arrêté vendredi 12 mars à Rome, dans le cadre d'une enquête sur la construction d'une route dans la Val d'Aoste, a-t-on appris de source judiciaire. D'autres arrestations ont été opérées vendredi dans diverses villes d'Italie, notamment à Milan, où un conseiller financier et fiscal très connu, M. Pompeo Locatelli, proche du Parti socialiste italien, ancien conseiller de l'ENI (l'office public des hydrocarbures), dont plusieurs dirigeants sont déjà en prison, a été arrêté sous l'accusation de recel et

violation de la loi sur le financement des partis politiques. (AFP)

■ SALVADOR : démission du ministre de la défense. — Le ministre de la défense, le général René Emilio Ponce, a démissionné de ses fonctions vendredi 12 mars, trois jours avant la publication par une commission spéciale d'un rapport sur les plus graves violations des droits de l'homme commises au Salvador au cours des années 80. (AFP)

■ PRÉCISION. — A la suite de l'article consacré à la polémique sur le passé d'Imre Nagy paru dans le Monde du 4 mars, l'historien hongrois György Litván nous adresse la précision suivante : «Je n'ai pas dit que tous les dirigeants communistes à Moscou collaboraient avec le NKVD. Je crois qu'un grand nombre y ont été forcés. Je n'ose pas dire qu'Imre Nagy a été un agent du KGB, mais je ne peux exclure que des rapports lui aient été demandés».

DANS NOTRE PROCHAIN NUMÉRO

Le Monde
L'ÉCONOMIE

سكس المثلث

POLITIQUE

Les élections législatives des 21 et 28 mars

Campagne intime

Suite de la première page

C'est à se demander, parfois, si l'on est bien à une semaine du premier tour d'un scrutin d'alternance. Qui aurait quitté la France en 1988, après la débâcle d'affiches de la campagne présidentielle, et y reviendrait aujourd'hui, n'en croirait pas ses yeux. À Marseille, où l'on « colle » quand même un peu plus qu'ailleurs, l'habitude des batailles pour les urnes se désole : les élections ne sont plus ce qu'elles étaient !

Sans sous-estimer la volonté des concurrents à se conformer à la loi, la réglementation stricte de l'affichage a profité, si l'on ose dire, du discrédit de la politique, qui conduit les candidats à une plus grande discrétion, et de la popularité de l'écologie, lequel a condamné, peut-être plus sûrement que la loi, le placardage immédiate. Cependant, même si c'est la plus visible, la discrétion de l'affichage n'est qu'une des manifestations des comportements nouveaux des candidats en campagne. Dès janvier, l'UDF adressait à ses impétrants une note rédigée par un des siens, M. Jean-Pierre Raffarin, président du conseil régional Poitou-Charentes et grand connaisseur du marketing politique, attirant leur attention sur « les attentes nouvelles et légitimes de l'opinion » (le Monde daté 24-25 janvier).

Selon les derniers sondages Stabilité de l'électorat sauf chez les écologistes

Les derniers sondages publiés avant le premier tour des législatives confirment la stabilité des intentions de vote des Français, hormis pour les écologistes, dont la cote ne cesse de reculer. Le RPR et l'UDF recueilleraient 38 % à 39 % des voix, le PS et ses alliés 18 % à 22 %, les écologistes seulement 12 % à 16 %.

Le sondage de BVA accorde 39 % des intentions de vote au RPR et à l'UDF, celui de CSA, 38,5 %, et Ipsos, 38 %, avec un avantage pour le RPR, qui se situe entre 19 % et 20,5 %, contre 18 % à 19 % pour l'UDF. Les intentions de vote pour les « divers droites » s'établissent, respectivement, à 4 %, 3 % et 3,5 %.

Le PS et ses alliés sont crédités de 22 % des votes par Ipsos, de 18,5 % par CSA et de 18 % par BVA. Les « divers gauches » sont, respectivement, évalués à 1 %, 2 % et 2 %. Les estimations varient peu pour le PC (9 %, 9 % et 8,5 %) le Front national (11 %, 12 % et 11,5 %). Les variations sont plus sensibles, en revanche, pour les candidats écologistes. Leur recul est limité à 1 point pour Ipsos et CSA qui leur attribuent, respectivement, 14 % et 16 % des intentions de vote des Français. La dégradation est plus marquée pour BVA, qui les fait tomber de 14,5 % à 12 %.

Ipsos a réalisé son étude les 3 et 6 mars auprès d'un échantillon national représentatif de deux mille cinq personnes et sur les étiquettes politiques : CSA, les 10 et 11 mars sur un échantillon national représentatif de mille cinq personnes, selon la même méthode. De son côté, BVA a travaillé sur la base de la configuration des candidatures réelles en interrogeant, du 9 au 11 mars, mille cinq cent quatre-vingt-six personnes réparties dans cent cinquante circonscriptions.

■ M. Bariani est condamné pour affichage sauvage. - Saisi en référé par M. Michel Charzat, député (PS) de la capitale, le tribunal de grande instance de Paris a condamné, vendredi 12 mars, M. Didier Bariani, maire (UDF-rad.) du vingtième arrondissement et candidat (UPF) dans la vingt et unième circonscription, pour non respect de la législation en matière électorale. Dans son ordonnance, le tribunal enjoint à M. Bariani de procéder à l'enlèvement des affiches collées de façon sauvage « sous contrainte de 500 francs par infraction constatée », passé le délai de vingt-quatre heures suivant la notification du jugement.

■ Rectificatif. - Dans notre article sur la préparation des élections législatives dans la région Nord-Pas-de-Calais (le Monde du 5 mars), nous avons attribué par erreur à M. Musclet, maire de Boulogne-sur-Mer, le prénom d'André, alors qu'il se prénomme Jean.

Suivait une série de recommandations, qui aurait pu tout aussi bien convenir à un membre du PS ou à un écologiste : constat, tout d'abord, du fait que « le marketing n'est plus adapté à la situation » et que « la communication de crise est profondément différente des formes développées dans les périodes récentes » ; appel, ensuite, à la modestie, qui peut être « l'une des voies de la crédibilité ». M. Raffarin recommandait de bannir la formule, qui a « moins d'impact qu'un geste », et invitait à un usage modéré de la communication, qui doit être « protégée des différentes formes de pollution que sont, par exemple, la propagande, le gaspillage, les effets de look ou l'affichage sauvage », puisque « l'imagerie du candidat s'imposera par sa cohérence (...) plutôt que par la puissance des dépenses publicitaires ».

« Comptes d'apothicaire »

Ces précautions n'ont pas effleuré M. Olivier Dassault (RPR, Oise), qui distribue gratuitement, pour sa campagne, un disque compact, intitulé *Sincérité*, destiné à accompagner des prises de parole. La nécessité de faire autrement s'est imposée, cependant, à tous les grands partis. Candidat pour la quatrième reprise, M. François Hollande (PS, Corrèze), qui coordonne avec M. Christian Pierrot la campagne du Parti socialiste, en témoigne.

« Il y a, d'une part, le rationnement induit par la loi, explique-t-il, qui oblige à des comptes d'apothicaire, car 500 000 francs, pour une campagne en milieu urbain, c'est tout de même assez faible. Il y a, aussi, la pression écologiste, qui fait qu'on ne colle plus comme des guéguers. Il y a enfin, et surtout, la banalisation et le désenchantement des hommes politiques, qui ne disposent plus, du fait de la télévision, du monopole de l'information ou de la contradiction ».

Les « figures imposées » des campagnes, souvent épuisantes, sont de plus en plus inefficaces électoralement, que ce soient la tournée des maires et les réunions publiques au chef-lieu de canton en milieu rural, les marchés ou bien les visites de magasins. Certains innoveront, comme M. Claude Evin (PS, Loire-Atlantique), qui préfère tenir des permanences sur les marchés plutôt que de stagner avec ostentation entre les bottes de fleurs et les bottes de poireaux. Ailleurs, la sortie des supermarchés est devenue un lieu de campagne privilégié, certains arrondissements méthodiques, comme M. Laurent Fabius (PS, Seine-Maritime), changent de jour parce qu'ils pensent que l'électeur a ses habitudes et vient remplir le chariot à jour fixe.

« Ne pas s'astreindre à ces exercices obligés serait une faute, ils permettent de mobiliser tout d'abord son électorat », assure M. Hollande, mais on en sait bien aussi, les limites et le poids des regards qui disent : ils sortent parce que c'est la période. Selon le député sortant de la Corrèze, la campagne la plus efficace reste celle que mène l'élu « dès le lendemain de l'élection ». « Ces temps-ci, dit-il, à une cérémonie comme une remise de médaille, on peut me demander, en parlant de la campagne : « Quand est-ce qu'elle va commencer ? » Je vais pourtant voir, à cette occasion, presque tous les électeurs de la commune, alors que si j'avais organisé une réunion, je n'aurais eu que vingt personnes ».

Une campagne législative reste, cependant, plus facile à mener en milieu rural qu'en ville, où l'électorat est très mobile, pratiquement dépourvu de références et d'histoire. A la campagne, le poids des traditions permet, au contraire, d'identifier assez rapidement les votes. En milieu urbain, la gestion d'une campagne, qui plus est avec des moyens financiers plafonnés, tient du casse-tête chinois : où et comment rencontrer l'électeur ?

Les réunions d'appartement

Privés de leurs repères du fait de la complexité accrue du jeu politique, les candidats ont eu recours, plus souvent sans doute que précédemment, aux sondages locaux. A l'UDF, où la désignation des candidats ne passe pas par le filtre d'un vote de militants, on a multiplié les enquêtes par le biais de l'institut Infomérie, pour voir, dans les cas de « primaires », quels étaient les candidats les mieux placés en termes d'intentions de vote. Ces sondages ne permettent pas seulement de mesurer les chances de « chacun » : ils permettent aussi, lorsqu'ils étudient également les vœux des électeurs, de bâtir une stratégie de campagne, de privilégier des thèmes et des alliances. La multiplication des enquêtes locales, en dépit

de leur coût (voir encadré), et leur publication dans la presse agacent M. Hollande, même s'il convient avec M. Hugues Cazeauve, d'Infomérie, qu'on ne peut pas mesurer l'impact d'un sondage favorable, lequel peut tout autant démolir un électorat que créer une dynamique. « La campagne nationale a déjà été tuée par les sondages. Imaginez alors la situation, si, en plus, on disposait de cinq cent soixante-dix-sept sondages locaux : il serait alors inutile de faire une campagne ou des élections ! », proteste-t-il.

Le désarroi des politiques et le besoin de contact direct ont aussi réactualisé une pratique commerciale inventée il y a plus de trente ans par les publicitaires : la réunion d'appartement avec une vingtaine de personnes, sur le modèle de celles initiées par le fabricant d'articles ménagers Tupperware. Tous, de M. Julien Dray (PS, Essonne) à M. Edouard Balladur (RPR, Paris), y ont sacrifié, en utilisant parfois, comme MM. Pascal Lamy (PS, Eure) ou M. Jean-Christophe Cambadélis (PS, Paris) une cassette vidéo de présentation. « Le but de l'opération, après un bref exposé du candidat, est évidemment de susciter les questions et le débat, afin que les présents parlent de cette réunion autour d'eux. Il faut, si possible, éviter les militants qui sont déjà acquis », explique M. Cazeauve, qui a animé des séances de « training » pour une vingtaine de candidats RPR.

Parce qu'il juge impossible d'atteindre, par ce moyen, les électeurs hostiles ou hésitants, M. Fabius a renoncé, lui, aux rencontres d'appartement.



partement. « Les réunions qui marchent le mieux sont celles où les personnes présentes parlent plus que le candidat », observe M. Hollande. Si les avis peuvent diverger sur la période la plus propice - « J'en ai fait de novembre à janvier, déclare M. Elisabeth Hubert (RPR, Loire-Atlantique), maintenant je n'ai plus assez de temps, alors je fais les pas de porte. » - ils convergent, en revanche, sur un point, souligné par M. Raffarin : « L'appartenance à la classe politique n'est pas la référence recherchée par l'opinion. » Les étiquettes et les logos, qui désertent

déjà les affiches, fuient également les discours, comme s'il fallait dénigrer ce à quoi on prétend. « Il faut avoir une attitude distanciée, indique-t-on à Infomérie, le mieux, c'est d'éviter de parler des partis, ou bien de taper un peu dessus. » M. Hubert est plus pédagogique lorsqu'elle explique qu'elle escompte que son auditoire se dise, après une rencontre : « Nom d'un chien, elle n'a pas la tête d'un député ! »

Alors que son collègue, M. Thierry Mandon (PS), dans l'Essonne, s'est mis en tête de voir dix

mille électeurs de sa circonscription au cours de la campagne, la jeune élue de Loire-Atlantique a innové, elle aussi, en adressant aux siens une série de lettres personnalisées. M. Hubert s'est fixé quatre cibles : les retraités, les jeunes de moins de vingt-deux ans qui n'ont pas voté en 1988, les socioprofessionnels et, surtout, une partie des électeurs de la tranche d'âge entre vingt-cinq et quarante ans. « Il s'agit, explique-t-elle, de la tranche la plus mobile a priori, la moins immobilisée par les clivages partisans. C'est aussi, et surtout, ma génération, celle qui vote « école », au nom de la politique autrement ».

Derniers venus, les écologistes font campagne à leur manière : le bus Génération Ecologie, pour M. Brice Lalonde (Paris), toujours obnubilé par le phénomène Clinton ; le Miniel interactif, pour les Verts du Bas-Rhin, au nom de la démocratie directe. Portés par la vague des sondages, ils ne semblent pas, cependant, avoir fait montre, aux yeux de leurs adversaires, d'une pugnacité conséquente. « Il faut pourtant faire campagne, c'est respecter une sorte de code moral », juge M. Hollande. « Surtout pour eux, qui se disent plus proches des gens que nous », persifle M. Hubert.

Pour un peu, à force de se demander comment s'y prendre, on en oublierait l'essentiel, s'il n'y avait, immuable, au coin des mairies ou devant les écoles, l'emplacement spécial et ses affiches.

GILLES PARIS

VOLVO

À LA QUESTION QUE VOUS
ALLIEZ POSER,
LA RÉPONSE EST : 155 000 FRANCS.*



Sans doute imaginiez-vous que la nouvelle VOLVO 850 coûtait plus cher. Elle aurait pu : dotée d'un moteur 5 cylindres, 20 soupapes, de 2.0 L ou 2.5 L, la VOLVO 850 est une traction avant équipée d'ABS en série et du système exclusif de protection contre les impacts latéraux (SIPS). Nous ne parlerons pas ici du plaisir de conduite qu'elle peut procurer, elle le fera bien mieux que nous chez le concessionnaire VOLVO le plus proche. **3615 3616 VOLVO**

VOLVO 850 LA PLUS MÉDITERRANÉENNE DES SUÉDOISES.

*Prix clé en main conseillé du modèle VOLVO 850 GLE 2.0 L au 01/01/93.

POLITIQUE

Les élections législatives

PERSONNALITÉS EN CAMPAGNE

La longue attente de François Léotard

Le maire de Fréjus parcourt la France pour soutenir les candidats du PR. Il se tient prêt à assurer, le moment venu, une cohabitation tranquille

« Fichu métier ! » En ce jeudi de soleil, incitant plus à la promenade dans les bois qu'à la pêche aux voix, François Léotard voudrait déjà qu'on soit demain. Campagne apathique, victoire trop vite dessinée, politique sans rêve, quotidiennement empoisonnée par son pesant de coups bas : ces derniers jours lui semblent, décidément, trop longs. A quoi bon ces sauts de puce chez les uns et les autres pour se faire voir, mais ne rien voir, pas plus efficaces, à l'en croire, que les grand-messes traditionnelles du RPR ? Inventer autre chose ? Mais quoi ? « Nous vivons, se persuade-t-il, une époque politique révolutionnaire. Demain il nous faudra conquérir des territoires nouveaux, des hypothèses nouvelles. » En attendant, à défaut de se faire plaisir, il faut bien faire plaisir. Trente départements visités, quarante-deux candidats soutenus, il ne sera pas dit que la victoire annoncée ne sera pas aussi la sienne !

Dans un avion privé qui permet, entre deux incursions dans le Var, de porter secours à tous les combattants PR et surtout pas suspects de giscardisme, « Léo » consulte un abracadabrante plan de vol. Belfort, le matin. Cherbourg, l'après-midi. Avec surtout un impératif : ne pas rater le « plateau » du 20 heures avec « Patrick » sur TF1. Courir toute une journée pour cinq minutes d'écran, le chevalier du ciel est prêt à toutes les remises en cause, mais pas celle-là.

Jadis, M. Léotard chassait en bande. Aujourd'hui, il court seul, ne se préoccupant de la qualité de ses hôtes qu'à l'approche de la piste. Moyens légers pour attirer l'attention de deux heures, les provinciaux comprennent que le grand homme de Paris n'a pas que leurs chats à fouetter. Vitesse et précipitation concourent au prestige. Astuce ! A Belfort, débouche-débat pour soutenir le challenger UPR de Jean-Pierre Chevènement, Jacques Bichet. Deux cents convives, 70 francs le couvert. Sur la table, « la cuvée des Seigneurs » ! Les plats sont immédiatement servis. « François, tu nous as manqué, entame le candidat conquérant. Tu représentes pour nous l'espoir, l'initiation, le sens de l'honneur. » « La jeunesse », complète le fond de la salle.

« Le déserteur de la guerre du Golfe »

Le « François » leur sert les deux invariables histoires que ses collaborateurs connaissent par cœur. Celle de son vieux maire du Var qui lui a raconté que « de son temps, quand les hommes entraient dans un bureau de vote, ils enlevaient leur casquette ». Celle de ce jeune instituteur qu'il se rappelle avoir entendu à la télévision le soir

du fameux 10 mai 1981 « prétendre fièrement, place de la Bastille, que plus jamais il n'aurait à apprendre le mot chômage à ses élèves ». Deux petits détours pour convaincre que politique sans cœur et sans respect ne serait que ruine de la France. Pour tirer un trait rageur sur dix années « d'imposure socialiste atteignant un niveau qu'aucune démocratie au monde n'a connue ». Pour répondre à Jean-Pierre Chevènement qui l'avait qualifié « d'idiot », il a la main lourde sur l'assaisonnement, voyant dans l'ancien ministre de la défense la plus belle incarnation « du socialisme finissant, dégradé et haï ». « Les deux grandes nouvelles de ces élections, prédit-il, seront les échecs de l'homme du « big bang » dans les Yvelines et la défaite, ici, du déserteur de la guerre du Golfe ». L'assistance salive. Mais elle n'en a pas fini avec l'entrée que son invité se dirige déjà vers la sortie. Déception. « Vous pourriez vous rattraper en regardant ce soir TF1 », promettent les organisateurs. La suite, vite !

« Vivement la quille »

Une heure plus tard, passage à l'ouest. Une mer remise de la grande marée remplace la ligne enneigée des Vosges. M. Léotard rêve d'un camembert bien fait. Mais déjà il faut redescendre sur terre pour donner le coup de main au candidat UPR sur Cherbourg, Yves Bonnet, qu'il ne connaît ni d'Ève ni d'Adam. La fiche est prête : ancien directeur de la DST, chargé en 1986 par Jacques Chirac de remettre un peu d'ordre en Guadeloupe, ancien préfet de Champagne-Ardenne. M. Léotard détecte une imprécision dans son curriculum vitae. « Est-on sûr qu'il viendra bien au groupe PR, sinon on rentre ! » Il a déjà adhéré, le rassure son expert.

M. Léotard peut se poser. Trois cents personnes qu'on n'attendait pas en ce si bel après-midi emplissent la vieille salle Omnia. L'ancien préfet, aux faux airs de Claude Piéplu, a gardé le sens des convenances. Il salue « l'amoureux de la République », « l'homme de paille », « celui qui a dû affronter des épreuves ignobles traversées par un certain nombre de personnalités ». Le vieux maire et le jeune instituteur du 10 mai sont à nouveau de sortie pour dénoncer « la France de l'abbé Pierre » et convaincre que « les Français forment un grand peuple ».

Le parterre boit cette fois des paroles moins revanchardes enrobant « son triptyque des infinités » : « Sanctionner sans exclusion, proposer sans mentir, reformer sans renier ». Avec un petit complot opportun sur

la défense, pilier de la vie économique locale : « Réduire notre effort de défense, c'est doubler en haut d'une côte ». Pour tous ceux voulant en savoir davantage, il renvoie à son Manifeste pour l'alternance, qui n'est pas « un caprice », glisse-t-il, mais le complément utile d'une plate-forme de l'opposition « raisonnable et positive ». Mais la télé l'appelle. M. Léotard aura dû courir sans notes un quart d'heure mais, à la sortie, les militants ne regretteront rien : « Il a du souffle. Un truc comme cela, ça te porte ».

M. Léotard est lui aussi doublement content. Dans la voiture, Yves Bonnet s'est épanché « sur sa haine de Giscard ». Dans l'avion, la tour de contrôle, suprême attention, a fait déposer un camembert ! De ces petites attentions qui nourrissent l'esprit et égayent cette norme campagne. « Vivement la quille », lance-t-il encore. La semaine prochaine, encore deux obligations : la Lorraine pour « l'ami Gérard » [Longue] et — au grand dam de son entourage — Cannes pour « l'ami Mouillot ». Après ? Entre les deux tours, rien ou pas grand-chose. Se faire réélire à Fréjus et « s'occuper de la préparation du gouvernement de la France ». Il rit, mais on sent bien que déjà, dans sa tête, tout tourne et retourne. Il voudrait être déjà le 28 mars au soir. Savoir enfin qui, de l'UDF ou du RPR, sera le plus fort.

Petit à petit, pourtant, les schémas dans son esprit prennent forme. Le RPR gagnant, Jacques Chirac, pense-t-il, ne se défilera pas pour Matignon : « C'est sa seule chance pour maintenir l'unité de son mouvement, engager une cohabitation dure et provoquer une élection présidentielle anticipée ». Dans l'hypothèse inverse, il ne peut pas, il ne veut pas imaginer que l'Élysée sollicitera M. Giscard d'Estaing : « Il n'aurait qu'un tiers de l'UDF, et même pas la moitié du RPR, ce serait pire que Barre entre 1976 et 1981. Je lui souhaite bien du plaisir ! »

François Léotard se prépare. Il a encore diné, récemment, avec Brice Lalonde. Fait savoir qu'il est prêt à répondre rapidement et positivement au projet de réforme constitutionnelle du chef de l'État. Laisse entendre qu'il réclamerait aussitôt la confiance du Parlement, histoire de voir si M. Giscard d'Estaing et Chirac cessent vraiment, explique son entourage, de se mettre ouvertement en travers de son chemin. Assure qu'il est l'un des plus aptes à surmonter l'écueil européen et à assurer une cohabitation tranquille. A l'approche du Bourget, M. Léotard a encore la tête dans les nuages de la cohabitation. Mais la boîte de camembert est vide. C'était du « Président » !

DANIEL CARTON

Préparant la « relève » de M. Vigouroux

M. Tapie annonce un « projet de gouvernement commun » pour Marseille en 1995

MARSEILLE

de notre correspondant régional

M. Bernard Tapie a affirmé, jeudi 11 mars, sur RMC, qu'en 1995 il faudra faire un projet de gouvernement commun pour Marseille, « avec tous ceux qui ont, à la fois, un peu de talent, un peu de pouvoir et un peu de volonté » et qu'il y participera lui-même « à coup sûr ». « Il faut commencer à travailler pour élaborer des schémas et préparer la relève (...) de ceux qui sont là depuis trop longtemps », a ajouté le ministre de la ville, candidat aux élections législatives dans la dixième circonscription des Bouches-du-Rhône (Gardanne). « À partir de là, en 1995, quelques mois avant les élections municipales, on dira ce qu'on pense de la politique de M. Vigouroux », a-t-il ajouté.

Le 8 mars, en compagnie de M. Michel Charasse, ancien ministre du budget, M. Tapie a annoncé le déblocage d'un crédit de 3,5 millions de francs au profit de la commune de Plan-de-Cuques, située dans la circonscription où il est candidat. Cette petite commune est aux prises avec des difficultés financières insolubles, consécutives à la faillite d'une société d'économie mixte à laquelle elle avait accordé sa garantie et qui a laissé un déficit de 180 millions de francs. L'annonce a été faite au cours d'une séance extraordinaire du conseil municipal, à laquelle participait un conseiller technique du ministre du budget, M. Michel Prat. M. Tapie a indiqué qu'il proposera au conseil des ministres, le 17 mars, la création d'un fonds de garantie mutuelle des collectivités

territoriales, qui pourrait venir en aide à la municipalité.

Si le maire, M. Jean-Pierre Bertrand (sans étiquette), s'est vivement félicité de l'intervention du ministre de la ville, les principaux adversaires de celui-ci ont, au contraire, publié des communiqués indignés. « M. Tapie a encore sorti un lapin de son chapeau. On commence à en avoir l'habitude », a commenté le maire (PC) de Gardanne, M. Roger Mei. Le candidat d'union de l'opposition, M. Hervé Fabre-Ambrespy (RPR), a qualifié M. Tapie de « Zorro de Provence, récemment promu Ange Fanfaron ». « Avec M. Charasse, a-t-il ajouté, ils ont tiré des chèques en rose sur un avenir qui ne leur appartient pas dans moins de trois semaines ».

G. P.

Raymond Barre, le député du lundi

L'ancien premier ministre mène une campagne sereine pour sa réélection dans la capitale des Gaules

LYON

de notre bureau régional

Peu lui importe d'être taxé de « ringardisme avancé » : Raymond Barre est un nostalgique du « Bled », cet étroit recueil d'exercices d'orthographe, de grammaire et de conjugaison, gai comme une étude surveillée un soir d'hiver. Sa campagne pour sa réélection dans la quatrième circonscription du Rhône relève de la même austerité, de la même rigueur.

Heureusement, même dans les classes les plus attentives, il y a souvent un éternel réceptif qui réussit à susciter une césure de franche rigolade. Ainsi, Robert Batailly, architecte du radicalisme lyonnais et inconditionnel de Raymond Barre, cherche toujours le bon mot qui dissipe l'auditoire. Pour introduire la réunion publique où l'ancien premier ministre a avoué son penchant grammatical, Robert Batailly a qualifié son candidat préféré de « Casanova des temps modernes ». L'adresse a beaucoup plu à l'assistance et valu un bel état de rire à Raymond Barre.

Le trait d'humour radical de Robert Batailly tentait de résumer l'environnement électoral de cette circonscription : sur neuf candidats, quatre sont des femmes. Dans sa bouche, la forte présence féminine constitue le seul intérêt politique du scrutin du 21 mars. Depuis qu'il s'est parachuté à Lyon, en 1978, Raymond Barre a été élu au premier tour. C'est une circonscription en or, où dominent les beaux quartiers, avec juste un zeste de HLM, rajouté lors du découpage Pasqua de 1986.

A la présidentielle de 1988, Jacques Chirac avait recueilli plus de 61 % des suffrages et, en septembre dernier, l'Europe de Maastricht a été adoptée, ici, à 60,80 %. Il faudrait vraiment que Raymond Barre soit dans un très mauvais soir électoral pour que sa réélection soit susceptible d'être remise en question. D'autant que les législatives approchent à quelques mois se sont dissipés.

Finis les tracts énergiques distribués par un membre du CNI (Centre national des indépendants) pour dénoncer les équivoques politiques de Raymond Barre. L'homme, depuis, est retourné à sa chère étude d'huissier, et se montre désormais aux réunions de soutien. Quant aux déclarations fracassantes de responsables locaux du RPR qui annonçaient, à l'automne, l'investiture certaine d'un des leurs, elles sont passées aux oubliettes de la petite histoire.

Les beaux yeux de l'ambassadeur

En résumé, quand bien même il a le don d'agacer le RPR ou l'UDF, la droite ne touche pas au « député de Lyon ». L'expression « député de Lyon » est sûrement injuste pour les trois autres que la ville désigne à l'Assemblée nationale. Elle est usagée pour ses détracteurs. Ceux-ci considèrent que consacrer un jour par semaine à sa base électorale, le lundi, est un peu court pour un député, fût-il ancien premier ministre. Comme il ne faut rien laisser au hasard — si on connaît — l'équipe lyonnaise de Raymond Barre a communiqué l'inventaire de ses activités lyonnaises depuis 1988 : cinq cents audiences, soixante visites de terrain, cent rencontres avec des socioprofessionnels, quinze avec des étudiants, soixante-quinze animations de colloques, soixante-cinq réunions avec les habitants, cinq mille interventions. Fin de citation.

Cela n'est d'ailleurs, que l'écume des jours. Car Raymond Barre s'emploie d'abord à la fonction d'ambassadeur de Lyon et de Rhône-Alpes. Depuis les municipales de 1989, après le terrible échec de la liste UDF du maire sortant qu'il avait soutenu, l'ancien premier ministre profite de ses voyages à l'étranger pour défendre les dossiers de dimen-

sion internationale, comme la candidature de l'ancienne capitale des Gaules pour accueillir le futur siège de la Banque centrale européenne. Il mise beaucoup sur les « retombées de ce travail ». Si le *Financial Times* vient de lui consacrer un article, « ce n'est pas seulement pour mes beaux yeux », souligne-t-il. L'article en question traite surtout des chances de la candidature lyonnaise à l'acueil de la Banque centrale. Cette ville, qu'il a découverte « introuvable », l'est « désormais moins ».

Au cours de sa campagne, inlassablement, il répète à ses auditeurs qu'il faut avoir confiance dans les capacités de la région, qu'il faut s'ouvrir à l'Europe latine, aux pays du Maghreb. Pour un peu, il en oublierait presque les contingences électorales. Néanmoins, il s'est penché sur le sort d'un petit parc de Montchat, menacé par une opération immobilière, et reste assez vague quand deux de ses fidèles électeurs, opposés à la construction de la mosquée, l'interrogent sur ce dossier. Surtout, grande première, il a accepté un débat public avec son opposant socialiste, Martine Roure. Celle-ci, forte de son militantisme, « Notre-Dame des bonnes œuvres », va s'y présenter « sans crainte » : « Il va bien falloir qu'il se dévoile. Il est toujours d'accord avec tout le monde ». Martine Roure fait un rêve : imposer un second tour à Raymond Barre. S'il se réalise, « on bloque le cours du Docteur-Long pour danser ». L'objectif est identique chez le candidat écologiste, Dominique Lopin (GE), mais, lui, n'a encore rien inscrit sur son carnet de bal.

Dimanche 21 mars, Raymond Barre viendra voter au 92, de la rue Tronchet, à deux pas de sa permanence du cours Vitton. Il hésite encore sur l'heure de son arrivée. D'habitude, il remplit son devoir électoral dans l'après-midi, mais il se pourrait bien qu'il remonte un peu la pendule de son bulletin à midi.

B. C.

L'affaire Botton et le scrutin à Lyon

M. Noir est en situation très difficile

La révélation du projet de « convention », rédigée par M. Michel Noir, visant à solder, en avril 1989, ses relations et ses comptes financiers avec son gendre, M. Pierre Botton (le Monde du 13 mars), met sérieusement en difficulté le maire de Lyon, à une semaine du premier tour des élections législatives, face à M. Alain Mariéux (RPR), candidat investi par l'union de l'opposition dans la deuxième circonscription du Rhône.

LYON

de notre bureau régional

Judi 11 mars, 18 h 30. A deux pas de l'hôtel de ville, la permanence de M. Noir est déserte. M. Noir est déserté. Les militants ont été invités à laisser la place à deux caméras de télévision. Face aux objectifs, M. Noir. A ses côtés, sa femme. Un peu à l'écart, Christel, une de leurs filles, le directeur de la communication, et un garde du corps. L'orage qui grondait, depuis de longs mois, au-dessus de Lyon et de son maire a fini par éclater. Pour tenter de s'en protéger, M. Noir veut donner l'image de l'unité familiale et celle d'un « homme libre ». C'est sa solution qui crève l'écran.

Vendredi, la tourmente s'amplifie. D'abord, le juge des référés du tribunal de grande instance de Lyon, saisi par le RPR et l'UDF, le condamne à retirer tous les documents électoraux où il se réclame de « l'opposition RPR-UDF » (« NI » pour non-inscrit). Ensuite, le juge Philippe Courroye, chargé du dossier Botton, demande au parquet un réquisitoire supplétif, qui vise M. Noir, pour « réclamer l'abus de biens sociaux » (lire page 20 l'article de Robert Bellere).

Toujours vendredi, le chef de file des socialistes lyonnais adresse une lettre au maire de Lyon : « Le document publié par la presse (...) montre que M. Botton avait bel et bien participé, par le biais de ses

sociétés, au financement de votre campagne », écrit M. Gérard Collob. Aussi se trouve démentie votre assertion solennelle du conseil municipal du 23 novembre 1992 (le Monde du 25 novembre 1992). Au nom de « la morale », il demande au maire de Lyon de se démettre de son mandat. « Je ne vois pas d'autre issue, nous a expliqué M. Collob. M. Noir va être battu à plates coutures ». Un autre conseiller municipal, M. André Soulier, candidat de l'UPF dans la troisième circonscription, sollicite, de son côté, la convocation « d'urgence » du conseil municipal, afin que celui-ci entende « les explications de M. Noir et en débattre ».

La pression s'accroît

Alors que la pression s'accroît sur l'hôtel de ville et que M. Noir renonce aux deux visites de terrain prévues dans sa circonscription, son équipe reste totalement silencieuse : d'anciens apparentés, ni signes de solidarité. Pourtant, certains proches, tout en conservant leur confiance à M. Noir, ne dissimulent pas, en privé, leurs interrogations et envisagent, même, l'éventualité d'une défaite aux législatives. Pour la première fois, un tabou semble levé.

Implicitement désigné par le maire de Lyon comme le responsable de ses nouveaux malheurs, le RPR affecté de se tenir à l'écart de l'agitation. Son candidat dans la circonscription de M. Noir, M. Alain Mariéux, continue à visiter les marchés, à tenir des réunions dans les cafés. Il se refuse au moindre commentaire, rappelant qu'il s'était engagé, au début de la campagne, à ne faire « aucune allusion à l'affaire Botton ».

Il reste que l'arrivée de cette nouvelle pièce au dossier pénal a été précédée de quelques signes remarquables. Ainsi, l'entretien accordé par M. Anne-Valérie Botton dans l'hebdomadaire *Paris-Match* (daté 4 mars). La fille aînée

de M. Noir déclarait notamment : « Pierre s'est toujours battu pour le RPR (...), auquel il appartient. » Le message a sûrement été bien reçu puisque, le dimanche 8 mars, M. Botton participait aux assises du mouvement gaulliste, où on l'a vu aux côtés de M. Bernard Pons.

Ces affinités politiques affichées renvoient à l'incursion électorale de M. Botton à Lyon. Soutenu par le RPR, il avait été candidat lors des législatives partielles provoquées, en janvier 1991, par la démission de leur mandat de MM. Noir et Dubernard. A cette époque, M. Botton avait fait réaliser, par l'intermédiaire de l'un de ses associés, la réfection des locaux de la fédération du RPR, et il avait commencé à exercer une certaine séduction auprès des responsables du mouvement.

Dans l'entourage du maire de Lyon, on souligne avec insistance d'autres convenances : l'un des avocats de M. Botton, M. Frédéric Pons, n'est autre que la fille du président du groupe RPR de l'Assemblée nationale, M. Bernard Pons. De même, on évoque des liens de M. Pons avec le groupe Méliès.

Au début de la campagne, la stratégie de M. Noir était d'agiter l'épouvantail de l'arrivée du RPR sur la ville. Aujourd'hui, son concurrent escompte qu'une partie de l'électorat de gauche, plutôt tentée par le maire de Lyon, se détache de lui après les dernières révélations de l'affaire Botton. Jusqu'alors, les sondages, réalisés avant la publication du projet de convention entre M. Noir et son gendre, montraient que M. Méliès pouvait distancer M. Noir au premier tour, en mobilisant l'électorat de droite, mais qu'au second tour le maire de Lyon revenait à hauteur de son concurrent grâce à l'apport de voix écologistes et socialistes.

BRUNO CAUSSE et ROBERT MARMOZ

Andrée
inter

POLITIQUE

des 21 et 28 mars

PROPOS ET DÉBATS

M. MARCHAIS (PCF) «Exprimer son désaveu sans basculer à droite»

M. Georges Marchais, secrétaire général du PCF, a déclaré vendredi 12 mars, sur France 2, que le PCF «a des possibilités de progresser» d'ici aux élections législatives, car «voter communiste, c'est pour les électeurs, le moyen d'exprimer leur désaveu à l'égard de la politique actuelle sans basculer à droite».

Rappelant qu'il y a deux tours, M. Marchais a invité les électeurs à dire «ce qu'ils ont à dire au premier tour» et, «au second tour, à se rassembler pour faire barrage à la droite». Le secrétaire général du PCF a indiqué en outre qu'il n'a pas envie de «raccrocher». «Quand vous êtes engagé dans un effort de renouvellement, vous ne pouvez pas ressentir la fatigue», a-t-il assuré.

M. ROCARD (PS) «Construire une force de progrès»

M. Rocard a participé, vendredi 12 mars, à Lille, à une réunion publique de soutien aux candidats socialistes dans le Nord, en présence de deux mille personnes. «Il nous faut inventer des formes nouvelles d'organisation, de militantisme et de convergence», a déclaré l'ancien premier ministre, en soulignant que la plupart des partis sociaux-démocrates européens «ne descendent jamais en dessous de 30 % ou

35 %» des voix, alors que le Parti socialiste n'est pas parvenu à s'installer «durablement» au-delà de 22 % ou 23 %. Prenant en exemple les relations entre les socialistes et les Verts au sein du conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, M. Rocard a affirmé qu'elles montrent qu'on peut travailler avec qui est différent de soi sans renoncer à soi-même. Avec des convergences voulues et ne résultant pas seulement de nécessités électorales, «nous pourrions, dans la fidélité à notre identité et dans le respect de celle des autres, construire une force de progrès souple, ouverte, dynamique», a-t-il dit.

M. BALLADUR (RPR) «Résultats rapides»

M. Edouard Balladur, député (RPR) de Paris, a affirmé, vendredi 12 mars, que la future majorité pourra «obtenir des résultats rapides» dès «la fin de l'année». «Autre chose est possible, on peut obtenir des résultats, et il faut s'y mettre tout de suite», a assuré M. Balladur sur Europe 1. «Au bout de deux ans, tout ne sera pas fait, mais il faudra que les Français sentent que quelque chose a changé dans notre pays sur l'atmosphère et dans l'attitude», a dit l'ancien ministre de l'économie. «Il faudra cinq ans pour sortir le pays de la difficulté dans laquelle il est aujourd'hui», a affirmé M. Balladur, «mais, a-t-il ajouté, on peut, dès la fin de l'année, dans toute une série de

domaines qui concernent la formation, la sécurité, la justice et, même, le début de la déroute du chômage et l'activité économique, obtenir des résultats rapides». M. Balladur a indiqué qu'il faut «respecter la règle du jeu», qui prévoit qu'en cas de «primaires» entre le RPR et l'UDF, le candidat arrivé en tête au premier tour bénéficie du désistement automatique, en sa faveur, du candidat de l'autre formation.

M. PASQUA (RPR) «Laisser le libre jeu des institutions»

M. Pasqua, président du groupe RPR du Sénat, a affirmé, vendredi 12 mars sur TF1, qu'il ne croit pas que M. Chirac «soit tenté par la crise et fasse autre chose que de laisser le libre jeu des institutions et des pouvoirs publics» en cas de cohabitation. «Si l'UDF arrive en tête, il serait normal que le premier ministre soit issu des rangs», a observé M. Pasqua, en précisant que l'UDF et le RPR ne devront pas se «chicaner» au lendemain du second tour. Interrogé sur sa présence éventuelle au gouvernement, M. Pasqua a assuré qu'il est «prêt à prendre sa place dans le redressement» de la France. Par ailleurs, à Montceau-les-Mines (Saône-et-Loire), de M. Mitterrand et de la cohabitation, l'ancien ministre de l'intérieur a déclaré : «Nous avons un président de la République finissant, et non rebondissant, comme en 1988.»

Convergences et divergences au-delà des partis

Un questionnaire de «Politique, fin et suite»

Un groupe de militants de gauche intitulé «Politique, fin et suite», autour de MM. Claude Llabres, conseiller municipal (dans la minorité) de Toulouse, et Antoine Spire, producteur à France-Culture, tous deux anciens communistes, a adressé cinquante-sept questions à une cinquantaine de responsables politiques et d'intellectuels. Il s'agit, dans l'esprit des auteurs de cette démarche, d'obtenir des personnes concernées une série d'engagements, au regard desquels leur action future pourra être évaluée, d'où l'appellation de «permis à points» qu'ils ont donné à leur questionnaire. Ils entendent, en même temps, mettre en évidence les convergences et divergences réelles qui existent dans les choix politiques, aujourd'hui, au-delà des alliances traditionnelles entre partis et des accords de désistement électoral.

Si des personnalités politiques telles que MM. Alain Carignon, Jacques Delors, Bernard Kouchner, Brice Lalonde, Michel Rocard, Jacques Toubon et Antoine Waechter n'ont pas répondu, MM. Laurent Fabius, Lionel Jospin, Yves Cochet, Dominique Baudis, Jean Glavany, ainsi que des intellectuels comme MM. Jacques Derrida, Alain Tournier et Paul Ricœur, se sont volontiers pliés à la règle consis-

tant à répondre «oui» ou «non» aux questions qui leur étaient soumises. Celles qui portent sur l'action internationale et qui vont dans le sens d'un renforcement de l'ONU et du droit d'ingérence reçoivent, en général, des réponses positives, avec quelques nuances chez M. Jospin, qui ne souhaite pas, par exemple, une «autonomie accrue du secrétariat général [des Nations unies] vis-à-vis du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale».

Les questions européennes bénéficient d'une unanimité équivalente, avec une réserve sur l'évolution de la Communauté vers le fédéralisme, que ne souhaitent ni M. Baudis, ni M. Jospin, ni M. Ricœur, et que M. Fabius n'envisage qu'«à terme». M. Tournier est hostile, pour sa part, au «renforcement des domaines de compétence communautaires». Pour ce qui est du social, la proposition d'un «revenu minimum d'existence garanti à tous» rencontre le scepticisme de MM. Jospin et Baudis. L'environnement et les droits individuels sont un domaine largement consensuel, le maire de Toulouse refusant, cependant, d'aller jusqu'à supprimer les parkings obligatoires dans les

immeubles neufs pour soutenir la priorité aux transports publics.

Pour rénover la politique, MM. Cochet et Jospin sont d'accord avec la limitation des mandats à deux, un législatif et un exécutif, le second ne pouvant être renouvelé consécutivement qu'une fois. Cette dernière proposition est rejetée par MM. Fabius et Baudis, tandis que M. Glavany est hostile, aussi, à la limitation envisagée.

M. Baudis est favorable à une «refonte des structures territoriales», passant par la remise en question des départements et le renforcement des communautés urbaines et des régions. A cette question M. Jospin répond : «Non», M. Fabius : «Oui, mais pas à tout»; M. Glavany, secrétaire d'Etat à l'enseignement technique, «hésite». Le premier secrétaire du PS, l'ancien ministre de l'éducation nationale et le maire de Toulouse sont hostiles, enfin, à la «dépenalisation de la consommation» de drogue, qu'acceptent le député européen écologiste, M. Cochet, et M. Glavany, ainsi que MM. Derrida et Tournier.

P. J.

LIVRES POLITIQUES

LES CHEMINS DE L'ABSTENTION
de Françoise Subileau et Marie-France Toinet.
La Découverte, 221 pages, 145 F.

VOL AU-DESSUS D'UN NID DE MACHOS
de Régine Saint-Criq et Nathalie Prévost.
Albin Michel, 200 pages, 89 F.

A VAINC-IL-MÊME d'entrer dans sa phase officielle, la campagne pour les élections législatives des 21 et 28 mars semblait se jouer à bureaux (de vote) fermés. Les résultats n'en étaient-ils pas acquis d'avance, en tout cas considérés comme tels dans un concert de sondages concordants ? A telle enseigne que les dirigeants de la majorité sortante prévenaient déjà les électeurs contre le danger d'une victoire massive à la majorité entrante, quand ils ne se préoccupaient pas, en vue d'autres échéances, de positionner favorablement leur bonne étoile dans une recomposition du cosmos politique.

Il est vrai que l'effet grossissant du mode de scrutin donne quelque crédit à des prévisions dont les fluctuations les plus imprévisibles ne semblaient pas en mesure de réduire suffisamment les écarts enregistrés au départ. Quoi qu'il en soit, parmi ces certitudes à contenu variable, reste une incertitude, celle qui pèse sur le nombre des abstentionnistes, lesquels se déterminent d'une manière complexe, secrète, et souvent insaisissable.

La tentation est grande de faire dire à ceux qui s'abstiennent ce qu'ils n'expriment pas, sauf lorsqu'ils déclarent suivre des consignes partisanes refusant le choix proposé. Toutes les études les concernant, et il y en a de très solides en France, invitent à la prudence et à la circonspection. Celle que proposent Françoise Subileau et Marie-France Toinet ne se départit pas de ces attitudes et

De quelques formes d'absence

trouve son originalité dans la comparaison avec le même phénomène tel qu'il se manifeste, c'est-à-dire avec plus de force, aux Etats-Unis. L'idée de base est de vérifier si, dans ce domaine, comme dans d'autres où se constate l'américanisation des mœurs, l'Etat fédéral reproduit le modèle d'outre-Atlantique.

Ce serait, pour le coup, moins surprenant ou moins attentatoire que l'intrusion du fast-food dans la culture gastronomique nationale. Au regard de l'histoire, la citoyenneté, le droit de vote et le suffrage universel (sauf pour les femmes, les Américaines ayant pris un quart de siècle d'avance), ont été acquis en même temps dans les deux pays. Cependant, les systèmes démocratiques ne se sont pas construits sur les mêmes valeurs et se sont vite différenciés l'un de l'autre. En France, la rupture avec l'Ancien Régime a fortement valorisé le vote, perçu comme la conquête d'un droit, et comme le moyen de participer à l'expression de la volonté générale qui fonde la loi et la souveraineté du peuple.

Aux Etats-Unis, la démocratie, si sacralisée qu'elle soit, peut-être pour cela, privilège du mérite des citoyens plus que les masses populaires. Le suffrage direct y reste rare et le droit de vote contribue, ce qui n'est pas le cas en France, à la définition du statut social. Il y a donc, structurellement, des laissés-pour-compte du système électoral, comme le montrent l'importance de la non-inscription et l'ampleur de l'abstention. Les auteurs notent : «De façon infiniment plus marquée qu'en France, et de plus en plus, les riches participent et les pauvres regardent, ignorés du monde politique. De fait, la structure de la participation aux Etats-Unis recouvre la structure sociale. Il n'y a pas

qu'en matière sociale et économique que se sont créées deux sociétés, images inversées l'une de l'autre.»

A l'inverse, il n'existe pas en France «d'abstentionnistes permanents», assurent Françoise Subileau et Marie-France Toinet. Dès l'instauration du suffrage universel, la participation a été élevée et elle reste nettement plus forte qu'aux Etats-Unis, même lorsqu'on la calcule par rapport aux électeurs potentiels. On en connaît certaines caractéristiques, géographiques, urbaines, mais il convient de se méfier de certaines explications dont l'apparente évidence est trompeuse, celle de la dépolitisation par exemple.

La déception, la désillusion peuvent, sans doute, conduire à l'abstention, mais ce retrait par rapport à l'offre reste politique, comme l'est le refus protestataire. Les auteurs relèvent, pour la période récente, que la banalisation de l'alternance, la prise en compte des contraintes de l'environnement international, ont relativisé la portée des changements de majorité et contribué à démobiliser les électeurs. Ceux-ci sont alors tentés de se réfugier dans l'abstention, pour ne pas avoir, provisoirement, à choisir. Ils réservent leur droit, ils n'y renoncent pas.

En France, la capacité électorale des femmes n'a été reconnue qu'en 1945. Le fait qu'une d'entre elles soit devenue premier ministre en 1992 ne saurait faire illusion : en réalité, elles ne sont accueillies que marginalement en politique. Les chiffres l'attestent : 5,7 % de femmes à l'Assemblée nationale, 4,9 % au Sénat, 12,6 % dans les conseils régionaux, 5,1 % dans les conseils généraux, 5,4 % à la tête des maires (mais seulement huit dans les deux cent vingt-cinq villes de plus de trente mille habitants) et 21 %

au Parlement européen, le scrutin de liste leur étant plus favorable que le système uninominal (les électeurs, y compris les électrices, sont censés préférer les candidats).

Régine Saint-Criq et Nathalie Prévost sont allées interroger des élues de tous les bords (sauf celles du Front national, en raison de la conception de la femme défendue par ce parti) pour qu'elles témoignent de leurs difficultés à entrer et à s'intégrer à ce monde d'hommes, pour ne pas dire cet univers machiste. Que disent-elles ? Qui elles dérangent dans cette ambiance de copains de régime et ce mode d'organisation clanique ; qu'elles sont étrangères à une certaine culture du discours masculin répétitif et redondant ; qu'on leur concède au mieux les domaines réservés aux femmes ; qu'on les tient pour légitimes sauf à les utiliser comme alibi. Les blocages viennent aussi des femmes elles-mêmes (manque de confiance, culpabilisation), soulignent les auteurs de l'enquête.

Ce qui frappe le lecteur, dans cette collection de témoignages, c'est, précisément, qu'ils se recoupent si étroitement. Ils prouvent qu'il existe une cause commune des femmes en politique, dont les auteurs souhaitent qu'elle débouche sur une solidarité assumée et qu'elle crée, en dehors des échéances électorales, «des espaces de réflexion qui prennent en charge ce problème crucial de société». Rien n'assure que la condition des femmes serait aussitôt transformée par la conquête de responsabilités politiques qui leur sont mesurées au plus juste, car une majorité sociologique ne s'exprime pas forcément dans des choix communs. Quand même, outre que ce serait de bonne règle démocratique, on sait bien en politique que les droits les plus légitimes ne sont pas octroyés par ceux qui en jouissent, mais conquis par ceux, ou celles, auxquels il font défaut.

ANDRÉ LAURENS

COMMUNICATION

L'affaire des rumeurs visant le maire de Toulon

Un journaliste de «Var-Matin» est licencié pour avoir violé le secret professionnel

TOULON

de notre correspondant

Un journaliste du quotidien régional *Var-Matin* va être licencié pour avoir révélé ses sources, pratique incompatible avec la déontologie de sa profession. La décision a été prise après que M. François Trucy, sénateur et maire UDF-PR de Toulon, eut déposé une plainte, à la suite de rumeurs visant à le faire passer pour un pédophile (le *Monde* daté 7-8 mars). M. Trucy avait fait savoir qu'il détenait le témoignage écrit d'un Toulonnais indiquant que ces rumeurs émanaient d'un magistrat. Il s'avère que l'auteur de ce témoignage est un journaliste de *Var-Matin* qui avait recueilli cet aveu dans l'exercice de ses fonctions. Sa direction a engagé contre lui une procédure de licenciement.

Dans ses éditions du 9 mars, le quotidien toulonnais dépendant du

groupe le *Provençal*, soucieux de «la vérité due à ses lecteurs», écrit qu'un «journaliste a le droit de porter assistance, de soutenir tout citoyen en difficulté», mais «que le journaliste doit s'interdire d'utiliser certaines confidences qui lui ont été faites parce qu'il était journaliste, et de les rendre publiques, a fortiori dans une démarche officielle». Le quotidien cite aussi un passage de la Charte des devoirs professionnels des journalistes français : «Un journaliste garde le secret professionnel, tient le scrupule et le souci de la justice pour des règles premières, ne confond pas son rôle avec celui d'un policier.»

Le procureur de la République à Toulon, M. André Ride, a classé l'affaire faute d'éléments constitutifs des infractions contre M. Trucy.

JOSÉ LENZINI

La machination avortée contre M. Hervé Bourges

Charles Villeneuve se dit «persuadé de la bonne foi d'Aymar du Châtenet»

Le directeur délégué des magazines de l'information de TF1, Charles Villeneuve, «reste persuadé de la bonne foi d'Aymar du Châtenet et de son honnêteté journalistique», alors qu'une procédure de licenciement vient d'être engagée contre ce pigiste permanent par la direction de TF1 à la suite de la machination avortée contre le président-directeur général de France-Télévision, M. Hervé Bourges (le *Monde* du 13 mars).

Dans un communiqué diffusé vendredi soir 12 mars, Charles Villeneuve ajoute qu'il n'a «ni initié ni piloté l'affaire dite du faux document Bourges» dont il affirme n'avoir «pas eu connaissance». En

outre, Charles Villeneuve réaffirme qu'il «tient à démentir formellement avoir reçu Philippe Palai», le correspondant en chef de l'*Idiot international*, qui accompagnait Aymar du Châtenet au *Figaro* le 24 février et qui affirme, pour sa part, l'avoir rencontré le 10 février. Faisant référence à l'article consacré par le *Monde* aux suites de cette affaire, dans ses éditions datées du 13 mars, Charles Villeneuve «s'tonne du crédit accordé à une personne, par ailleurs décrite dans des articles précédents». «Il serait fastidieux, dit-il, d'énumérer les invraisemblances énoncées par M. Palai.»

SPECIAL "PETIT DEJEUNER" FRANCE INTER

avec **Andrée Buchmann**

France inter

ÉCOUTEZ, ÇA N'A RIEN À VOIR.

LUNDI 15 MARS
8h / 9h

JUSTICE

L'affaire des écoutes téléphoniques

La Commission de contrôle dénonce des atteintes graves à la vie privée et au secret professionnel

La Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité (CNCIS) a finalement décidé de s'interdire toute conclusion prématurée sur les écoutes téléphoniques révélées par *Libération* et ayant visé notamment un journaliste du *Monde*. Dans un communiqué de son seul président, diffusé vendredi 12 mars, M. Paul Bouchet a fait savoir qu'il juge « prématuré de prétendre apporter une réponse définitive concernant la nature exacte des écoutes en cause », tout en affirmant d'ores et déjà que ces écoutes « quelle que soit l'hypothèse envisagée » et « si anciennes qu'elles soient » portaient « gravement atteintes » à la vie privée des personnes visées ainsi qu'au secret professionnel « dont les journalistes et les avocats doivent bénéficier dans une société démocratique ».

En refusant ainsi de se précipiter, la Commission ne suit pas le vif désir manifesté par le premier ministre, auprès duquel elle est placée, d'une conclusion rapide. M. Pierre Bérégovoy n'avait pas hésité à déclarer, lundi 8 mars, à propos des documents publiés par *Libération* : « Il y a eu volontairement de la part de la Commission, chargée de l'enquête, le dire. » Mardi 9 mars, le président Bouchet ne cachait pas son désir de rendre public, le jeudi suivant, un « rapport d'étape » faisant état de premières conclusions dans ce sens.

Or l'un des trois membres de la Commission, M. Jacques Gollet, sénateur (Union centriste) de Haute-Savoie, s'y est fermement opposé, au point de menacer de faire

sécession en tenant une conférence de presse. Un compromis a finalement été trouvé, M. Bouchet, abandonnant une première version du communiqué proposé à la Commission, dans laquelle il faisait état de premières conclusions, et suggérant en revanche un communiqué en son seul nom où il serait affirmé que la Commission prolongeait ses investigations et sa délibération.

De fait, il semble désormais improbable que la Commission se prononce avant les élections législatives, qui devraient sans doute entraîner un changement dans sa composition par la désignation de son troisième membre (actuellement M. François Massot, député socialiste) au sein de la nouvelle Assemblée nationale.

Le texte du communiqué

La Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité a été saisie par le premier ministre, les 4 et 5 mars 1993, d'une demande d'enquête relative aux documents publiés dans le journal *Libération* en date du 4 mars, faisant état d'écoutes téléphoniques de M. Edwy Plenel, journaliste au *Monde*, en décembre 1985, janvier et février 1986.

Par lettre de son avocat en date du 5 mars, M. Plenel a à son tour saisi la Commission en lui demandant « de mener les investigations qui s'imposent pour rechercher dans quelles conditions et sur l'initiative de qui il a été placé sous écoute ». Elle a été ensuite saisie successivement d'une demande de contrôle présentée par l'avocat de M. Nicole Lapierre au nom de cette dernière, en date du 8 mars, puis d'une demande d'intervention de M. Jean-Michel Beau, en date également du 8 mars, et, enfin, en date du 10 mars, d'une demande d'enquête présentée par le conseil de M. Antoine Comtois sur les conditions dans lesquelles aurait pu être réalisée en 1983 l'écoute de cet avocat, et d'une demande d'enquête présentée par M. Hervé Brusini, le 11 mars.

Également en date du 11 mars, le nouvel avocat de M. Edwy Plenel a fait connaître au président de la Commission qu'il y aurait à son sens un « risque évident » à entreprendre des investigations sur les faits en cause dans la mesure où l'autorité judiciaire est par ailleurs saisie, ainsi qu'à l'avance des conclusions prématurées.

Au vu de l'ensemble de ces éléments, le président de la Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité estime nécessaire d'apporter les précisions suivantes :

1) La Commission a été créée par la loi du 10 juillet 1991 à effet du 1^{er} octobre de la même année. C'est seulement depuis cette date qu'elle a pu assurer les nouvelles fonctions qui lui sont attribuées par la loi. Consciente de la nécessité d'assurer désormais la pleine application des dispositions nouvelles enfin mises en œuvre, la Commission rappelle, comme indiqué dans son rapport annuel, récemment publié, qu'elle considère comme l'une de ses tâches primordiales le contrôle effectif des motifs d'interception et la protection légitime du secret professionnel. Depuis sa création, au 1^{er} octobre 1991, la Commission a assuré effectivement ce contrôle et cette protection.

2) Pour ce qui concerne la période antérieure, la Commission – autorité administrative indépendante – ne peut procéder à une enquête que dans la mesure où une telle mesure lui est demandée et où elle lui paraît utile à la manifestation de la vérité. Une telle demande, aux fins d'investigations pour rechercher les conditions dans lesquelles ont eu lieu les écoutes en cause et identifier leurs auteurs, a été présentée tant par le premier ministre que par diverses personnes concernées, selon les indications ci-dessus rappelées.

3) Bien évidemment, une telle enquête, de nature purement administrative, ne peut intervenir que dans le respect des prérogatives de l'autorité judiciaire, dans la mesure où cette autorité est saisie par ailleurs.

4) Le président de la Commission a, comme, dès la première saisie, à procéder aux investigations en son pouvoir, dans les conditions de célérité et de discrétion qu'impliquait la recherche de

la vérité dans une telle affaire. Les investigations effectuées dans le très court délai écoulé lui ont déjà permis de recueillir des informations précieuses pour la vérification des diverses hypothèses concevables, sans préjudice *a priori*. Ces investigations sont poursuivies sans délai.

5) Au stade actuel de l'enquête, il est prématuré de prétendre apporter une réponse définitive concernant la nature exacte des écoutes en cause et l'identité de leurs auteurs.

Mais il est d'emblée évident, quelle que soit l'hypothèse envisagée, que les écoutes objet de la recherche étaient de nature à porter gravement atteinte, non seulement à la vie privée de leurs victimes, mais également au secret professionnel dont les journalistes et les avocats doivent bénéficier dans une société démocratique.

La gravité de ces atteintes, si anciennes qu'elles soient, implique donc que la recherche de leurs auteurs soit conduite dans le seul souci d'établir la vérité, hors toute arrière-pensée étrangère à cette fin et toute manipulation des éléments de preuve.

Le président a le regret de constater qu'à cet égard les conditions dans lesquelles la Commission est actuellement saisie ne sont pas satisfaisantes.

D'une part, les conditions suspensives d'interception de documents produits, comme le moment choisi pour en assurer l'interception, ne sont point faits pour faciliter la vérification sérieuse et objective qui reste de toute façon nécessaire.

D'autre part, on ne saurait prêter à la légère les hypothèses en cours d'examen, relatives au rôle d'auteurs ou complices potentiels

ayant intérêt à dissimuler leur propre rôle dans les agissements en cause.

6) Il a été demandé, tant par le premier ministre que de diverses parts, que la Commission fasse connaître le plus rapidement possible ses conclusions.

Un projet de communiqué faisant le point des divers éléments de réponse susceptibles d'être d'ores et déjà rendus publics – en ce qui concerne les documents produits par *Libération*, le fonctionnement de la cellule antiterroriste et la recherche de l'identité des auteurs d'écoutes – a été établi par le président et soumis aux deux parlementaires membres de la Commission, M. François Massot, député des Alpes-de-Haute-Provence, et M. Jacques Gollet, sénateur de Haute-Savoie.

Les circonstances de la période électorale, durant laquelle les deux parlementaires sont le plus souvent dans leur circonscription, ont rendu difficile l'indispensable concertation sur certains des points traités dans le projet. Le président a estimé qu'il était dès lors préférable de prolonger la délibération en cours, plutôt que de publier un communiqué réduit uniquement à certains des points du projet.

7) Le président a reçu du premier ministre l'accord nécessaire pour accomplir pleinement sa mission auprès de tous services pouvant être concernés. Il compte sur le vigilant soutien de l'opinion publique, qui ne saurait rester indifférente en une telle matière, et plus spécialement sur les organes d'information dont le souci d'objectivité est en la circonstance essentiel, jusqu'à ce qu'il ait pleinement terminé sa tâche et que la Commission ait estimé être en état d'établir le rapport de ses conclusions.

Selon le laboratoire de police scientifique de Marseille

L'arme qui a tué Jacques Roseau était ancienne et usagée

MONTPELLIER

de notre correspondant

Les trois balles de 11,43 qui ont causé la mort du porte-parole du Recours, Jacques Roseau, le vendredi 5 mars à Montpellier, proviendraient, selon les premières constatations effectuées par le laboratoire de police scientifique de Marseille, d'une arme relativement vieille et ayant servi à plusieurs reprises. Ces balles étaient usées et les douilles étaient sales, ce qui laisse penser qu'elles provenaient d'un lot ancien.

Ces éléments semblent remettre en question la thèse du « contrat » à laquelle tout le monde pensait dans un premier temps. En effet, les professionnels du crime utilisent en général des balles neuves et des pistolets en parfait état de marche.

Les enquêteurs du SRPJ de Montpellier ont procédé à une nouvelle enquête de voisinage qui a permis de recueillir une dizaine de nouveaux témoignages. Comme personne n'a entendu de cris, les enquêteurs ont pu constater que l'homme seul, à pied au moment du meurtre, et muni d'une arme usagée, prend corps.

Les enquêteurs sont tentés de

faire un rapprochement avec certains milieux de rapatriés. Il est possible que l'âge de l'arme coïncide avec la fin de la guerre d'Algérie. On sait que de nombreux pistolets du même type ont été utilisés, tant du côté du FLN que de l'OAS. Mais l'hypothèse de la vengeance d'un extrémiste nostalgique de l'Algérie française réutilisant pour l'occasion une vieille arme ne convainc qu'à moitié les enquêteurs.

Une exécution sommaire comme celle de Jacques Roseau ne ressemble guère aux méthodes de l'OAS, qui optait plutôt pour la « punition », en général un enlèvement suivi d'une exécution. Tous les mobiles restent plausibles, y compris celui de la manipulation d'un extrémiste solitaire à d'autres fins. Les services financiers de la PJ sont particulièrement mobilisés pour passer au crible les activités commerciales de la victime. De nouvelles perquisitions ont eu lieu dans les bureaux de Jacques Roseau, qui, outre son rôle de consultant pour une chaîne de supermarchés et de démarcheur auprès des collectivités, travaillait pour le compte d'un groupe de promotion immobilière.

JACQUES MONIN

CORRESPONDANCE

La gestion du port de Saint-Jean-Cap-Ferrat

A la suite de la publication, dans le *Monde* daté 21-22 février, d'un article sur l'inculpation du maire de Saint-Jean-Cap-Ferrat, ce dernier, M. René Vestri, nous a adressé la lettre suivante :

Tout en respectant la liberté d'écriture de votre correspondant régional, Guy Forté, je voudrais apporter quelques rectifications. Je m'appelle René Vestri et non Jean Vestri. Ma femme n'est pas gérante de la SIRT, c'est moi qui exerce ces fonctions. Sinon, je ne serais pas en cause.

Je conteste formellement l'inculpation d'ingérence concernant les travaux passés entre des sociétés privées (SA du Nouveau Port avec la SIF, et Entreprise Vestri avec la Compagnie générale des eaux), car le délit d'ingérence ne peut s'y appliquer : l'article 175 vise exclusivement les établissements dont l'État, en tant que tel, a la surveillance ou l'administration.

Le port de Saint-Jean-Cap-Ferrat est une société de droit privé dont je détiens... 3 actions sur 1 564. Cette société privée a octroyé à la SIF, dont je suis le patron, un marché de 50 000 F en 1989, après consultation. Depuis 1984, l'enlèvement des ordures sur le port, par société privée, je le rappelle, était confié à une société privée nicoise. Le marché en question représentait sur l'année 50 000 F, et non pas 150 000 F ! D'autre part, je tiens à préciser que je n'ai aucun pouvoir de décision dans l'attribution des travaux du port.

Les travaux de sous-traitance de la Compagnie générale des eaux n'ont rien à voir avec l'ingérence. Le contrat de concession de la Compagnie générale des eaux à Saint-Jean remonte au siècle dernier. L'entreprise Vestri mise en cause existe depuis cinquante-quatre ans et quand la Compagnie générale des eaux lui donne un ordre de mission, elle en ignore le bénéficiaire : d'autant qu'au titre de « l'urgence » pour EDF-GDF ou COE l'entreprise Vestri peut être amenée à faire des travaux sur des sinistres. Faut-il refuser de reconnaître une fuite de gaz sous prétexte que le maire est le patron de l'entreprise ?

Il est impossible pour moi, actionnaire avec trois actions (avec ma femme) de faire pression sur qui que ce soit dans le conseil

d'administration du port, société privée, pour la bonne raison que je ne connais pas l'intégralité des 700 autres actionnaires, dont beaucoup de sociétés ! Mes adjoints et moi réunis, cela ne fait que 8 actions !

Quant au télécoffret choisi auprès de la SIRT, c'est uniquement en raison de la présence sur place de spécialistes pouvant le réparer que le matériel, représentant 22 000 F, a été acquis.

Quant au standard téléphonique, il a été installé et facturé par la société SIMTEL, retenue comme la mieux-disante après consultation de 4 fournisseurs.

Pour l'essentiel, M. Vestri confirme les informations que nous avons publiées mais il « conteste formellement l'ingérence » prononcée contre lui. C'est son droit. La chambre d'accusation de la cour d'appel de Lyon aura à apprécier les moyens qu'il avance. Notons simplement que, dans la jurisprudence, le terme de surveillance s'applique tout aussi bien à la SIF qu'à la SIRT, en application de la loi du 22 juillet 1983, les communes sont devenues l'objet de tutelle, de fait, des parts de plaine. C'est le maire, et non le conseil municipal, qui décide la mise en œuvre des moyens de surveillance. Quant à M. Vestri, nous ne sommes pas en mesure de confirmer les informations que nous avons publiées sur son rôle dans la gestion du port.

Le chiffre de 150 000 francs est cité dans un document adressé le 7 octobre 1992 aux actionnaires du port par un membre du conseil d'administration, M. François Brusini. Rappelons que M. Vestri se défend d'avoir eu à l'égard du conseil d'administration du port, indépendamment du fait que ce conseil – dans lequel siège son épouse – est présidé par l'un de ses adjoints, de nombreux documents épirographiques et comptes-rendus de conseil d'administration peuvent abonder le contraire. Il suffit, par exemple, de se référer à la lettre adressée, le 4 décembre 1989, par l'ancien président du port, M. Ernest Manno – autre adjoint, démissionnaire, de M. Vestri – au directeur de l'époque, M. Benouach. « M. Vestri », écrit M. Manno, multiplie les interventions et actions sur les administrateurs et communique aux comptes pour obtenir sa démission (...). Simultanément à ces manœuvres, les pressions et velléités sur le personnel, particulièrement sur vous et sur le capitaine Chavet, deviennent intolérables et préjudiciables à la bonne marche de la société du port. » M. Manno devait effectivement démissionner de ses fonctions et M. Benouach être nommé, le 4 octobre 1991, par le nouveau président, M. Michel Mosser, « bien qu'unanimité préalable eût été obtenue, ne puisse être retenu à leur encontre ». — G. P.

MÉDECINE

A la demande du ministre de la santé

Les clients du laboratoire d'Artois pourront subir un nouveau test de dépistage du sida

Dans un courrier en date du 2 mars, M. Bernard Kouchner, ministre de la santé et de l'action humanitaire, a demandé aux responsables du laboratoire privé d'analyses biologiques d'Artois (Paris) de mettre en place un dispositif pour que les personnes dépistées en 1992 dans ce laboratoire vis-à-vis de l'infection par le virus du sida à partir de la technique du « poolage » (mélange) de sérums puissent être une seconde fois testées. Sept mille personnes sont concernées.

Le laboratoire d'Artois avait été fermé pour une période d'un mois fin janvier, après que l'association Act Up ait révélé que le diagnostic de l'infection par le virus du sida était réalisé dans cet établissement sur le « poolage » de différents sérums sanguins. Une procédure de fermeture définitive est en cours à la demande de M. Kouchner, une étude du Laboratoire national de la santé ayant démontré que la pratique du « poolage »

pouvait faire courir le risque de ne pas diagnostiquer des cas de séropositivité (le *Monde* du 23 février et daté 7-8 mars).

Dans une lettre du 2 mars, M. Kouchner a demandé aux docteurs Philippe Gascon et Philippe Tombeck, responsables du laboratoire, « de bien vouloir informer le plus vite possible les médecins prescripteurs en leur communiquant les noms et les adresses de tous les patients dépistés par [le] laboratoire du cours de la période pendant laquelle [a été] pratiqué le groupage de sérums, afin que ces patients puissent se voir proposer un deuxième test ».

« Une technique inacceptable »

Cette mesure concerne environ sept mille personnes, dépistées en 1992 et au début de 1993. « Nous allons aussi établir la liste de ces patients afin de pouvoir répondre matériellement à votre souhait », ont répondu les deux médecins le 11 mars. Cependant, nous appelons votre attention sur le fait que cette mesure va provoquer une certaine émotion, scientifiquement injustifiée.

Ille, parmi les malades analysés et nous placer en situation d'accusés, sinon de coupables, face à l'opinion publique, alors que nous sommes certains de nos résultats. »

Les docteurs Gascon et Tombeck contestent les conclusions du Laboratoire national de la santé et expliquent disposer de nombreux arguments scientifiques démontrant la valeur et l'efficacité de la technique du « poolage ». Ils estiment que la mesure demandée par M. Kouchner « n'est envisageable que si elle est comprise dans une recherche de dépistage plus générale et complète de la totalité des patients analysés selon ce procédé par l'ensemble des laboratoires et des établissements hospitaliers ayant pratiqué, ainsi que de la totalité des donneurs dépistés par les centres de transfusion sanguine qui ont procédé de la même manière ». Il est en effet établi depuis peu que plusieurs établissements de transfusion sanguine (notamment le CNTS, jusqu'en décembre 1989) ont eu recours à des procédés similaires et que plusieurs centaines de milliers de personnes seraient concernées.

Toutefois, un groupe réunissant la plupart des meilleurs spécialistes français de virologie transfusionnelle (1), dans un communiqué du 11 mars, apporte une caution scientifique aux conclusions du Laboratoire national de la santé : « Il est exclu et inacceptable (...) pour des raisons scientifiques, techniques et éthiques d'utiliser dans notre pays une méthode basée sur le « poolage » des sérums en vue d'un diagnostic sérologique individuel. »

J.-Y. N.

(1) Ce communiqué est signé par cinquante-sept spécialistes virologues, mais aussi cliniciens et transfuseurs.

□ Distributeurs de préservatifs dans les écoles belges. — Des distributeurs de préservatifs pourront être installés dans les établissements scolaires de la partie francophone de la Belgique, a annoncé, vendredi 12 mars, le ministre de l'éducation de la communauté française de Belgique. Une dizaine d'établissements scolaires se sont portés volontaires.

□ Saisie de 800 kilos de haschich à Vaulx-en-Velin. — Les policiers de la brigade de recherches et d'intervention du service régional de police judiciaire de Lyon ont saisi 800 kilos de haschich, jeudi 11 mars, à Vaulx-en-Velin, dans la banlieue de Lyon. La drogue, d'une valeur à la vente de 35 millions de francs, était camouflée sous le plancher d'un semi-remorque en provenance du Maroc. Les policiers sont intervenus au moment où les trafiquants ouvraient la cache. Cinq personnes de nationalité française, parmi lesquelles un

homme de cinquante ans considéré comme un « caïd » du milieu lyonnais, ont été appréhendées en flagrant délit. Trois autres personnes ont été interpellées à la suite de cette saisie.

□ Rectificatif. — C'est le Gabon et non le Congo, comme nous l'avons écrit par erreur dans nos articles sur le procès de Bob Denard (le *Monde* des 12 et 13 mars) qui a soutenu, avec le Maroc, la tentative de coup d'Etat au Bénin en 1977.

هناك المال

SOCIÉTÉ

RELIGIONS

Le conflit chez les catholiques traditionalistes

Des pétitions circulent en faveur du curé dissident de Saint-Nicolas-du-Chardonnet

Chez les paroissiens de Saint-Nicolas du Chardonnet, l'église traditionaliste du 5^e arrondissement de Paris, un certain mécontentement a suivi l'annonce de la « destitution » de l'abbé Philippe Laguerie, curé (le Monde du 12 mars). Des pétitions circulent pour réclamer son maintien en fonctions, alors que d'autres informations font état d'un compromis qui aurait été trouvé entre le curé intégriste et l'abbé Paul Aulagnier, supérieur de la Fraternité sacerdotale Saint-Pie X. Les deux hommes communiqueraient leurs intentions aux fidèles dimanche 14 mars.

C'est le lundi 8 mars, dès le lendemain de l'« occupation » violente de l'église de Saint-Germain l'Auxerrois (1^{er} arrondissement) par des paroissiens de Saint-Nicolas, conduits par l'abbé Laguerie, que celui-ci a reçu une lettre de l'abbé Aulagnier lui annonçant sa « destitution ». Les rapports étaient déjà difficiles entre deux hommes au tempérament très contrasté. Leur collaboration était « un mal nécessaire », disent leurs proches. Mais la « destitution » du curé de Saint-Nicolas a été décidée au niveau international, avec l'accord des supérieurs d'Ecône en Suisse, et les interrogations portent aujourd'hui sur la capacité de l'abbé Laguerie à se soumettre.

Outre le souci de remobiliser des troupes divisées et démotivées depuis le schisme de Mgr Lefebvre, l'abbé Laguerie aurait, par son action de « commando » à Saint-Germain l'Auxerrois, voulu manifester son désaccord avec les conditions de la négociation engagée entre la Fraternité Saint-Pie X et le ministère de l'Intérieur à propos de la restitution aux traditionalistes des avantages fiscaux, normalement reconnus aux associations culturelles reconnues, habilitées à recevoir des dons et legs exonérés des droits de succession.

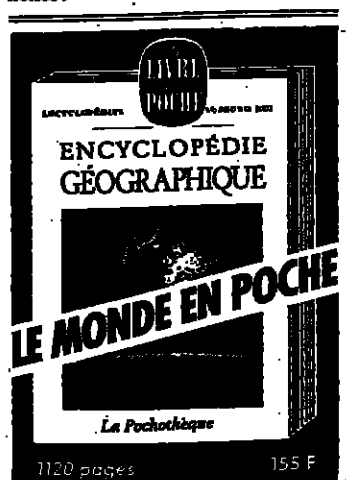
La Fraternité Saint-Pie X ne relevant plus du culte romain, toutes les démarches d'octroi de dons, legs et droits de succession au bénéfice de cette association sont bloquées dans les préfectures (le Monde du 13 octobre 1992). Supérieur en France de la Fraternité, l'abbé Aulagnier espère un règlement en douceur de ce dossier, mais la lenteur de la discussion semble exaspérer toute une partie du camp traditionaliste.

H. T.

Une lettre de M. Patrice de Plunkett

A la suite de la publication d'un article consacré à l'abbé Laguerie, curé récemment « destitué » de Saint-Nicolas-du-Chardonnet, l'église occupée dans le 5^e arrondissement de Paris depuis 1977 (le Monde du 12 mars), nous avons reçu de M. Patrice de Plunkett, directeur de la rédaction du Figaro Magazine, la lettre suivante :

Le Monde du 12 mars croit utile de signaler qu'en 1987, M. l'abbé Laguerie m'avait « convié », ainsi que des « académiciens », à un banquet commémoratif de la prise de l'église Saint-Nicolas-du-Chardonnet. Cette information est insolite et incomplète. Il fallait préciser que je n'ai pas accepté l'invitation de l'abbé Laguerie. Jamais l'idée ne me viendrait de reprocher à un collaborateur du Monde les invitations qu'il reçoit des uns et des autres ; ni d'attirer l'attention des lecteurs du Figaro Magazine. C'est un scrupule déontologique. Je ne suis pas ennemi des traditions, surtout professionnelles !



SPORTS

VOILE : le Vendée Globe

Gautier dans l'ultime vague

Le navigateur lorientais Alain Gautier (Bagages-Superior) a gagné, vendredi 12 mars, aux Sables-d'Olonne, le Vendée Globe, la course autour du monde en solitaire sans escale.

LES SABLES-D'OLONNE

de notre envoyé spécial

La voilà donc, cette foule ! Alain Gautier l'appréhendait un peu, redoutait de s'y plonger au sortir de son interminable solitude, après un périple de près de seize semaines autour du monde. Stêt descendant de son Bagages-Superior, Alain Gautier, comme étourdi par ce brusque retour à la vie en société, n'a eu d'autre choix que de se laisser porter par cette

ultime vague, celle des amis et des inconnus, des curieux et des journalistes. Ils étaient effectivement plusieurs dizaines de milliers, venus de toute la région, à l'envi attendu toute la journée de vendredi.

Alors, seulement, entre deux accolades, ce fils et petit-fils de pêcheur (le Monde du 9 mars) a pu revenir, brièvement, sur les moments forts de son périple : le franchissement de l'équateur, le 10 décembre, lorsqu'il s'est installé en tête de la course et ne l'a plus quittée ; la rencontre avec un iceberg de 800 mètres de long, le 20 décembre, dans les « quarantaines rugissantes » ; la seule alerte matérielle grave qu'il ait connue (une fuite qui laissait entrer entre 60 et 120 litres d'eau par heure) ;

la remontée de l'Atlantique, enfin. Le reste, les confessions moins techniques et plus personnelles, le script de son dialogue intime, sera réservé à ses proches ou demeurera secret.

Cette deuxième édition du Vendée Globe, qui avait commencé par une série de drames (1), un abandon de marque (Loïc Peyron) et le retour aux Sables pour réparations avant un second départ (Philippe Poupon, Jean-Luc Van den Heede, Yves Parlier...), n'a peut-être pas suscité le même intérêt que celle de 1990, remportée par Titouan Lamazou. Mais le succès d'Alain Gautier n'en reste pas moins un exploit. Parvenu aux Sables-d'Olonne vendredi à 16 h 22, au terme de 110 jours 2 heures et 22 minutes de

course, il n'a pu battre le record établi par Lamazou (109 jours 8 heures 48 minutes), mais les centaines de miles d'avance qu'il a toujours conservés sur les autres rescapés de l'épreuve confirment qu'il est bien un navigateur d'exception, digne du plus enivrant des bains de foule.

PHILIPPE BROUSSARD

(1) L'Américain Mike Plant, qui était parti de New-York en solitaire, le 16 octobre 1992, pour rallier les Sables-d'Olonne et prendre le départ du Vendée Globe, n'est jamais arrivé en France (le Monde daté 22-23 novembre). L'épave de son bateau a été retrouvée au large des Açores. Le Britannique Nigel Burgess a également péri au cours de cette épreuve. Son corps a été retrouvé, le 26 novembre, dans le golfe de Gascogne, par des plongeurs de la marine française.

CATASTROPHES

Dans le Pacifique sud

Un violent séisme provoque la mort de trois personnes à Futuna

Un séisme d'une magnitude de 6,3 sur l'échelle de Richter a secoué, samedi 13 mars, Futuna, une île du territoire français de Wallis-et-Futuna, dans le Pacifique sud, à mi-chemin entre les archipels des Fidji et des Samoa. La plus violente des secousses aurait fait trois morts - dont deux enfants - et une dizaine de blessés, dont deux graves. Dès samedi midi, heure locale, un avion Transal de l'armée de l'air a décollé de Nouméa (Nouvelle-Calédonie) avec à son bord des secouristes militaires et civils, des médicaments et un hélicoptère Alouette III.

Un avion parti de l'île de Wallis a pu effectuer un vol de reconnaissance à basse altitude, d'où il ressort que les dégâts sont importants, notamment dans le sud-ouest de l'île, où lignes téléphoniques, électricité et routes sont coupées. Selon le ministère des départements et territoires d'outre-mer, cependant, l'aéroport de Léava et le quai maritime restent praticables. Futuna reste en liaison radio avec l'île de Wallis.

Un cargo devait quitter Wallis, samedi, avec à son bord des engins de travaux publics et des citernes afin de rétablir les communications routières et alimenter en eau potable les trois mille habitants de Futuna. Un autre Transal devait partir dimanche de Nouméa pour effectuer une deuxième rotation de secours.

En campagne électorale à Wallis, le député de Nouvelle-Calédonie M. Jacques Laffeur a annoncé son intention de réunir le Congrès de Nouvelle-Calédonie, lundi à Nouméa. M. Louis Le Pen, ministre des DOM-TOM, a demandé au nouvel administrateur supérieur de Wallis-et-Futuna, M. Philippe Legrix, de rejoindre son poste dès lundi.

Pilotes automatiques

Suite de la première page

Si la voiture s'écartera de sa trajectoire idéale et parcourt plus de distance à cause de dépassements, la programmation est « recalée » au passage devant les stands. A tout moment, le pilote peut, bien sûr, reprendre le contrôle manuel de son changement de vitesse, mais, à Adolphe, Ayrton Senna, surpris par un freinage anticipé de Nigel Mansell, n'avait pas eu le temps de réagir.

Cet incident de course a renforcé les réticences d'Ayrton Senna et de la plupart des pilotes envers la prolifération des puces électroniques sous les coques des formule 1. Depuis l'apparition de la télémétrie et des boîtiers d'injection électronique sur les moteurs turbo au début des années 80, la formule 1 n'a cessé de développer des techniques gérées par l'électronique : suspensions actives, boîtes de vitesses semi-automatiques commandées depuis le volant, puis automatiques, systèmes antiblocage au freinage et antipatinage à l'accélération ou sous la « pluie », transmissions « fly by wire » (tout électrique) comme sur les avions de chasse avec le remplace-ment par un curseur électronique de tous les câbles reliant la pédale d'accélérateur au bloc propulseur.

Vingt-trois boutons et cadrans

Aux sorties de route provoquées par des casses mécaniques ou des fautes de pilotage viennent désormais s'ajouter les risques de pannes ou de dérèglements des systèmes électroniques, notamment avec les suspensions actives ou les transmissions. Aux yeux de certains, ces techniques auraient aussi l'inconvénient de provoquer une dérive des valeurs chez les pilotes. « L'art du pilotage, c'est d'approcher les limites de l'adhérence, estime Jean Alesi (Ferrari). Au freinage, il faut savoir doser son effort pour trouver la meilleure décélération possible en approchant du blocage sans l'amorcer. Si un système électronique le fait à la place du pilote, comment se départageront-ils ? C'est pareil avec l'antipatinage qui module à la perfection la puissance du moteur au démarrage ou en sortie de virage pour éviter aux roues motrices de patiner. »

Les difficultés accrues de mise au point de ces systèmes de plus en plus sophistiqués et la maîtrise de tous ces nouveaux paramètres en course exigent pourtant d'autres qualités des pilotes. « La formule 1 n'impose plus un « pilotage au corps », mais explore d'autres domaines avec des prises d'informations de plus en plus rapides et complexes », dit Eric Bernard, pilote-essayeur chez Ligier. Sur le tableau de bord des nouvelles Williams-Renault, Alain Prost et Damon Hill disposent de pas moins de vingt-trois boutons, cadrans ou manettes à gérer.

« La sollicitation visuelle intense des pilotes à des vitesses de plus en plus élevées, l'impact des vibrations au niveau de l'œil, le passage répété d'une vision à l'infini à celle du tableau de bord nécessitant une accommodation à 60 centimètres, augmentent la fatigue visuelle et rendent difficile l'exploitation des paramètres affichés », explique le professeur Jean-Pierre Menu, du Centre d'études et de recherches de médecine aéronautique qui, à l'initiative de Rhône-Poulenc, travaille avec des pilotes de formule 1 sur un système de « visualisation haute » de certaines informations du tableau de bord sur la visière des casques.

Patrice Kreis, directeur de la communication d'Aérospatiale, liée à Renault-Sport par un contrat de partenariat de trois ans, confirme

que les casques mis au point par leur filiale Sextant Avionique pour les pilotes du Rafale et de l'hélicoptère franco-allemand Tigre, pourraient être adaptés (1) aux besoins des pilotes des Williams. « Le pilote de formule 1 doit rester concentré au maximum sur son pilotage, dit-il. Il n'a plus guère le temps de regarder le tableau de bord devenu très complexe. Comme le pilote de chasse. Nous pouvons d'ores et déjà inscrire ces informations sur la visière du casque. Le pilote n'a donc aucun effort ni mouvement à accomplir pour les lire. Nous pouvons même reproduire le tracé du circuit et la position des voitures, exactement comme sur un écran de télévision lors de la retransmission d'un grand prix. »

Ce développement de la technologie a eu pour conséquences d'accroître considérablement les budgets et de creuser un peu plus le fossé entre les principaux écuries, soutenues par les grands constructeurs automobiles, et les petites, qui relèvent encore de l'artisanat. Par rapport à la saison dernière, une nouvelle équipe, Sauber, financée par Mercedes-Benz, a rejoint la formule 1, mais trois, Brabham, Fondmetal et Andrea Moda, ont disparu. D'autres semblent en sursis et vivent avec les petits budgets apportés par de jeunes pilotes.

L'inflation des coûts en période de crise économique a déjà incité le conseil mondial de la Fédération internationale de l'automobile (FIA) à imposer, dès 1993, une première série de mesures pour chaque grand prix : réduction des séances d'essais (de 90 à 45 minutes) et de qualification (de 60 à 45 minutes), limitation à sept trains de pneus par voiture, restriction de l'utilisation de la voiture de réserve et nouvelle réglementation sur les carburants. « Le carburant de formule 1 doit désormais répondre aux spécifications du carburant du commerce, explique Jean-Claude Fayard, chef du département des carburants spéciaux chez Elf. Cela n'exclut pas la recherche, mais les montages de molécules utilisés en formule 1 ne doivent pas entraîner un prix de revient supérieur à 2,50 francs hors taxes par litre. »

FOOTBALL : le championnat de France

Statu quo en tête du classement

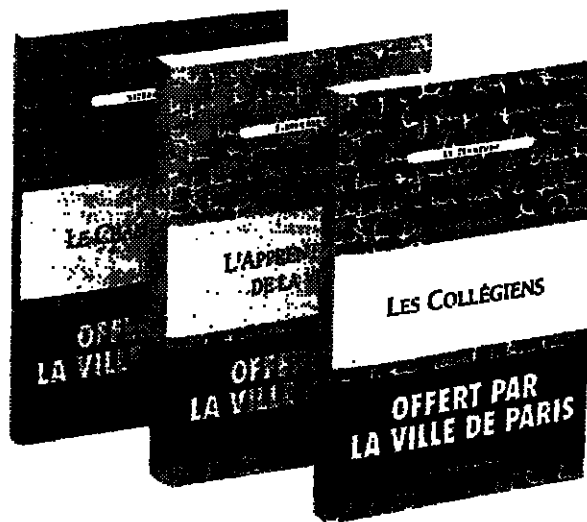
A l'issue de la vingt-huitième journée du championnat de France de football de première division, vendredi 12 mars, les positions n'ont pas changé en tête du classement, les leaders ayant tous fait match nul.

*Caen b. Auxerre.....	2-1
*Strasbourg b. Le Havre.....	3-1
*Sochaux et Lens.....	1-1
*Saint-Etienne et Monaco.....	0-0
*Marseille et Bordeaux.....	0-0
*Lille et Nantes.....	1-1
*Toulouse et Metz.....	0-0
*Paris-SG et Lyon.....	1-1
*Valenciennes b. Toulon.....	3-1
*Montpellier b. Nîmes.....	1-0

Classement. - 1. Monaco et Marseille, 38 pts ; 3. Paris-SG et Bordeaux, 36 ; 5. Nantes, 35 ; 6. Strasbourg et Saint-Etienne, 32 ; 8. Auxerre et Sochaux, 29 ; 10. Lyon, 28 ; 11. Metz et Montpellier, 27 ; 13. Caen, 26 ; 14. Toulouse, 25 ; 15. Lens, 24 ; 16. Valenciennes, 23 ; 17. Lille, 22 ; 18. Le Havre, 20 ; 19. Nîmes, 17 ; 20. Toulon, 16.

MAIRIE DE PARIS

TROIS ROMANS A LIRE D'URGENCE



Du 12 au 16 mars 1993 pour l'achat de 150 F de livres dans les librairies parisiennes participant à l'opération, vous recevrez gratuitement « un chef-d'œuvre inaperçu » réédité spécialement par la Mairie de Paris et une invitation au Salon du livre.

COLLECTION CAPITALE
ELLE RÉÉDITE LES CHEFS-D'OEUVRE

DU 12 AU 16 MARS 1993

CULTURE

THÉÂTRE

Cauchemar burlesque

Georges Lavaudant et sa troupe saisis par la folie de Labiche

UN CHAPEAU
DE PAILLE D'ITALIE
ou l'IMP de Villorbonne

La célèbre course au chapeau pourrait bien être un mauvais rêve du rentier Fadinard à la veille de ses noces. Si amoureux qu'il soit de sa promise, ce jeune homme est ravagé d'angoisse, c'est évident. Non seulement il « somatise » dès qu'il pense au mariage, avec ses « fourmis à la pointe des cheveux », mais en plus il se voit perpétrer de drôles d'actes manqués : son fouet tombe dans les orties, à la suite de quoi un chapeau caché, symbole non voilé de la félicité, se fait brouter par un cheval. Il va falloir courir dans tout Paris pour le remplacer — une jolie façon de dire que l'objet du désir part en cavale.

De ce fantasme pré-nuptial, Freud aurait pu tirer une sixième *Psychanalyse*. Labiche en a fait un vaudeville, transformant en effets comiques les ingrédients du cauchemar. Car ces ingrédients sont tous là, ou presque. La course sans fin vers l'objet recherché et sans cesse dérobé. Le retour récurrent de la menace, sous les espèces d'une noce encombrante, autant qu'incongrue. La perte progressive des repères temporels, avec confusion de chambres et « profanation » d'appartements étrangers. La honte de se trouver où il ne faut pas au moment le plus inopportuniste, et de s'attendre à tout instant à voir révéler son imposture. Sans compter la multiplication des gènes physiques, signes des perturbations de l'inconscient : des « chaussures qui blesent » aux « épingle dans le dos », en passant par les gilets de flanelle qu'il faudrait absolument changer.

Dans le spectacle de Georges Lavaudant, le caractère outré de ces épreuves est subtilement suggéré par toutes sortes de décalages par rapport aux conventions du vaudeville. Par exemple, dans le faux ralenti de cette course-poursuite où l'on se précipite sans avancer vraiment — un effet dont la musique du



Patrick Pinaud (Fadinard) et Sylvie Orcier (la baronne) : un superbe numéro d'équilibriste entre normalité et folie

Gérard Maimone accentue l'irréalisme, sans sacrifier les accents d'opérette souhaités par l'auteur. Ou encore dans le traitement des cinq lieux de la pièce, cinq décors de Jean-Pierre Vergier tour à tour exagérément nus ou encombrés, ainsi que dans les rêves. Les deux derniers, de ce point de vue, sont très efficaces : les murs de la chambre de Beauperruis, le cocu belliqueux, sont couverts de têtes de monstres cornus, et la place parisienne où s'égare la noce est un grand vide ténébreux, rendu plus inquiétant encore par une lanterne sourde, comme dans les illustrations de « canards » faits-diversiers de l'époque.

Malgré tous ces signes d'angoisse, ce *Chapeau de paille d'Italie* n'a rien d'un spectacle sinistre. Bien au contraire, Georges Lavaudant a exploité avec bonheur le goût de ses comédiens pour le burlesque. Philippe Morier-Genoud et Marc Betton sont irrésistibles en oncle sourd

et beau-père ronchonneur. Marie-Paule Trystram joue avec esprit les affollements d'une jeune mariée par trop ingénue. Bouzid Allam, en « jeune lion », Gilles Arbona, en jaloux, font des compositions aussi savoureuses que celles de Sylvie Orcier (la baronne), Jean-Philippe Salerio (le cousin) et Louis Beyer (l'homme au gilet de flanelle). Et toute la noce est joliment silhouettée dans l'esprit de Daumier et Gavarni.

Mais la révélation du spectacle, c'est le talent comique de Patrick Pinaud dans le rôle de Fadinard.

Gros plan sur Noëlle Renaude. — Théâtre Ouvert rend hommage à Noëlle Renaude, auteur de plusieurs textes dramatiques, à travers des lectures de certaines de ses œuvres. Le 13, à 18 h 30, *Petit rôle* par Yann Collette et Michel Didym. Le 15 à 18 h 30, *Rose, la nuit australienne* par Jérôme Kirchner et Pascale

Un Fadinard qui surprend au milieu de ces caricatures louis-philippiques, jeune homme ordinaire dont les tics et gesticulations mal réprimés, à la Marx Brothers, trahissent la panique. Par son superbe numéro d'équilibriste entre convenances et délire, normalité et folie, il exalte le caractère pré-suréaliste de cette course au chapeau.

BERNADETTE BOST

► Jusqu'au 29 mars, au Théâtre national populaire. Tél. : (16) 78-03-30-30.

Gateau. Le 16, à 18 h 30, *Blanche Aurora Cécile* par Judith Magre et Stanislas Nordey, *Le Renard du nord*, par Laurence Mayor et Stanislas Nordey.

► Théâtre Ouvert, 94, boulevard de Cligny, 75018 Paris. Tél. : 42-82-59-49.

CINÉMA

Une lutte pour la vie

Quand des parents décident de sauver leur enfant

LORENZO
de George Miller

Lorenzo est le prénom d'un petit garçon sage dont le comportement puis la santé se dégradent par à-coups de plus en plus rapprochés. Il est atteint d'une maladie extrêmement rare, incurable. Son père et sa mère, Nick Nolte et Susan Sarandon, décident de lutter. Ils rencontrent des parents dans leur cas, qui ont formé une association, et des médecins concernés.

Le film de George Miller, *Lorenzo*, qui suit fidèlement une histoire réelle, met en parallèle deux comportements antagonistes envers la maladie : les médecins cherchent d'où vient le mal, pour trouver comment le dominer. Le temps, les laboratoires, le hasard et la logique scientifique, travaillent pour eux. Les parents, eux, n'ont pas le temps, ils tentent seulement de supporter une situation insup-

portable, et de sauver, à tout prix, ce qui peut être de leur enfant.

Un beau thème, pas vraiment cinématographique. Malgré sa maîtrise, sa vitalité nerveuse, George Miller n'évite pas la pesanteur démonstrative. Tout est vrai, sans aucun doute, c'est là le défaut du film. Les vérités fragmentaires mises bout à bout apparaissent toujours comme autant de poncifs.

A l'actif de George Miller : il évite le sentimentalisme larmoyant — tout juste frôle lorsque arrive l'ancien copain africain qui chante des airs des temps heureux en massant le pauvre petit corps. Son passé de médecin d'hôpital l'a sûrement aidé, et le fait que les personnages ne sont que des éléments de sa démonstration. Il était infiniment plus convaincant et riche quand il défilait sur les routes australiennes avec *Mad Max*.

C. G.

La dernière tentation de Johnny Bad Cop

BAD LIEUTENANT
d'Abel Ferrara

Surnommé parfois le « poète-gangster du cinéma », Abel Ferrara pourrait être le cousin-mauvais graine de Martin Scorsese. Né dans le Bronx en 1951, italo-américain et catholique, il a fait des bas-fonds et du ruisseau new-yorkais son terrain de prédilection. Aux antipodes du haut de gamme, *Bad Lieutenant* est un mélodrame barbant sur un dieu de New-York qui commence mal et tourne pire. Descend aux enfers d'un homme qui ingurgite des doses d'alcool à faire s'effondrer un taureau, consomme du crack à la louche, d'un obsédé sexuel catholique et pécheur qui se sert de la loi non pour combattre le crime, mais pour

donner libre cours à ses instincts les plus bas. Enquêtant sur le viol d'une très jeune et très jolie nonne — Ferrara est sa coscénariste Zoe Lund se sont inspirés d'un fait divers récent. — le lieutenant Harvey Keitel (on ne connaît jamais le nom du personnage) tente de faire de la malheureuse l'instrument de sa propre rédemption.

Bien des scènes seraient insupportables n'était l'honnêteté émotionnelle de Harvey Keitel, à classer entre le *Dieu de Raging Bull* et le *Brando du Dernier Tango*. *Bad Lieutenant* est un film sans grâce, éperdu, excessif jusqu'à l'impardonnable, mais sauvé, en partie, par l'implacable sincérité de Ferrara et de son interprète.

H. B.

MUSIQUES

Poulenc au carmel

La Suisse fête mieux que Paris l'auteur des « Dialogues des carmélites »

GENÈVE

de notre envoyé spécial

Puisque Paris boude plus ou moins Francis Poulenc, il faut aller à Genève, en ce début d'année commémorative des trente ans de la disparition du compositeur, pour entendre les *Dialogues des carmélites*. L'un des opéras du vingtième siècle les plus populaires et les plus joués de par le monde. Alors que les théâtres régionaux l'ont fréquemment porté à la scène, la dernière audition parisienne de l'ouvrage, en version de concert, revient à Michel Plasson, le valeureux chef de cette nouvelle production suisse. Quant à la dernière mise en scène proposée par l'Opéra de Paris, elle remonte à plus de dix ans. Mais on comprendra que ces *Dialogues* ne soient pas le genre d'une maison où tant de têtes sont tombées.

Si les *Dialogues des carmélites* sont aimés du grand public, l'œuvre n'en pose pas moins de redoutables problèmes, pour le chef comme pour le metteur en scène. Ces « scènes carmélites » ne donnent rien à voir, à représenter, sinon le trajet d'une vocation trébuchée, le bouleversement et la suppression par la peine capitale d'une communauté religieuse entre 1789 et 1794. Il y a certes du mouvement et de la dialectique (le « dedans » l'espace de réflexion des carmélites ; le « dehors » : le peuple sacrilège, la révolution et ses dictats) ; mais c'est dans le huis clos du carmel que se fonde le drame, le « dehors » n'étant que très subtilement évoqué par le compositeur, la scène finale de décapitation exceptée, inévitablement spectaculaire, quelle qu'en soit la solution scénographique.

Le metteur en scène suisse François Rochaix s'est tenu à une lecture juste du drame et de la transposition opérée par Poulenc sur le texte de Bernanos. Le décor est sobre, la scénographie, habile et suggestive, définit les deux espaces du drame, opérant desissements et des fondus enchaînés de l'un à l'autre — et valorisant par là même les magnifiques interludes du compositeur. La partition gagne encore en cohésion dramatique.

L'ensemble du travail de direction d'acteur convainc, à l'exception de la scène de la mort de la Première Prieure, où deux nonnes alitées et voyeuses semblent muées en chaperons face à une mère-grand en dissonance d'un conte de Perrault. Il faut toute la violence captivante et hallucinée de Felicity Palmer, dans cette scène à dresser les cheveux sur la tête, pour balayer l'inutile remplissage d'un metteur en scène dont l'erreur est d'avoir douté de la seule force dramatique d'une grabataire blasphematrice face à sa très humaine mort.

Une orchestration délicate

L'autre difficulté de l'ouvrage concerne le chef, disons-nous. C'est que l'orchestration de Poulenc est délicate, notamment sujette à controverses. Ce que l'on sait moins, c'est qu'il souhaitait la modifier, quelques mois avant sa mort. N'ayant pas eu le loisir de mener ce projet à bien, l'équilibre scène/orchestre est une préoccupation de tous les instants pour le chef d'orchestre, en dépit des velléités de transparence de Poulenc. Michel Plasson, qui connaît mieux que personne l'ouvrage, s'y est employé autant qu'il le pouvait.

C'est aussi que Poulenc a conçu son opéra pour une typologie vocale que l'on ne connaît plus guère. Que l'on songe, pour le rôle de Blanche, à Denise Duval, dont la voix, qui n'était pas large, passait la rampe grâce à une projection de son forte en harmoniques supérieures. On en avait eu la preuve par l'inverse, voilà quelque temps, avec Gwyneth Jones, qui n'est pas un poids plume, cependant couverte à l'occasion par l'orchestre de la *Voix humaine*, tout aussi difficile à « passer ». La voix plus modeste, mais aussi plus claire, d'une Catherine Dubosc, remarquable dans l'enregistrement effectué à Lyon sous la direction de Kent Nagano, aurait peut-être, de ce fait même, fourni une alternative satisfaisante à Marie McLaughlin, dont la voix enroulée (sans être, pas de *mezzo voce*), la diction piteuse (merci aux surdites) et la placidité scénique n'ont

absolument pas restitué les facettes du personnage de Blanche.

Meilleurs résultats, côté voix et côté diction, de la part de la Constance d'Alison Hagley (la *Mélodie* de Boulton et Stein), de Martine Dupuy, qui perd pourtant de l'intelligibilité en descendant du haut médium, et de Valérie Millot, encore un peu « jeune » pour le rôle de la Seconde Prieure, mais qui interprète (quelle musicienne !), joue et dit avec un égal bonheur. La distribution était cependant dominée par la Britannique Felicity Palmer. Dans un rôle à la tessiture très large où la voix est amenée jusqu'au cri, on comprendrait tout, dans une parfaite netteté.

Le dernier hommage parisien à Francis Poulenc était celui d'une autre Britannique, Felicity Lott, qui consacrait courageusement l'intégralité d'un récital aux mélodies du compositeur (le *Monde* du 7 janvier). C'est dire, sans coïncidence, que François Pollet nous doit une revanche, dans la *Voix humaine*, qu'elle chantera le 23 avril prochain au Théâtre des Champs-Élysées avec l'Orchestre de Lille et Jean-Claude Casadesu.

RENAUD MACHART

► Grand Théâtre de Genève, 11, boulevard du Théâtre. Prochaines représentations les 14, 16, 19 et 21 mars, 20 heures. Tél. : (16) 41-22-781-47-76.

o Soirée Sarah au Théâtre Déjazz. — La maison de disque Sarah, créée par Pierre Barouh il y a vingt ans et qui a permis l'émergence de nombreux chanteurs n'a pas renoué à son goût de la découverte. L'an dernier paraissait un album singulier, *Vace a Mano*, où le chanteur Alain Leprest donnait la réplique à l'accordeoniste Richard Galliano. Ils seront les vedettes de cette soirée Sarah qui met à l'honneur la voix et l'accordeon. La série proposée mélange les styles et les registres : Anita Valero, Jo Privat, Pierre Barouh, Philippe Corti, Oscar Castro, Jo Rossi, Daniel Colin et la troupe du Théâtre d'Aleph.

► Le 15 mars à 20 h 30, Théâtre Déjazz, 41, boulevard du Temple. Tél. : 48-67-52-55.

L'archet rêveur

Le violoniste Gil Shaham interprète Prokofiev avec l'Orchestre national et Guennadi Rojdestvenski

GLINKA, PROKOFIEV
et TCHAIKOVSKI
au Théâtre des Champs-Élysées

Ce n'est qu'avec deux services de répétitions que Guennadi Rojdestvenski, qui remplaçait David Zinman, souffrant, à la tête de l'Orchestre national, s'est présenté, jeudi 11 mars, au public du Théâtre des Champs-Élysées. Redoutée pour sa virtuosité diabolique, l'ouverture de *Rousslan et Ludmilla*, de Glinka, est jouée par les cordes du National avec une allégresse contagieuse. Les cuivres traînent, certes, un peu, mais il faudrait être bien grincheux pour le leur reprocher. Car cette pièce d'orchestre, aussi souvent jouée en Russie que pouvait l'être autrefois *L'apprenti sorcier* de Paul Dukas ou la *Danse macabre* de Camille Saint-Saëns en France, n'est pas un tube à Paris. Si le National la jouait plus souvent, il pourrait s'approcher de l'interprétation légendaire de Mravinsky et de l'Orchestre de la radio de Moscou (JVC), de l'ensemble de cordes joués sur des rythmes en effet, en germe les qualités requises pour cette musique effervescente.

Rojdestvenski est un chef très inégal. Ce soir, le chef est au sommet de sa forme et donne une fantastique lecture de direction d'orchestre. Rojdestvenski ne dirige, en fait, que ce qui doit l'être. Ses indications sont réduites au minimum : il fait confiance aux musiciens et les laisse jouer. Lorsqu'il intervient, c'est pour souligner un phrasé, indiquer une entrée, donner une impulsion, une indication dynamique. Sa décontraction est aussi étonnante que l'économie d'une gestuelle élégante. Voilà un chef qui ne « transpire » pas, un chef dont la maîtrise intellectuelle lui permet d'être présent dans le plus infime détail d'articulation sans que jamais il ne perde de vue la grande ligne. Et ses tempos sont aussi inflexibles que son rubato est subtil.

Gil Shaham est son soliste dans le *Premier Concerto pour violon* de Prokofiev. Une œuvre tout entière soumise au chant. Et Shaham sait chanter. Sa sonorité est soyeuse, sa justesse impeccable. Ce jeune violoniste de vingt et un ans est d'une interiorité bouleversante. Jamais il ne tente de passer au-dessus de l'or-

chestre. Ce soir, ce serait pourtant facile. Le National joue sans poids. Les musiciens et le chef s'immergent dans la rêverie de Shaham, malgré quelques imperfections d'intonation des violons, malgré un manque de présence des altos et violoncelles — l'acoustique semble responsable de ce dernier défaut : le grave est toujours fluet au TCE. Mais les musiciens suivent le chef là où il veut les conduire.

La *Troisième Symphonie* de Tchaïkovski, jouée après l'entracte, nous fait malheureusement redescendre sur terre. Cette symphonie, souvent « polonaise », est raide — la seule qui le soit de la série des six faîtes par le compositeur. Ce n'est pas qu'elle soit mal fichue. Il n'y a aucune unité entre ses cinq mouvements, mais chacun d'eux est bien construit. Elle n'est pas, non plus, mal orchestrée. Tchaïkovski savait — et comment ! — manier les timbres de l'orchestre. Mais ce compositeur, capable en temps normal de produire des effets stupéfiants avec trois gammes de bois émergeant successivement d'accords de cordes joués sur des rythmes pointés, est en panne sèche d'inspiration. Les thèmes sont plats, les envolées lyriques avortent sitôt énoncées. Tchaïkovski va jusqu'à utiliser la vieille recette du thème figé pour relancer son final. Peine perdue.

Les musiciens du National ne se surpassent pas, les cuivres sont même très hasardeux et les cordes bien minces. Rojdestvenski et les musiciens sortent pourtant vainqueurs de l'épreuve. Jamais nous n'aurions pu imaginer que cette musique qui pèse des tonnes puisse sonner de façon si transparente, avec élégance presque. Le 17 mars, Rojdestvenski sera à la tête de l'Orchestre philharmonique de Radio-France pour diriger la *Dixième Symphonie* de Chostakovitch. Une œuvre d'une autre envergure !

ALAIN LOMPECH

► Ce concert sera diffusé sur les antennes de France-Musique, le 26 mars, à 20 h 30. Prochain concert du Cycle de l'intégrale des symphonies de Tchaïkovski, le 15 avril, à 20 h 30, au Théâtre des Champs-Élysées, 15, av. Montaigne, 75008 Paris. Tél. : 42-30-15-16 (pour ce concert et pour le concert du 17 mars).

Point d'interrogation

DRÔLES D'OISEAUX
de Peter Kassovitz

Drôles d'oiseaux est un film à énigme. Le mystère ne réside pas dans le mobile des meurtres qui s'y commettent ni dans le nom des coupables, dénoncés sans ambages par le scénario. Parce qu'elle lui cassait les pieds, Constant le ferrailleur macho (Bernard Giraudeau) a embroché madame et s'en est débarrassé dans le haut-fourneau où il déverse habituellement ses carcasses de métaux. Il fait croire qu'elle a disparu dans l'incendie qui vient de ravager un supermarché.

Mais voilà que le petit tas de cendres est aussi réclamé par un horticulteur suicidaire (Ticky Holgado), lui aussi frappé d'un soudain veuvage. D'où un regrettable contentieux avec les assurances. Guère de suspense ou plus qu'à la découverte du ou des criminels par les deux policiers chargés de l'enquête (Patrick Chesnais et Isabelle Gélinas).

Non, le point d'interrogation est ailleurs : *Drôles d'oiseaux* aligne les situations avec un impavide humour noir, enchaîne des dialogues pincés-ris dans la meilleure tradition potache, multiplie les personnages secondaires réjouissants. Les interprètes, dont la sobriété ne fut pas toujours la première vertu, jouent leur partie avec sens de la proposition (mention spéciale à Isabelle Gélinas, qui fait montre d'un vrai tempérament comique dans le registre de la vacherie à sec).

Et, qu'on ne rit pas. Comme s'il possédait une poignée d'atouts et les jouait tous sans faire un pli, Peter Kassovitz dépose sur l'écran ses gags, ses répliques et ses clins d'œil sans que jamais la mécanique comique n'embourbe. Affaire de rythme, de construction, ces oiseaux au joli plumage mais sans ailes prouvent à contrario combien les ressorts du rire dépendent d'une mécanique et minutieuse horlogerie.

J.-M. F.

o Louis Malle présidera le jury du Festival de Cannes. — Le cinéaste Louis Malle présidera le jury du 46^e Festival international du Film de Cannes, qui aura lieu du 13 au 24 mai. Louis Malle, qui a obtenu avec le commandant Jacques-Yves Cousteau la palme d'or à Cannes pour *Le Monde du silence* en 1956, succède à Gérard Depardieu, qui avait présidé le jury en 1992.

مكتبة الفيل

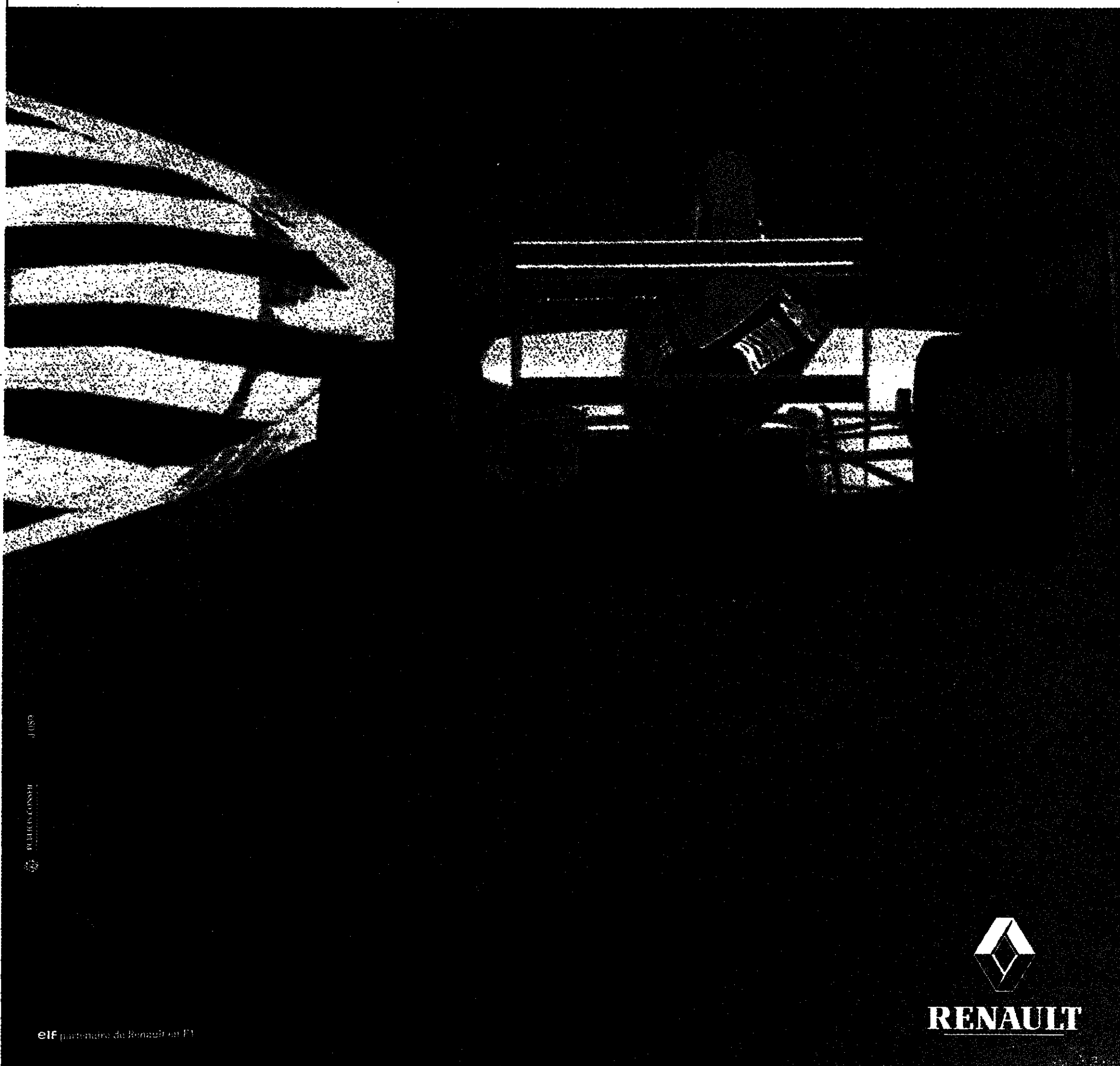
هكنا من الفصل

• Le Monde • Dimanche 14 - Lundi 15 mars 1993 13

Formule 1 GRAND PRIX D'AFRIQUE DU SUD

**Les formules 1 sont comme les hommes.
En altitude, il faut les aider à mieux respirer
pourqu'elles aillent au Sommet.** Kyalami: 1800 mètres d'altitude.

Les moteurs perdent jusqu'à 20% de leur puissance du fait de la raréfaction de l'oxygène. Renault a donc mis au point des capteurs automatiques qui contrôlent la richesse du carburant en fonction de l'altitude. Savoir gagner, c'est aussi savoir surmonter les difficultés de tous les circuits.



JUST

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT



RENAULT

elf partenaire de Renault en F1

ÉCONOMIE

BILLET

Pudeur syndicale

La réaction des syndicats de Renault après l'annonce, par la direction, d'un bénéfice net de 5,7 milliards de francs en 1992 est significative du climat social actuel et témoigne que les temps changent.

Renault aurait pu redouter le revers de la médaille de ses performances financières. A l'automne 1989, le conflit Peugeot n'avait pas éclaté immédiatement après que le constructeur avait affiché des bénéfices remarquables. Quant au conflit de l'usine Renault de Cléon, fin 1991, il était directement lié au bulletin de paie. Mais les syndicats de Renault ont d'autres préoccupations en tête. La CFDT, qui propose « des négociations en termes de qualification et d'emploi », ainsi qu'une « politique sociale dynamique autour du partage des gains de productivité et la réduction du temps de travail et le rajustement des effectifs », conseille au groupe de « continuer à investir fortement dans la recherche, raccourcir ses délais de paiement fournisseurs, investir plus et mieux dans son réseau commercial sans pour autant se réorienter ». Principale organisation, FO tient le même langage, en insistant sur la nécessité de poursuivre le renouvellement de la gamme. Plus surprenant, la CGT elle-même ne formule pas explicitement de revendication salariale. Les cégétistes critiquent, certes, l'alliance avec Volvo dont les pertes ont amputé le bénéfice de Renault, mais ils considèrent que ce dernier doit « servir en priorité l'emploi qualifié, mieux rémunéré (...), une amélioration des conditions de travail, l'investissement dans de nouveaux produits et une diversification soutenue ».

Alors que se succèdent les suppressions d'emplois (2 240 sont prévues cette année chez Renault) et que des entreprises en difficulté partagent le travail et les salaires, un étalage de revendications salariales aurait été mal venu. En effet, le personnel de la marque au losange percevra, au titre de la prime d'investissement aux résultats 1992, une prime minimale de quelque 3 700 francs, selon des évaluations syndicales. Mais cette sorte de pudeur est aussi un signe de réalisme et le reflet d'une attitude différente à l'égard de la notion de profit. Dans les rangs syndicaux, on sait parfaitement que 1993 sera moins favorable pour Renault. Dans ces conditions, défendre l'emploi exige des investissements, davantage de formation et une meilleure organisation du travail.

JEAN-MICHEL NORMAND

Accord sur le temps partiel dans la grande distribution alimentaire

Le patronat de la grande distribution alimentaire (133 500 salariés) et les syndicats CFDT, FO, CFTC et CFE-CGC ont signé, mardi 9 mars, un accord portant de seize à vingt-deux heures les horaires hebdomadaires des salariés à temps partiel. Cet objectif, qui devra être atteint dans un délai de six mois, permettra aux employeurs de bénéficier de l'abattement de 50 % sur les charges sociales prévu par la loi du 31 décembre pour les emplois à temps partiel dont l'horaire hebdomadaire est supérieur à dix-neuf heures.

Cet accord prévoit également la possibilité de recourir à des heures complémentaires (rémunérées au même taux que l'horaire normal) dans la limite d'un tiers pour les salariés à temps partiel qui bénéficieront des mêmes droits que leurs collègues à temps complet en matière de carrière, de logement et de formation.

Budget de rigueur à l'ordre du jour en Grande-Bretagne

Afin d'éviter l'accroissement des déficits

Pour résorber un déficit record des comptes publics, le gouvernement britannique doit augmenter les impôts et réduire les dépenses : une gageure en cette période de récession. M. Norman Lamont, le chancelier de l'Echiquier, présentera, mardi 16 mars, les mesures fiscales du budget de l'Etat pour la période avril 1993-mars 1994.

LONDRES

de notre correspondant

Certains économistes de la City échauffent des scénarios qui font fuir les derniers gardiens de l'orthodoxie budgétaire : à laisser filer comme elle le fait le déficit des finances publiques, la Grande-Bretagne va s'enfoncer dans une situation « à l'italienne », le laxisme conduisant inéluctablement au « piège de la dette ».

Les besoins d'emprunt du secteur public dépassent en effet toutes les prévisions, la plupart des experts envisagent aujourd'hui un déficit global (1) de près de 54 milliards de livres ou 437 milliards de francs (2) pour 1993-1994, soit près de 9 % du produit national brut (4,5 % en mars dernier). Ainsi, le gouvernement britannique devrait emprunter une somme d'environ 1 000 livres par personne au cours de chacune des prochaines années, c'est-à-dire solliciter les marchés financiers à hauteur de 1 milliard de livres par semaine.

Le chancelier de l'Echiquier, M. Norman Lamont, qui doit annoncer, mardi 16 mars, les nouvelles dispositions budgétaires, tire un piètre réconfort de la dernière étude de l'OCDE. Tout en limitant leurs prévisions de déficit à 6,5 % du PIB en 1994, les experts du château de la Muette insistent sur le fait qu'environ 30 % de la détérioration des

finances de l'Etat sont dus à des facteurs structurels et non aux effets de la crise économique. Une crise certes profonde, mais passagère. Or le déficit « incompressible » se situait à environ 20 milliards de livres, soit 3 % du PNB. Des phénomènes sociologiques et des choix politiques sont donc en cause, qui ne doivent rien aux effets de la récession. Depuis 1978-1979, les dépenses de Sécurité sociale (National Insurance) sont par exemple passées de 4,6 % à 5,8 % du PNB, celles du budget du NHS (Service national de santé) ont progressé de 36 %, les budgets alloués à la loi et l'ordre, aux transports et à l'éducation ayant, respectivement, progressé de 96 %, 28 % et 26 %.

En dépit de leur caractère sensible sur le plan politique, c'est donc dans ces départements ministériels que le gouvernement envisage les plus grandes économies. C'est sur ces handicaps structurels que viennent peser le coût social de trois millions de chômeurs (100 000 sans-emploi supplémentaires ajoutés à 345 millions de livres la facture de la Sécurité sociale) et le manque à gagner de rentrées fiscales provoqué par la crise. Si les crises d'alarme ne se multipliaient pas, la tentation serait grande pour le gouvernement de M. Major de considérer que la reprise de la croissance – dont des signes commencent enfin à se manifester – va balayer, à défaut du chômage, les scores de la crise.

Au risque de tuer la reprise dans l'œuf

Tentation d'autant plus grande qu'en ne misant pas sur la reprise pour résoudre tous ses problèmes, le chancelier de l'Echiquier n'a d'autre solution que d'accroître la pression fiscale et de réduire les dépenses publiques, après les avoir augmentées en mars 1992, juste avant les élections.

Cette potion amère est indispensable pour rétablir la confiance, c'est-à-dire persuader la City de la détermination du gouvernement à remédier au dérapage des comptes publics.

La question se pose pourtant de savoir si, en donnant un tour de vis à la politique budgétaire, M. Lamont ne risque pas de tuer la reprise dans l'œuf, alors que les entreprises et les particuliers réclament un nouvel assouplissement de la politique monétaire, c'est-à-dire une baisse des taux d'intérêt à court terme.

Le dilemme, comme bien souvent dans l'histoire économique de la Grande-Bretagne, prend la forme de deux politiques contradictoires et souvent successives : celle du *stop and go*. En l'espèce, freiner pour combler le trou du déficit et résister au danger toujours latent de l'inflation, ou bien appuyer sur l'accélérateur pour relancer la croissance. Cette deuxième politique table sur le fait que le déficit se résorbera peu à peu et que les prévisions sur le monnaie ne sont plus un problème depuis que le cours de la livre flote en dehors du change fixe du système monétaire européen (SME).

Le chancelier de l'Echiquier et ses conseillers sont partagés : l'exemple américain montre qu'un assouplissement de la fiscalité, complété par des mesures de réduction progressive des dépenses publiques, peut constituer une politique acceptée par l'opinion et les agents économiques. A condition que soit dessinée une stratégie économique à long terme.

Or cette dernière condition n'est pas établie en Grande-Bretagne. Outre que l'on sait le premier ministre soucieux de relance et son chancelier anxieux de ne pas gaspiller le « succès » tenté sur le front de l'inflation, les diversités de plus en plus fortes entre les experts indépendants – les sept « sages » – censés conseiller M. Lamont ne renforcent

pas la cohérence de la politique gouvernementale. Six d'entre eux affirment que le souci de la relance doit passer avant la réduction du déficit budgétaire alors que le septième, le professeur Tim Congdon, demande un tour de vis fiscal équivalant à 2 % du PNB. Les décisions que s'approprie à prendre le gouvernement vont témoigner de ses propres atermoiements : la rigueur va manquer le projet de loi de finances mais ses effets les plus douloureux se feront sentir un peu plus tard, à l'occasion des arbitrages budgétaires d'automne.

Dérapage prévisible de l'inflation

Augmenter les impôts, mais lesquels ? Il semble hors de question d'alourdir l'impôt sur le revenu des Britanniques. Le Parti conservateur est, historiquement, le parti de l'allègement de la fiscalité sur le revenu et l'objectif reste de généraliser le taux de base de 20 %. Ce sont donc les impôts indirects qui sont visés, au premier rang desquels la TVA. Le gouvernement doit cependant tenir compte à la fois de la politique d'harmonisation européenne dans ce domaine et des réactions que provoque tout assouplissement d'un impôt sur la consommation. La solution consisterait à appliquer le taux réduit de 5 % aux produits qui bénéficient actuellement d'un taux zéro, comme les journaux et les livres, le flou domestique, la nourriture et les vêtements pour enfants.

Une telle mesure contribuerait à réduire le déficit budgétaire, mais les risques sont importants. D'abord parce que les familles les moins favorisées (qui consacrent une proportion plus importante de leur pouvoir d'achat à la nourriture) seraient plus directement touchées. Ensuite parce que l'impact sur la hausse des prix ne serait pas mince : à terme, l'objectif que s'est fixé M. Lamont de

contenir l'inflation dans une fourchette de 1 % à 4 % risquerait de ne pas être respecté, d'autant que, dans ce domaine, un dérapage est prévisible avec le retour de la croissance et de la consommation. Outre les recettes « de poche », comme l'augmentation des taxes sur les carburants, d'autres solutions sont envisagées, notamment une augmentation des cotisations de Sécurité sociale, par suppression du plafond des revenus sur lesquels sont calculées les cotisations. La difficulté est bien sûr de présenter, selon l'auditoire, ce tour de vis fiscal comme significatif, limité, ou « ciblé ». Tâche ardue lorsque, jour après jour, pour des raisons politiques évidentes, le gouvernement monte en épingle les frémissements de la reprise : progression des ventes de détail, de celles des automobiles, du crédit, des carnets de commandes de l'industrie, redressement de l'immobilier. Pourquoi se serrer la ceinture si les fruits de la croissance sont annoncés, et alors même que la Grande-Bretagne, avec des taux d'intérêt et un taux d'inflation au plus bas, une monnaie libérée des contraintes du SME, s'est donnée les moyens de retrouver la croissance ?

Si l'image du chancelier de l'Echiquier n'était à ce point dévalorisée et si les « prévisionnistes » de la City n'avaient si souvent pécché par optimisme, le choix qui se pose au gouvernement britannique pourrait être celui de la popularité éphémère ou de la vertu.

LAURENT ZECCHINI

(1) Globalement le déficit public est exprimé en termes de PSBR (Public Sector Borrowing Requirement) : Etat, collectivités locales, entreprises publiques, Sécurité sociale.
(2) 1 livre sterling = environ 8,10 francs.

Washington menace l'Europe de sanctions commerciales

Suite de la première page

Ces pourparlers étant interrompus, a poursuivi M. Kantor, il devient « quasi certain » que les Etats-Unis vont prendre une série de sanctions contre l'Europe dès le 22 mars. L'administration s'était fixée cette date limite en annonçant, le 1^{er} février, qu'elle était prête à « punir » l'Europe si la Commission ne modifiait pas sa directive sur les marchés publics entrée en vigueur le 1^{er} janvier.

Dénonçant cette directive qu'ils jugent injuste, les Etats-Unis déclarent, dans une première étape, à compter du 22 mars, interdire aux entreprises de la CEE de souscrire aux marchés proposés par les agences fédérales américaines dans les domaines des télécommunications, de l'énergie et des transports. Cet embargo deviendrait, sous quelque 30 millions de dollars aux exportations européennes. D'autres sanctions devraient suivre. Elles viseraient à restreindre les importations par les Etats-Unis d'équipements de télécommunications, matériel électrique en provenance de la CEE.

Un geste agressif

Un porte-parole de la CEE à Washington a fait part de sa « surprise » devant « un geste aussi agressif et inutile », consistant à « annuler des pourparlers entre experts » dans la première session s'était tenue dans « une ambiance des plus sérieuses ». « Comment peut-on faire des progrès si l'on refuse la négociation, comment peut-on accuser une partie d'infirmité si on ne l'autorise pas à négocier ? », a déclaré ce porte-parole.

Les Etats-Unis estiment que les firmes européennes ont accédé aux Etats-Unis à des contrats publics d'un montant deux fois plus élevé que celui ouvert à l'Europe aux sociétés américaines. Ils dénoncent encore le fait que la directive européenne, dans son article 29, accorde une « préférence de prix » de 3 % aux entreprises de la CEE – qui peuvent ainsi être 3 % plus chères – face à leurs concurrents étrangers dans la compétition pour les marchés publics en Europe.

Autant d'arguments que rejettent les Européens, qui font valoir que le Buy American Act lui-même accorde des législations particulières des cinquante Etats de l'Union comprennent des clauses encore plus protectionnistes, accordant aux sociétés américaines des « préférences de prix » allant de 6 % à 25 %. Ils contestent les calculs américains quant au montant global des marchés fédéraux qui seraient attribués à des firmes étrangères, des calculs

qui prennent en compte les appels d'offre remportés par des filiales – notamment canadiennes – de sociétés américaines.

Qu'elle relève de la tactique ou qu'elle soit destinée à tester la réaction des Européens, la décision américaine est conforme à la philosophie de la nouvelle administration. En dépit de professions de foi pro-GATT, exprimées notamment dans le discours de M. Clinton du 26 février, la nouvelle administration n'aime pas résoudre les conflits commerciaux dans un cadre multilatéral. Idéologiquement moins attachée que la précédente administration aux mérites du libre-échange, la Maison Blanche entend privilégier l'instabilité immédiate de l'Amérique : celle-ci passe parfois par une libéralisation du commerce, parfois par une approche protectionniste.

Le ton est le même quand il s'agit des affaires interaméricaines. La semaine dernière, M. Kantor avait menacé de quitter les pourparlers en cours pour compléter le traité ALENA sur une zone de libre-échange nord-américaine avec le Canada et le Mexique si les Etats-Unis n'obtenaient pas rapidement satisfaction. L'administration américaine veut obliger le Mexique à être plus soucieux en matière de législation du travail et de protection de l'environnement, avant que les entreprises mexicaines puissent faire directement concurrence à leurs voisines du nord. Dans l'état actuel du dossier et de l'humeur du groupe démocrate au Congrès, il y a fort peu de chances que ce traité puisse rapidement entrer en vigueur.

ALAIN FRACHON

EN BREF

La réunion de Bonn sur le pacte de solidarité est prolongée d'une journée. – L'importante réunion qui s'est tenue à Bonn, jeudi 11 et vendredi 12 mars, sur le pacte de solidarité a été prolongée d'une journée. Cette réunion entre le chancelier Kohl, son gouvernement et les représentants des seize Länder, ainsi que les dirigeants de la majorité est essentielle : elle doit notamment répartir entre l'Etat fédéral et les Länder l'effort financier nécessaire à la reconstruction de la partie est du pays et décider des mesures d'économies. « Il y a de bonnes chances de parvenir à un compromis », a estimé vendredi le porte-parole du gouvernement, M. Dieter Vogel. Trois groupes de

Climat tendu chez les pêcheurs

Le lien d'Alaska est soumis à un prix minimum d'importation dans la CEE

La Commission européenne a décidé, vendredi 12 mars, d'élargir à une nouvelle variété de poisson, le lieu d'Alaska, la liste des espèces importées soumises, depuis le 26 février, à un prix minimum aux frontières de la CEE. La décision s'appliquera du 13 mars au 30 juin 1993. D'autre part, les pêcheurs de crabes et crustacés qui fréquentent entre Cherbourg et Saint-Malo, les zones situées autour des îles Anglo-Normandes (qui ne font pas partie de la CEE) sont parvenus à un accord sur un prix de vente minimum au débarquement. La question de la délimitation des zones de pêche réciproques sera réglée fin avril.

Le climat dans les ports de pêche français n'est toutefois pas complètement assaini, à quelques jours de la réunion, jeudi 18 mars à Bruxelles, des ministres européens des pêches. A Saint-Malo, près de trois cents pêcheurs de marins venus du littoral de la Manche et de certains ports de l'Atlantique se sont heurtées vendredi 12 mars aux forces de l'ordre avant d'être reçues par le directeur régional des affaires maritimes. A Saint-Brieuc, un commando d'une vingtaine de personnes a fait irruption dans des entrepôts frigorifiques et vidé la marchandise des congélateurs : des coquilles Saint-Jacques et des homards importés. Enfin, un incident naval a eu lieu au large de Bayonne où plusieurs chalutiers français qui pêchaient l'anchois ont été abordés et endommagés par un patrouilleur espagnol.

En raison du développement de la contraception et de la prolongation des études

Des enfants de plus en plus tard

Les Françaises ont leurs enfants de plus en plus tard. Ne risquent-elles pas d'en avoir moins ? C'est la question que pose un article de la démographe Guy Desplanques, publié dans le bulletin INSEE Première (1).

Les femmes nées vers 1945 et dans les années suivantes ont commencé très jeunes à avoir des enfants : 10 % d'entre elles en ont eu un avant vingt ans. Si la libération des mœurs avait commencé, la contraception n'était pas encore généralisée dans les années 60.

Aujourd'hui, avec une contraception mieux maîtrisée, les femmes font beaucoup plus souvent des études – et beaucoup plus longues ; l'extension du chômage incite aussi à retarder la naissance du premier enfant. Celle-ci intervient de plus en plus tard. Alors que dans les générations 1940-1945, guère plus de 40 % des femmes n'avaient pas eu d'enfant à vingt-cinq ans, la proportion s'élève à 60 % pour les générations 1955-1959, et elle a atteint voire dépassé 60 % pour les générations 1960-1964.

Quant aux naissances précoces (avant vingt ans), elles se sont raréfiées : sur les 310 000 femmes qui ont eu un premier enfant en 1989, 20 000 seulement avaient moins de vingt ans, contre 70 000 en 1972. Le même phénomène s'est produit dans les autres pays européens, à quelques exceptions près : la

Grèce, le Portugal et surtout la Grande-Bretagne.

Parallèlement, une autre évolution s'est produite. La proportion de femmes qui ont leur premier enfant après trente ans s'accroît en France, quoique plus lentement : les nouvelles unions interviennent après des divorces abondants à des naissances tardives ; le diagnostic prénatal réduit la crainte de mettre au monde un enfant atteint de malformation congénitale (risque qui s'accroît avec l'âge).

Entre les deux évolutions, laquelle l'emportera ? Le retard des naissances ne risque-t-il pas d'accroître, à terme, la proportion de femmes sans enfant ? Celle-ci était inférieure à 10 % pour les générations 1940-1944, un taux exceptionnellement bas en Europe ; elle devrait, comme certains démographes le prévoient, il y a déjà plusieurs années (2), avoisiner les 12 % pour les générations 1955-1959, qui ont aujourd'hui la quarantaine ou en approchent. Dans le cas contraire, la baisse des naissances avant vingt-cinq ans (et même avant trente ans) entraînerait automatiquement une nouvelle progression de l'« infécondité », qui pourrait atteindre 15 %, se rapprochant ainsi de la situation des autres pays européens.

G. H.

(1) N° 247, février 1993.
(2) Voir le Monde du 4 décembre 1986.

nommé en 1981 et qui a atteint la limite d'âge.

[Né en 1936, ancien élève de l'Ecole polytechnique et de l'Ecole des ponts et chaussées, M. Georges Mercadal a débuté comme chef d'exploitation du port d'Alger (1962-1964) avant d'être directeur des recherches, puis directeur du Centre d'études et de recherches de l'aménagement urbain (CERAU) (1964-1971). Il passe ensuite sept ans à la SCVC (jusqu'en 1978), tout en étant chargé du rapport de la commission de l'aménagement du territoire et du cadre de vie pour le Vif-Plan. En 1978, il est nommé directeur de la construction, poste qu'il occupe jusqu'en 1984. En 1982, il est chargé de présider la commission nationale des rapports locaux. En 1987, il devient directeur général de la SAGEP. En 1988, il prend la présidence du comité directeur du plan construction et de l'architecture, anime pendant cette

période URBA 2000 et Ediconstruct, association destinée à promouvoir les échanges de données informatisées (EDI) dans la construction.]

o Décès de Daniel Anglerand, ancien dirigeant de la CGT. – La CGT a annoncé le décès, vendredi 12 mars, de Daniel Anglerand, ancien secrétaire confédéral.

[Né à Limoges le 8 janvier 1937, Daniel Anglerand était l'un des dirigeants socialistes de la CGT élu en 1987 au bureau confédéral, qu'il avait dû quitter pour des raisons de santé peu avant le quarante-quatrième congrès de 1992. Membre de la direction de la Jeunesse ouvrière chrétienne puis de l'Action catholique ouvrière dans les années 60, il avait adhéré à la CGT en 1954. Agent technico-commercial à EDF, il fut directeur des Editions ouvrières de 1983 à 1985.]

CRÉDITS, CHANGES, GRANDS MARCHÉS

MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

Les investisseurs apprécient les titres en francs

L'attente d'une poursuite de la baisse du niveau de l'intérêt et les incertitudes du marché des changes jouent en faveur d'une catégorie particulière d'obligations : celle dont la rémunération sera servie à l'échéance, en même temps que le remboursement du principal. Cinq opérations de ce genre ont vu le jour depuis la fin de février dans le compartiment des obligations internationales en francs français et elles ont toutes été couronnées de succès.

Les titres ont, dans leur très grande majorité, trouvé preneurs à l'étranger où les investisseurs apprécient cette forme de placement qui revient à engager des sommes nettement plus faibles qu'on ne le fait pour des obligations habituelles. De tels emprunts, qui sont remboursés dans dix ans à leur valeur nominale, sont actuellement offerts à moitié prix environ. Parmi les nombreux autres avantages que présentent ces affaires, elles ont le mérite d'assurer un rendement connu d'avance en dépitant du souci de placer chaque année le produit de revenus intermédiaires tels que celui que rapportent les coupons annuels des obligations de type classique. Ces considérations prennent beaucoup d'importance dans un climat marqué par une diminution des taux de rendement.

Comme il n'y a pas de revenu intermédiaire, seuls des détenteurs de qualité irréprochable et de très grande notoriété ont accès à ce mode de financement qui est beaucoup plus économique qu'un autre. Les investisseurs acceptent sans rechigner des conditions qu'ils jugeraient trop érigées pour un placement traditionnel. Tous les grands emprunteurs internationaux sont incités par leurs banques à profiter de la situation. Il est probable que quelques nouvelles transactions de ce type soient lancées prochainement.

Quelques spécialistes pensent que ce compartiment du marché va se développer de façon spectaculaire. La plupart des experts se montrent toutefois très prudents, invoquant deux sortes de raisons qui leur font prévoir une évolution plutôt mesurée.

D'une part, ils mettent en évidence la facilité déconcertante avec laquelle les emprunteurs de premier plan sont actuellement en mesure de se procurer des ressources à bon compte et en grande quantité en émettant des opérations de type classique. Les mesures de libéralisation prises dans plusieurs pays portent maintenant leurs fruits et, d'un point de vue technique, les marchés n'ont jamais mieux fonctionné. Presque chaque jour, on apprend que la réussite d'un emprunt a permis d'en augmenter le montant. Un exemple particulièrement frappant vient d'être donné à Francfort, où la Banque européenne d'investissement cherchait, mardi 9 mars, à lever pour 500 millions de marks par l'intermédiaire de la Westdeutsche Landesbank.

Des écarts pour les pays baltes

Vendredi, le montant de son opération était multiplié par trois. Pourtant, certains emprunteurs particulièrement exigeants n'ont pas avancé trop loin sur cette voie. Les plus récents ont été de type on pour débiteur la Suède, qui s'est présentée par l'intermédiaire de Paribas, Kreditanstalt für Wiederaufbau, un des meilleurs emprunteurs allemands, qui avait chargé le Crédit lyonnais de réaliser son opération. Le Crédit lyonnais de France, dont l'emprunt est dirigé par la Banque nationale de Paris et Kidder Peabody, d'une façon générale, l'appétit des investisseurs internationaux pour les titres libellés en francs français ne s'est pas démenti.

Deux émissions classiques, munies de coupons d'intérêt annuels, ont été lancées jeudi et vendredi par l'intermédiaire du Crédit commercial de France et du Crédit lyonnais. L'une, d'une durée de sept ans, a pour débiteur Lafarge-Copée. L'autre, beaucoup plus courte, de deux ans seulement, a été émise pour le compte d'une société américaine de tout premier plan, General Electric Capital Corporation.

Deux pays baltes, l'Estonie et la Lettonie, sont sur le point de bénéficier d'une aide financière des Douze. La Communauté économique européenne est chargée d'emprunter pour leur compte un montant total de 60 millions d'écus. On ignore encore sous quelle forme les fonds seront obtenus, s'il sera fait appel au crédit des banques ou si le marché sera sollicité directement. Dans le deuxième cas, comme le volume de l'opération n'est pas très important, certains envisagent d'en limiter la publicité et d'en réserver le placement à quelques grands investisseurs professionnels. D'autres, au contraire, souhaitent donner à cette affaire un très grand retentissement afin qu'elle contribue à promouvoir le rôle de l'écu. Plus précisément, d'aucuns préconisent de revenir à une formule qui a fait ses preuves dans les années 80 et qui a certainement contribué à accroître l'écu auprès du grand public.

Les obligations pourraient être offertes en souscription aux épargnants d'un pays donné ou d'un groupe de pays, la France ou le Benelux par exemple. Pour des transactions d'un volume raisonnable, cette façon de procéder est très économique.

CHRISTOPHE VETTER

DEVISES ET OR

Dollar dopé, franc chahuté

Cela fait un an exactement que le dollar, aidé par les tumultes moscovites, n'avait pas été aussi ferme : 5,66 francs vendredi 12 mars, contre 5,58 francs une semaine plus tôt. Certes, la monnaie américaine s'enorgueillit de gagner, pour retrouver ses niveaux de l'époque du putsch contre le président Gorbatchev de l'été 1991 (il avait alors franchi en flèche la barre des six francs). Mais de l'avis des spécialistes, même si les craintes relatives à la Russie s'apaisent, le dollar restera nettement orienté en hausse et cette conviction se traduit par de forts courants d'achats.

Car le différentiel des taux d'intérêt entre les Etats-Unis et l'Europe, qui avait atteint des sommets historiques l'été dernier, se contracte sans nul doute encore au cours des mois qui viennent sous l'effet de l'assouplissement progressif de la politique monétaire de l'Allemagne. Le dollar, déjà dopé par la reprise économique, deviendra nettement

plus attrayant pour les investisseurs.

La vigueur du billet vert, qui s'est traduite par une dérive du deutschmark (jusqu'à 1,6710 DM), n'a pas été suffisante pour stabiliser la situation au sein du SME. En première ligne, cette semaine, l'escudo portugais a fait l'objet de ventes massives. La banque centrale, non contente de relever ses taux à court terme pour décourager la spéculation, a même été contrainte de démentir la démission de son gouverneur.

En France, les autorités monétaires, jouant la prudence à quelques jours des élections, ont, selon les opérateurs, intervenues sur le marché des changes, pour éviter que le mark franchisse la barre de 3,40 francs. La monnaie allemande a finalement clôturé à Paris à 3,395 francs, contre 3,388 DM une semaine plus tôt. Nul doute que le marché testera de nouveau, dans les jours qui viennent, ce seuil psychologique. Ainsi, les tensions dans le SME, si

elles se font plus feutrées, sont toujours bien réelles.

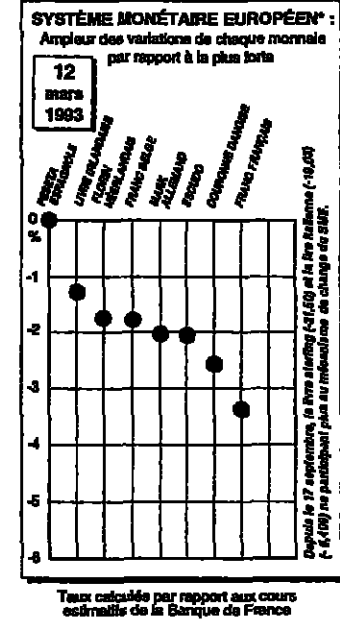
De nombreux responsables français affirment que dès le lendemain des élections, la prime de risque sur le franc disparaîtra. Mais les marchés ne paraissent pas encore convaincus, même s'ils ne sont pas tous aussi catégoriques que la firme d'investissement américaine Merrill Lynch, dont l'un des économistes déclarait encore vendredi que « les autorités françaises devront renoncer à la politique du franc fort tôt ou tard », car « ceci permettrait aux taux à court terme de baisser d'au moins 5 % à 6 %, cette année ». Sans être tout aussi catégoriques, les opérateurs attendent que le gouvernement leur donne la preuve de sa détermination à poursuivre la politique monétaire de M. Pierre Bérégovoy.

F. L.

COURS MOYENS DE CLÔTURE DU 8 AU 12 MARS 1993
(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Libre	\$ E.U.	Franc suisse	Franc belge	Franc italien	Franc espagnol	Franc portugais	Franc grec	Franc turc
London	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325
New York	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325
Paris	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325
Frankfurt	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325
Bruxelles	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325
Madrid	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325
Lisbonne	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325
Athènes	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325
Istanbul	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325	1,4325

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 12 mars 1993, 4,80169 F contre 4,79148 F le vendredi 5 mars 1993.



MATIÈRES PREMIÈRES

Le café broie du noir

« Le marché mondial croit-il encore aux matières premières ? » se demandait récemment Sam Mesrahi, PDG de la Société Tardival. Apparemment non, du moins en ce qui concerne les denrées tropicales. Alors que les professionnels fondaient encore, le mois dernier, tous leurs espoirs sur le cacao et s'installaient à propos du café, ces deux cultures vivrières ont un pied de nez à toutes les analyses : les cours du cacao et du café ont reculé de concert de 6 % en l'espace de quelques jours.

La chute a commencé, pour le café, au début du mois de février. Depuis cette date, les torréfacteurs brillent par leur absence et les prix ont profité pour tomber à leur plus bas niveau depuis octobre. Le rapproché plongeant à 56,05 cents la livre alors qu'il atteignait 83 cents en décembre dernier. D'évidence, ces cotations ne couvrent pas les coûts de production. Difficile, dans un tel paysage, d'imaginer la situation d'un planteur de la Côte d'Ivoire, par exemple, surtout lorsque cette vision est étayée par la lecture de la décision du gouvernement ivoirien. M. Félix Houphouët-Boigny choisissait en effet, le mois dernier, de réduire de 40 % le prix d'achat garanti. La Caisse de stabilisation d'Abidjan justifiait son action par la chute continue des cours mondiaux : durant l'année 1992, la Caisse avait dû dépenser quelque 20 milliards de francs CFA (400 millions de francs) pour financer ses agriculteurs : « Force est de constater que le

contexte économique actuel ne permet pas la reconduction d'un tel effort », expliquait-elle.

Beaucoup de pays producteurs sont confrontés à ce problème : exporter du café leur revient de plus en plus cher. De son propre aveu, la Colombie aurait dépensé 400 millions de dollars à cette fin. Seul le Brésil, clé du marché dans la mesure où les torréfacteurs utilisent systématiquement ce café très aromatisé comme base de leurs mélanges, semble en position de s'amuser avec les cours : actuellement ce pays fait de la rétention. « Quelle est la part de lutte contre l'inflation, le café est souvent utilisé comme valeur refuge, quelle est la part de jeu ? », s'interroge un opérateur. Nul ne saurait le dire. Le Brésil détient pour l'instant le privilège unique parmi les pays producteurs de fixer le prix de son café généralement au-dessus de la moyenne des cours, mais cette situation ne saurait durer. Les torréfacteurs ont de plus en plus recours aux substituts venus d'Inde, d'Équateur ou du Pérou.

Un marché trop tranquille

Tout se déroule comme si les pays consommateurs avaient de moins en moins besoin de café. Les principaux producteurs peuvent souffrir de la dégradation tant qualitative que quantitative de leurs récoltes sans que le marché s'en émeuve. Les premiers effets de la baisse des cours sont pourtant manifestes : les agriculteurs ne se donnent plus la peine d'acheter des intrants de plus en plus onéreux. Selon le courtier britannique Man, le Brésil devrait récolter cette année 21 millions de sacs (de 60 kilos) contre 26 millions en moyenne les années précédentes. La situation n'est guère plus brillante en Colombie qui, selon la Fédération nationale des producteurs de café (FEDECAFE), devrait produire, en 1993, 15 millions de sacs, soit une baisse de 2,5 millions de sacs par rapport à la récolte précédente.

« Aujourd'hui, les nouvelles techniques de gestion des statistiques donnent à penser que les disponibilités sont supérieures à ce qu'elles sont réellement », explique un professionnel. En réalité, la rapidité actuelle de transport conforte également les opérateurs.

Comment s'inquiéter pour ces approvisionnements lorsque la marchandise arrive à guai au bout de douze jours de peine ? Autrefois, pour le même trajet, il fallait deux mois. Il n'est pas étonnant que les pays consommateurs, dans de telles

conditions, diminuent leur stocks d'année en année. Ce n'est certes pas la perspective des prochaines négociations - du 22 au 31 mars - à propos du nouvel accord entre pays producteurs et pays consommateurs, qui trouble les esprits. Échaudés par le cuisant échec de l'accord sur le cacao, les opérateurs se montrent indifférents, déstabilisés, voire cyniques. « Cela fait trois ans que le marché vit sans accord, disent-ils. Pourquoi pas plus ? Les pays producteurs et consommateurs décideront au mieux de se réunir à nouveau un mois plus tard. Dans un environnement où tous les accords volent en éclats, à l'exception de celui sur le caoutchouc, un accord fructueux serait presque incongru ! »

Les pays producteurs sont au abois et les pays consommateurs le savent, le rapport de forces penche de leur côté. Aussi les professionnels n'ont-ils aucune foi en la rencontre pourtant positive des pays producteurs à Mexico. Ceux-ci se sont en effet entendus au bout de deux jours sur la « nécessité des concessions ». « Mais les producteurs de cacao ont fait des concessions inouïes, s'exclame un négociateur, et les pays consommateurs ont redoublé de réticence. » C'est une donnée que les fournisseurs de café connaissent : ils ont stigmatisé le « manque de flexibilité des Américains » et attribué à cette rigueur l'impasse des précédentes négociations. Des démarches auprès du président Bill Clinton seront bientôt entreprises dans ce sens pour « convaincre le président américain de la nécessité de l'accord ». Mais la ferveur de notre temps pour le libéralisme peut-il laisser songer un instant que cette requête sera entendue ?

MARIE DE VARNEY

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

	Cours 8-3-93	Cours 12-3-93
Or fin (livre en barre)	350 000	350 000
Or fin (livre en lingot)	343 343	343 343
Pilons (livre) (20 kg)	321 321	321 321
Pilons (livre) (10 kg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (5 kg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (2,5 kg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1 kg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (500 g)	343 343	343 343
Pilons (livre) (250 g)	343 343	343 343
Pilons (livre) (125 g)	343 343	343 343
Pilons (livre) (62,5 g)	343 343	343 343
Pilons (livre) (31,25 g)	343 343	343 343
Pilons (livre) (15,625 g)	343 343	343 343
Pilons (livre) (7,8125 g)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,90625 g)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,953125 g)	343 343	343 343
Pilons (livre) (976,5625 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (488,28125 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (244,140625 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (122,0703125 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (61,03515625 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (30,517578125 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (15,2587890625 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (7,62939453125 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,814697265625 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,9073486328125 mg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (953,67431640625 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (476,837158203125 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (238,418579101562 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (119,209289550781 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (59,604644775391 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (29,802322387695 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (14,901161193848 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (7,450580596924 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,725290298462 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,862645149231 µg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (931,322574875615 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (465,661287437808 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (232,830643718904 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (116,415321859452 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (58,207660929726 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (29,103830464863 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (14,551915232431 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (7,275957616216 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,637978808108 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,818989404054 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (909,494702027 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (454,7473510135 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (227,37367550675 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (113,686837753375 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (56,843418876688 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (28,421709438344 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (14,210854719172 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (7,105427359586 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,552713679793 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,776356839896 ng)	343 343	343 343
Pilons (livre) (888,178419949448 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (444,089209974724 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (222,044604987362 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (111,022302493681 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (55,511151246840 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (27,755575623420 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (13,877787811710 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (6,938893905855 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,469446952928 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,734723476464 pg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (867,361173308232 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (433,680586654116 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (216,840293327058 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (108,420146663529 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (54,210073331764 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (27,105036665882 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (13,552518332941 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (6,776259166470 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,388129583235 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,694064791618 fg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (847,032395809009 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (423,516197904504 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (211,758098952252 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (105,879049476126 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (52,939524738063 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (26,469762369031 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (13,234881184516 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (6,617440592258 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,308720296129 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,654360148064 ag)	343 343	343 343
Pilons (livre) (827,180072424032 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (413,590036212016 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (206,795018106008 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (103,397509053004 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (51,698754526502 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (25,849377263251 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (12,924688631626 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (6,462344315813 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,231172157906 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,615586078953 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (807,793039476477 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (403,896519738238 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (201,948259869119 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (100,974129934559 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (50,487064967279 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (25,243532483639 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (12,621766241819 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (6,310883120909 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (3,155441560455 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (1,577720780227 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (788,860390113614 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (394,430195056807 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (197,215097528404 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (98,607548764202 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (49,303774382101 dg)	343 343	343 343
Pilons (livre) (24,651887191051 dg)	343 343	343 343

• LES ARMÉES CONTRE LA DÉMOCRATIE EN AFRIQUE - Pages 18 & 20

LE MONDE

diplomatique

Publicité
et manipulation

(Pages 26 et 27)

Publication mensuelle - 5, rue Antoine-Bourdelle, 75001 Paris Cedex 15

Le Caucase en feu

de FRANÇOIS HAMONET

À la fin des années quatre-vingt, le Caucase était une région d'immense espoir. Les républiques nouvellement créées de Géorgie, d'Arménie et d'Azerbaïdjan, toutes trois membres de l'Union soviétique, se voyaient reconnaître une indépendance pleine et entière. Les dirigeants de ces trois pays, tous issus de la classe moyenne soviétique, se voyaient reconnaître une indépendance pleine et entière. Les dirigeants de ces trois pays, tous issus de la classe moyenne soviétique, se voyaient reconnaître une indépendance pleine et entière.

L'Azerbaïdjan, qui comptait 6 millions d'habitants, était une région à la fois riche en pétrole et en gaz. Les dirigeants de ce pays, tous issus de la classe moyenne soviétique, se voyaient reconnaître une indépendance pleine et entière. Les dirigeants de ce pays, tous issus de la classe moyenne soviétique, se voyaient reconnaître une indépendance pleine et entière.



PROTESTANT - « Femmes et enfants » (Mars 1993)

FAUT-IL PARTAGER L'EMPLOI ? Vers une révolution du travail

Par BERNARD CASSIN

ÉTANISÉS. Face aux annonces, désormais quotidiennes, de vagues de licenciements, les dirigeants européens retiennent leur souffle. Chacun a le sentiment qu'une sorte de glissement de terrain se prépare. Les dirigeants européens retiennent leur souffle. Chacun a le sentiment qu'une sorte de glissement de terrain se prépare.

ciel du cap des trois millions de chômeurs au Royaume-Uni (10,5 % de la population active) et au Espagne (20,06 % des actifs) : un nouveau plan de : restructuration de la sidérurgie européenne qui entraînera la perte de 50 000 postes de travail dans le Com-munauté 100 000 selon les syndicats allemands.

MARS 1993

BATNA DANS LE VERTIGE DES PEURS ET DES FRUSTRATIONS

par Florence Beaugé. L'Algérie paralysée par l'absence de perspectives.

LES IRRECEVABLES POSTULATS DU PLAN OWEN-VANCE

par Svebor Dizdarevic. Contre le découpage ethnique de la Bosnie-Herzégovine.

LES TSGANES BALLOTTÉS A TRAVERS L'EUROPE

par Alain Reyniers. Un peuple victime du racisme et chassé par les guerres.

M. CLINTON ABANDONNE L'ULTRALIBÉRALISME

par Serge Halimi. Comment reconstruire l'Amérique ?

LA DÉPORTATION

par Daphna Golan. Une porte ouverte aux expulsions massives en Israël ?

L'OTAN ET LA PRÉPONDÉRANCE DES ÉTATS-UNIS EN EUROPE

par Paul-Marie de La Gorce. Le Vieux Continent face aux nouvelles crises de l'Est.

SONDAGES ET MENSONGES

par Pierre Martin. Comment manipuler l'opinion.

En vente chez votre marchand de journaux - 20 F

Donnant satisfaction au Syndicat national de l'industrie pharmaceutique et à l'opposition

M. Kouchner confirme que les compétences de l'Agence du médicament seront d'ordre purement scientifique et technique

Le Syndicat national de l'industrie pharmaceutique et une partie de l'opposition ont été entendus. Les informations relatives aux prix et à l'inscription des médicaments sur la liste des produits remboursables ne seront pas transmises à l'Agence du médicament qui ne pourra pas, du même coup, lier l'attribution d'une autorisation de mise sur le marché (AMM) à des critères économiques (le Monde du 12 mars). C'est en substance ce que nous a déclaré, samedi 13 mars, M. Bernard Kouchner, ministre de la Santé et de l'action humanitaire.

« Je tiens à préciser, indique-t-il, que l'Agence du médicament ne traitera que des questions scientifiques et techniques qui concernent le médicament. Les informations concernant l'inscription sur la liste des médicaments remboursables et l'évaluation du prix de commercialisation envisagée seront déposées au ministère de la Santé et ne seront pas transmises à l'Agence du médicament. »

L'Agence du médicament puisera la procédure de fixation des prix exclusivement des ministères.

M. Kouchner rappelle que le décret statutaire de l'Agence « ne prévoit rien d'autre » et qu'il ne modifie d'ailleurs pas l'article R. 5128 du code de la Santé publique qui dispose que le dossier d'AMM est adressé au ministère de la Santé. « C'est le texte d'adaptation du code de la Santé publique à la création de l'Agence, en cours de préparation, qui précisera les modalités administratives de dépôt des dossiers, poursuit le ministre. Il précise notamment que la partie scientifique du dossier d'AMM est déposée à l'Agence. Quant aux deux informations économiques prévues par le décret du 8 mars 1993, elles seront toujours déposées au seul ministère de la Santé ».

F. N.

d'entrer dans des jeux politiques en commentant telle ou telle nomination. Le SNIP rappelle que son communiqué concernant l'Agence du médicament concernait « exclusivement les dispositions techniques du décret constitutif de l'Agence ».

Il était malvenu dans ses intentions de donner à penser, contrairement à ce que le titre de cet article pouvait laisser entendre, que le SNIP critiquait l'appartenance politique des dirigeants de l'Agence du médicament, publié dans le Monde du 12 mars. Le SNIP tient à préciser qu'il n'est pas dans son rôle, et encore moins dans ses intentions,

Un tournant dans l'affaire Botton

Le magistrat instructeur demande un réquisitoire supplétif visant M. Noir

Un réquisitoire supplétif visant la mise en examen de M. Michel Noir, maire de Lyon, du chef de « recel d'abus de biens sociaux », a été demandé au parquet de Lyon, vendredi 12 mars, par M. Philippe Courroye, le magistrat chargé d'instruire le dossier Botton. Les récentes révélations de l'homme d'affaires (le Monde du 13 mars) expliquent sans doute cette démarche, qui marque un tournant dans l'instruction de l'affaire qui a débuté à la mi-novembre 1992.

LYON

de notre bureau régional

Comme cela avait été le cas pour Patrick Poivre d'Arvor, c'est au parquet de Lyon que revient la décision d'accorder ou de refuser ce « supplétif », indispensable à la mise en examen d'une personne pour des faits non visés par les chefs de poursuite initiaux. Elle est d'autant plus difficile à prendre à huit jours du premier tour des élections législatives auxquelles se présente M. Noir.

M. Pierre Botton a-t-il choisi d'attendre la proximité de l'échéance électorale pour porter une manière d'estocade à son beau-père, dont il fut le directeur de campagne pour les élections municipales de 1989 ? Le versement au dossier, le 10 mars, d'un projet de protocole d'accord écrit de la main de M. Michel Noir et concernant le remboursement de dépenses engagées au bénéfice de son image et de sa trajectoire politique par M. Pierre Botton et ses entreprises est en tout cas déterminant. Cette pièce, accompagnée d'autres documents, a précédé d'une longue lettre accusatoire, datée du 22 février, matérialisant l'élargissement de l'instruction vers la sphère politique, jusqu'ici seulement effleurée.

L'homme d'affaires lyonnais, qui est soupçonné d'avoir largement puisé dans les comptes de ses nombreuses sociétés pour mener un train de vie fastueux et en faire profiter ses « amis » du monde des médias et de la politique, était-il vraiment comme il s'en est souvent vanté, un « faiseur de mai » ? Le juge Courroye, qui a « bétonné » le volet purement financier du dossier en multipliant les investigations, les auditions, les commissions et les expertises, a un rythme très soutenu, peut-être appuyé sur une base solide pour s'interroger à sa dimension politico-médiatique.

Dans sa cellule de la prison Saint-Joseph, M. Pierre Botton - dont le mandat de dépôt a été renouvelé, vendredi 12 mars, après quatre mois de détention, par le juge délégué de permanence - paraît déterminé à aller jusqu'au bout d'une logique d'explication en affirmant aujourd'hui.

d'hui, arguments et éléments de preuve à l'appui, qu'une grande partie de l'argent détourné des comptes de ses sociétés a été « utilisée à promouvoir un homme politique ». Il chiffre même cet « investissement » à plus de dix millions de francs.

M. Pierre Botton a beaucoup de mémoire et dispose abondamment de nombreuses archives prêtes à être versées au dossier - voire diffusées à la presse, comme l'a été le « projet de

protocole d'accord de remboursement ». Comme il semble être aujourd'hui résolu à démontrer le caractère systématique, et de moins en moins spontané au fil des ans, de ses généreuses contributions à la promotion de M. Michel Noir, on voit mal comment l'insinuation judiciaire pourrait engendrer une telle détermination.

ROBERT BELLERET

Après la désignation de M. Joxe à la Cour des comptes

Une note du cabinet du premier ministre sur les nominations

La polémique sur les nominations à des postes-clés dépendant du gouvernement, en prévision de la cohabitation, dont l'opposition fait ses choux gras depuis la désignation de M. Pierre Joxe comme premier président de la Cour des comptes, attire l'attention sur ces procédures. Une note interne émanant du cabinet du premier ministre et datée du 12 janvier 1993 semble indiquer que le gouvernement a pris soin de pourvoir les postes soumis à renouvellement avant les élections législatives.

Signée par M. Marc-Antoine Autheman, directeur du cabinet de M. Pierre Bérégovoy, et adressée à ses collaborateurs, cette « note aux membres de cabinet » indique : « Pour chacun des ministères dont vous assurez le suivi, je vous demande d'établir la liste exhaustive des nominations à la discrétion

du gouvernement qui restent à faire avant la fin mars (directions d'administrations centrales, inspections générales, présidence et direction générale d'établissements publics, de sociétés nationales, d'offices, etc.).

« Vous préciserez, poursuit le document, les intentions du ministre compétent pour chacun des postes à pourvoir. »

« Il est indispensable que je dispose de ces renseignements pour vendredi 15 [janvier] au soir. »

Interrogé par le Monde, M. Autheman a confirmé l'authenticité de cette note, dont il est l'auteur. Il a affirmé que de telles demandes sont faites « périodiquement » dans le cadre de la programmation des réunions du conseil des ministres par la partie réservée aux nominations.

O. R.

A la demande de la Banque de France

Quinze banques pour sauver le Comptoir des entrepreneurs

Le feuilleton de sauvetage du Comptoir des entrepreneurs (CDE) approche de son terme. Après le plan de recapitalisation de 1 milliard de francs auquel participent les actionnaires du CDE et notamment les AGF et le Crédit foncier de France (le Monde du 3 mars), c'est tout le plan bancaire français qui a été mis à contribution pour assurer la trésorerie de l'établissement mise à mal par la crise immobilière.

Convoqués, vendredi 12 mars dans la matinée, par M. Jacques de Larosière, gouverneur de la Banque de France, les responsables des quinze plus grands établissements de crédit sont convenus d'assurer les besoins de trésorerie du Comptoir. Une opération indispensable

pour assurer la survie de l'établissement alors que les modalités de sa recapitalisation ne seront connues que mercredi 17 mars à l'issue d'un conseil d'administration.

La défection dont était victime le CDE depuis l'annonce de sa défaillance dans le remboursement de créances à court terme rendait son refinancement sur le marché interbancaire très problématique. La Banque de France n'a fourni aucun détail sur les établissements et les sommes engagés dans l'opération. Il pourrait s'agir de plusieurs milliards de francs. Mis, semble-t-il, brutalement devant le fait accompli, certains banquiers étaient amers.

Vendredi 5 mars, la Caisse des dépôts et consignations, actionnaire à hauteur de 1,6 % du CDE, avait déjà annoncé qu'elle participerait au financement à court terme du Comptoir par une opération de rachat de 2 milliards de francs de créances permettant d'apporter 1,6 milliard de francs de liquidités.

EN BREF
 • Un ancien conseiller municipal d'Orléans est condamné pour ingérence. - M. Roland Rolando, conseiller général (UDF-PR) du Loiret (canton d'Orléans-Saint-Marceau) depuis 1982, a remis sa démission du conseil général, mercredi 10 mars, après avoir été condamné par la cour d'appel de Versailles à trois mois de prison avec sursis et 117 600 francs d'amende pour ingérence, dans sa fonction de conseiller municipal d'Orléans, entre 1980 et 1983.

• Un avocat de Dijon écroué. - M. Gilbert Bourneville, avocat au barreau de Dijon (Côte-d'Or) depuis 1970, a été mis en examen et placé en détention, vendredi 12 mars, pour « faux en écritures privées, usage et abus de confiance ». Il lui est reproché d'avoir utilisé, à des fins personnelles, des fonds reçus en sa qualité d'avocat pour le compte de ses clients et de n'avoir pas tenu avec sincérité sa comptabilité professionnelle. Il y a un an et demi, une autre affaire avait abouti à l'inculpation d'abus de confiance de M. Robert Bernier, ex-bâtonnier de l'Ordre de Dijon. - (Corresp.)

• COLOMBIE : assassinat d'un directeur de journal. - Le directeur et propriétaire du quotidien *La Opinión* du nord de la Colombie, Eustorgio Colmenares, âgé de soixante-sept ans, a été assassiné vendredi 12 mars par des inconnus à Cucuta (nord-est), ville limitrophe du Venezuela, a annoncé la police. - (AFP.)

• ÉTATS-UNIS : deux membres de la secte des Davidians quittent leur ranch. - Deux membres de la secte des Davidians ont quitté vendredi 12 mars le ranch où ils sont retranchés depuis treize jours, près de Waco, au Texas, a annoncé le

Dans notre prochain numéro

Les législatives en région parisienne

Le Monde publiera lundi (numéro daté 16 mars) le premier d'une série de trois articles sur la préparation des élections législatives en Ile-de-France, où le Parti socialiste joue sa survie face aux écologistes. Devant ces derniers dans presque toutes les circonscriptions législatives aux élections régionales

de l'an dernier, le PS pécit de son incapacité traditionnelle à s'implanter localement à Paris et dans sa banlieue, ainsi que de son échec, au gouvernement, devant les problèmes de la ville : habitat, insécurité, formation de ghettos, dégradation du cadre de vie.

SOMMAIRE

DATES

Il y a vingt-cinq ans : la purge antisémite en Pologne... 2

ÉTRANGER

Vague d'attentats sans précédent à Bombay... 3
 « Loin des capitales » : Toyota-City, « château-ville » de l'industrie... 3
 Réunion du Parlement chinois le 15 mars... 5
 Régime de violence dans la bande de Gaza... 6
 Poursuite des bombardements en Bosnie... 6
 Un entretien avec le chef de l'opposition québécoise... 6

POLITIQUE

La campagne pour les élections législatives : La longue attente de François Léotard ; Raymond Barre, le député du lundi ; Michel Noir en situation difficile... 7 à 9
 Livres politiques, par André Laurens : « De quelques formes d'absence »... 9

COMMUNICATION

Un journaliste de *Var-Matin* est licencié pour avoir violé le secret professionnel... 9

SOCIÉTÉ

L'affaire des écoutes téléphoniques... 10
 L'enquête sur le meurtre de Jacques Roussel... 10
 Volle : la victoire d'Alain Gautier dans la Vendée Globe Challenge... 11
 Séisme à Futuna... 11

CULTURE

Théâtre : Un chapeau de paille d'Italie, d'Eugène Labiche, au TNP de Villeurbanne... 12
 Musiques : Dialogues des carmé-

lites, de Francis Poulenc, au Grand Théâtre de Genève... 12
 Cinéma : Lorenzo, de George Miller. Drôles d'oiseaux, de Peter Kassovitz. Bad Lieutenant, d'Abel Ferrara... 12

ÉCONOMIE

Budget de rigueur à l'ordre du jour en Grande-Bretagne... 15
 Des enfants de plus en plus tard... 15
 Cimetière tendu chez les pêcheurs... 15
 Revue des valeurs... 16
 Crédits, changes et grands marchés... 17

HEURES LOCALES

• Poitou-Charentes prépare son plan « Montpellier » : la maison de l'État rajeunie à Ile-de-France : un SVP-métiers pour les jeunes • Dossier : les jeux en ville • Cités : Thionville, loin des fumées... 21 à 28

Services

Abonnements... 2
 Carnet... 14
 Météorologie... 14
 Mois croisés... 14
 Télévision... 14
 Spectacles... 18

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Ce numéro comporte un cahier « Heures locales » folioté de 21 à 28 et un cahier « Radio-télévision »

Le numéro de « Monde » daté 13 mars 1993 a été tiré à 483 493 exemplaires.

Les États-Unis vont évacuer vingt-huit nouvelles bases militaires en Europe

Le département américain de la défense a l'intention d'évacuer totalement ou en partie 28 nouvelles bases ou sites militaires en Europe, a indiqué vendredi 12 mars à Stuttgart le commandement des forces américaines en Europe.

Sur les 28 sites touchés, 14 se trouvent en Allemagne, 2 au Royaume-Uni, 4 aux Pays-Bas et 8 en Grèce. La date des évacuations n'a pas été précisée. Ces nouvelles mesures portent à 649 le nombre d'installations militaires américaines en Europe où les activités sont arrêtées, réduites ou suspendues depuis que les États-Unis ont entrepris de réduire massivement leur présence sur ce continent avec la disparition de la menace soviétique. Alors qu'ils entretenaient 324 000 soldats en Europe avant la chute du mur de Berlin, ils n'en ont déjà plus que 210 000. Durant sa campagne, le président Bill Clinton s'était prononcé pour une diminution des effectifs américains en Europe à moins de 100 000 hommes à l'horizon 1993-1996.

2 200 militaires et 150 civils américains seront évacués dans le cadre des retraites qui viendront d'être annoncés et qui affectent également 650 employés civils européens.

Selon des documents du Pentagone transmis vendredi à Washington à des parlementaires américains, le secrétaire à la défense Les Aspin a d'autre part l'intention

de recommander la fermeture de 31 bases militaires sur le sol des États-Unis, et la réduction des activités de 122 autres.

En Europe, les fermetures les plus spectaculaires touchent l'Allemagne et la Grèce. En Allemagne, elles concernent notamment les sites de Müllheim (hôpital militaire), de Fischbach et le dépôt de munitions de Dahn. Depuis la réunification, près de la moitié des quelque 800 000 soldats étrangers (essentiellement américains, ex-soviétiques, français et anglais) stationnés en Allemagne pendant la guerre froide ont déjà quitté le pays, et le mouvement se poursuit à grande vitesse.

En Allemagne et en Grèce surtout

En Grèce, la base aérienne d'Héraklion sera supprimée, ainsi que Gournes, également en Grèce, l'un des plus vastes centres d'écoutes militaires de la Méditerranée orientale, hérité d'immenses radars, face au Proche-Orient. Après cette fermeture inattendue de la station de Gournes, prévue pour 1994, les États-Unis ne disposeront plus en Grèce que d'une grande base aérienne et navale, sur la baie étroite de Souda, assez vaste pour héberger la VIe flotte.

De nombreuses manifestations ont été organisées ces dernières années, y compris lors de la guerre du Golfe, contre ces bases de Crète. - (AFP.)

Préavis de grève dans le métro annulé en référé

Situation confuse à la RATP

Il pourrait ne pas y avoir de grève, lundi 15 mars, dans le métro parisien, bien que les syndicats de conducteurs poursuivent leur œuvre de force pour obtenir primes et améliorations de carrière sans contrepartie. En effet, le tribunal de grande instance de Paris statuant en référé a annulé, vendredi 12 mars, le préavis de grève déposé par les indépendants pour la journée de lundi. Le juge a estimé que ce syndicat n'avait pas respecté le délai de cinq jours francs entre deux préavis d'une même organisation. En revanche, la grève pourra reprendre mardi 16, après un week-end de suspension.

La confusion se prolonge donc du côté syndical. L'AFP a fait par exemple de M. Baton, secrétaire général du SAT-autonome, des chiffres précis sur les deux scrutins portant sur les projets de la direction en matière de prime et de carrière et que les syndicats avaient dû avoir été massivement rejetés, jeudi. En fait, les conducteurs ont accepté le projet d'extension de la prime de sécurité par 1 057 voix contre 1 024 et refusé la réforme des carrières par 1 311 voix contre 963. M. Baton a reconnu que les syndicats avaient additionné les chiffres des deux consultations pour déclarer que le non l'avait emporté.

Dans ce contexte, il est vraisemblable qu'une guerre de tranchées se poursuivra tout au long de la semaine prochaine entre les quatre syndicats (CGT, SAT, GATC et indépendants), décidés à gêner les usagers pour obliger le gouvernement Bérégovoy finissant à céder, et la direction de la RATP, qui entend temporiser jusqu'au lendemain des élections pour pouvoir compter sur un gouvernement moins sensible à ce chantage.

O. R.

A la demande de la Banque de France

Quinze banques pour sauver le Comptoir des entrepreneurs

Le feuilleton de sauvetage du Comptoir des entrepreneurs (CDE) approche de son terme. Après le plan de recapitalisation de 1 milliard de francs auquel participent les actionnaires du CDE et notamment les AGF et le Crédit foncier de France (le Monde du 3 mars), c'est tout le plan bancaire français qui a été mis à contribution pour assurer la trésorerie de l'établissement mise à mal par la crise immobilière.

La défection dont était victime le CDE depuis l'annonce de sa défaillance dans le remboursement de créances à court terme rendait son refinancement sur le marché interbancaire très problématique. La Banque de France n'a fourni aucun détail sur les établissements et les sommes engagés dans l'opération. Il pourrait s'agir de plusieurs milliards de francs. Mis, semble-t-il, brutalement devant le fait accompli, certains banquiers étaient amers.

Vendredi 5 mars, la Caisse des dépôts et consignations, actionnaire à hauteur de 1,6 % du CDE, avait déjà annoncé qu'elle participerait au financement à court terme du Comptoir par une opération de rachat de 2 milliards de francs de créances permettant d'apporter 1,6 milliard de francs de liquidités.

EN BREF

• Un ancien conseiller municipal d'Orléans est condamné pour ingérence. - M. Roland Rolando, conseiller général (UDF-PR) du Loiret (canton d'Orléans-Saint-Marceau) depuis 1982, a remis sa démission du conseil général, mercredi 10 mars, après avoir été condamné par la cour d'appel de Versailles à trois mois de prison avec sursis et 117 600 francs d'amende pour ingérence, dans sa fonction de conseiller municipal d'Orléans, entre 1980 et 1983.

• Un avocat de Dijon écroué. - M. Gilbert Bourneville, avocat au barreau de Dijon (Côte-d'Or) depuis 1970, a été mis en examen et placé en détention, vendredi 12 mars, pour « faux en écritures privées, usage et abus de confiance ». Il lui est reproché d'avoir utilisé, à des fins personnelles, des fonds reçus en sa qualité d'avocat pour le compte de ses clients et de n'avoir pas tenu avec sincérité sa comptabilité professionnelle. Il y a un an et demi, une autre affaire avait abouti à l'inculpation d'abus de confiance de M. Robert Bernier, ex-bâtonnier de l'Ordre de Dijon. - (Corresp.)

• COLOMBIE : assassinat d'un directeur de journal. - Le directeur et propriétaire du quotidien *La Opinión* du nord de la Colombie, Eustorgio Colmenares, âgé de soixante-sept ans, a été assassiné vendredi 12 mars par des inconnus à Cucuta (nord-est), ville limitrophe du Venezuela, a annoncé la police. - (AFP.)

• ÉTATS-UNIS : deux membres de la secte des Davidians quittent leur ranch. - Deux membres de la secte des Davidians ont quitté vendredi 12 mars le ranch où ils sont retranchés depuis treize jours, près de Waco, au Texas, a annoncé le

DANS NOTRE PROCHAIN NUMÉRO

Le Monde
L'ÉCONOMIE

هناك من النقص

Montpellier : la maison de l'Etat rajeunie

Les fonctionnaires dans leurs nouveaux locaux

23

Un SVP-métiers pour les jeunes

Le CDDJ parle à sa jeunesse dans les régions

25

Les jeux en ville

Un marché pour les industriels et un enjeu pour les aménageurs

26

Thionville : loin des fumées

La sous-préfecture lorraine continue de voir sa population diminuer

28

22 Agenda ■ Concours ■ Publications ■ Propos ■ Textes ■ 27 Débat ■ Courrier ■ Livres ■

HEURES LOCALES

POITOU-CHARENTES PRÉPARE SON PLAN

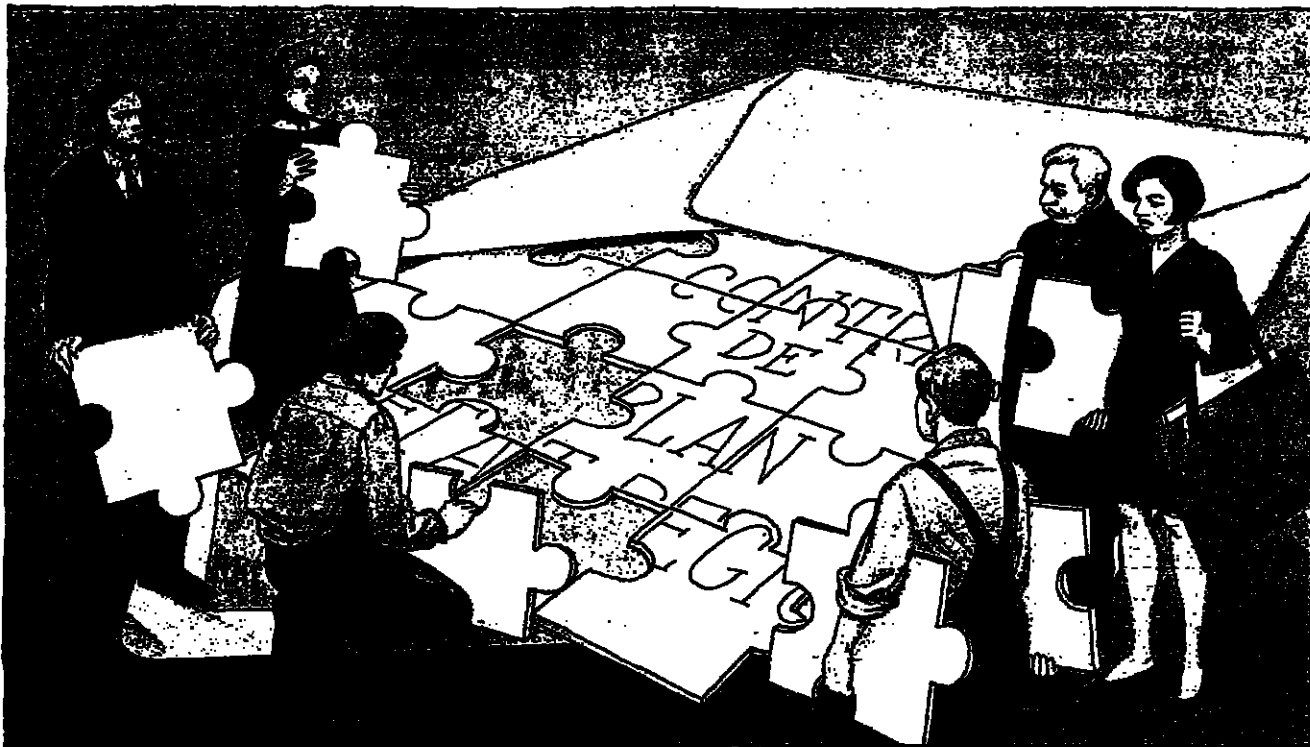
Comme dans d'autres régions, les élus locaux et les représentants de l'Etat définissent dans un contrat leur stratégie pour les cinq années à venir

DEPUIS quelques mois, la préparation du contrat de plan Etat-région est devenue la grande affaire en Poitou-Charentes. Cette convention est d'importance, car elle doit définir les actions que l'Etat et la région s'engageront à mener conjointement pendant une durée de cinq ans, de 1994 à 1998. Elle pourrait représenter l'équivalent de cinq budgets régionaux. En Poitou-Charentes, la préparation du contrat est précédée d'une réflexion prospective, de la part de l'Etat et de la région. Le contrat de plan, programme pluriannuel d'actions communes, sera fondé sur une stratégie de développement à long terme. Cette méthodologie, prévue par les lois de décentralisation et de planification, a rarement été respectée au cours de la dernière décennie. Bien qu'en 1982 les régions aient reçu une mission de planification, elles n'ont pas toujours exercé cette compétence. Ce fut le cas de Poitou-Charentes, qui, alors présidée par Louis Fruchard (CDS), n'a pas préparé de plan régional pour la période 1989-1993.

La signature d'un contrat de plan sans planification (une curiosité intellectuelle) s'est souvent traduite par des catalogues de co-financements tous azimuts. Les principaux acteurs de la région Poitou-Charentes se refusent à critiquer aussi sévèrement le contenu de leur précédent contrat, mais ils souhaitent que le suivant hiérarchise « mieux » ses priorités.

Jean-Pierre Raffarin (UDF), président de la région, n'apprécie guère le terme de « plan », dont les connotations lui paraissent dirigistes, et lui préfère celui de « projet ». Voici trois ans qu'il mobilise de nombreuses énergies autour du « projet régional ». En 1990, des élus locaux, universitaires, chefs d'entreprise et partenaires sociaux ont été invités à envisager l'avenir de la région à l'horizon 2000. Ils ont dégagé quatre priorités : « Valorisation de la matière grise, modernisation des infrastructures de communication, développement de la matière verte, renforcement de la cohésion sociale. » Ces orientations ont été approuvées par le Conseil économique et social et ont servi à une vaste consultation des collectivités infra-régionales et des partenaires socio-économiques.

Les principaux interlocuteurs du conseil régional ont été les quatre présidents de conseils généraux, ainsi que les maires des principales villes. Mais en tout, mille trois cents personnes ont fait des propositions. Leurs réponses ont été exa-



minées par un comité de pilotage, composé de conseillers régionaux et de membres du conseil économique et social régional. Des assises, réunissant un millier de participants, ont mis un point d'orgue à cette concertation, début février.

Bruxelles troisième partenaire

Cette démarche est originale. Par le passé, des régions ont signé des contrats de plan sans consulter les collectivités infra-régionales, auxquelles elles imputaient des financements. La région est compétente pour la signature de ces contrats, mais elle doit respecter le principe de non-tutelle d'une collectivité sur une autre. Par la voix de Jean Puech (UDF), les présidents de conseils généraux ont vigoureusement protesté et l'Association nationale des élus régionaux a appelé ses membres à plus de courtoisie envers les présidents de départements. Côté Etat, la prospective relève aussi de l'innovation. Il revient à Edith Cresson, alors premier ministre, d'avoir demandé aux préfets d'établir une « straté-

gie de l'Etat en région ». Cette opération, conduite en 1992, a donné lieu à une « petite révolution en matière de déconcentration ». Au lieu que les instructions viennent des administrations centrales, ce sont les services de l'Etat présents sur le terrain qui ont fait des propositions. Leur document, peu « étouffé » par les ministères, a été validé en février. Il doit maintenant se traduire en termes financiers. Un « plan d'action » chiffré devra être achevé en avril, afin que le gouvernement en dispose dès son installation.

Ce gouvernement devra alors répartir l'enveloppe financière de l'Etat. Cette affectation devrait être un « moment essentiel de l'aménagement du territoire », estime Jean-Pierre Raffarin, président d'une région fragile, qui préconise un véritable effort de solidarité. André Laignel, actuel secrétaire d'Etat chargé de ce dossier, a annoncé une péréquation, afin de corriger les déséquilibres régionaux. Cet objectif figure aussi dans la plate-forme de l'Union pour la France. « Ceci dit, jusqu'où les régions riches, notamment l'Île-de-France, acceptent-elles d'aller ? », s'interroge Jean-Pierre Raffarin.

Une fois les enveloppes attribuées, les préfets pourront engager la négociation avec les présidents de région. En Poitou-Charentes, elle ne devrait pas être trop ardue, la stratégie de l'Etat et le plan de la région étant fort proches. Comme le préfet et le président de la région entretiennent des relations cordiales, leurs administrations ont pu, de façon officieuse, travailler en commun.

Aux enveloppes de l'Etat et de la région s'ajouteront des aides communales, devant couvrir la même période que les contrats de plan. Etat et région choisiront des objectifs susceptibles d'être soutenus par la Communauté économique européenne. Bien que la négociation du contrat de plan fasse, en fait, intervenir un troisième partenaire, elle ne sera pas tripartite. Elle aura lieu entre Bruxelles et l'Etat français d'une part, entre l'Etat et les régions d'autre part. « Les contrats devraient être signés à trois », proteste Jean-Pierre Raffarin, qui réclame « plus de cohérence ».

de notre envoyée spéciale à Poitiers
Rafaelle Rivais

Détresse

LES difficultés du monde agricole sont aujourd'hui connues. Elles font craindre une désertification des campagnes qui serait nuisible à l'équilibre de la nation. Des campagnes abandonnées, des villages sans habitants, la menace existe. Elle est même devenue une réalité dans certains départements et se profile dans plusieurs régions comme le montre la carte publiée en page 22.

Face à cette situation, des élus ne restent pas inactifs. Maires ou conseillers municipaux de bourgs ruraux, ils tentent de mobiliser leurs concitoyens pour la défense de leur identité. Ils rassurent les uns, encouragent les autres à rester au pays et cherchent, par tous les moyens, à attirer de nouveaux habitants dans des maisons dont les volets demeurent depuis trop longtemps clos.

Ces défenseurs du terroir luttent auprès des administrations pour éviter la fermeture de services ou de classes dans des écoles déjà soumises au regroupement scolaire. Ils cherchent des repreneurs à leurs commerces abandonnés ou investissent de maigres deniers dans la création de plans d'eau ou de campings susceptibles d'attirer les touristes en pays vert. Difficiles combats d'hommes et de femmes qui se sentent abandonnés de la communauté nationale et dont la conviction se heurte aux dures réalités de la « rentabilité ».

Il n'est pas étonnant, dans ces conditions, que 45 % des maires de communes de moins de 500 habitants jugent le bilan de la décentralisation négatif pour leur village. Ce sondage, publié par le Journal des maires du mois de février, illustre la détresse de ces élus et la coupe qui s'opère entre eux et leurs collègues de cités plus peuplées. Leurs revendications ne mettent pas en avant une augmentation de leurs pouvoirs mais une aide de l'Etat, une vigoureuse politique de l'aménagement du territoire, qui tiennent compte de leurs spécificités, qui leur évitent une mort lente.

Serge Bolloch

HAUTS-DE-SEINE

LES CAMÉRAS ESPIONNES DE LEVALLOIS

Le système de vidéo-surveillance installé par le maire suscite des protestations

D'ICI à la fin de l'année 1994, une centaine de caméras devraient être installées dans les rues de Levallois-Perret. Elles seront reliées, via le réseau câblé, aux locaux de la police municipale. Déjà, une première tranchée de trente et une caméras est opérationnelle. Mais, en complétant ainsi son arsenal sécuritaire, Patrick Balkany (RPR), maire de cette commune des Hauts-de-Seine, a provoqué un débat sur la protection de la vie privée.

Le but affiché par la municipalité est double : le système doit d'abord permettre d'assurer une meilleure régulation de la circulation (Levallois est victime d'un certain nombre de

« nœuds » routiers inextricables), en favorisant l'envoi plus rapide de policiers sur le terrain. En cas d'accident sur la voie publique, les secours devraient aussi pouvoir intervenir plus efficacement. Ensuite, l'équipe municipale espère réduire la petite délinquance, comme les vols à la roulotte, les tags et autres dégradations, en misant avant tout sur l'effet dissuasif des caméras. Elles sont situées le plus souvent à des coins de rue ou à proximité de bâtiments publics.

« Mon but n'est pas d'épier les faits et gestes des Levalloisiens, promet Patrick Balkany. Les entrées d'immeubles, et a fortiori l'intérieur des appartements, sont censés échapper à l'œil des caméras. La plupart d'entre elles sont fixes et celles qui sont pivotantes ont un champ d'action limité. »

La mise en place des caméras a coïncidé avec le déménagement de la police municipale. Dans les locaux neufs, son directeur adjoint François Spazzola présente le cœur du dispositif : une salle occupée par six écrans de contrôle sur lesquels défilent les images recueillies par les caméras. « Elles ne restent à l'écran que quelques secondes », explique François Spazzola, mais un autre moniteur permet de les grossir et de s'y attarder si la prise de vue présente un intérêt. L'ensemble est relié à

un écran informatique où toutes les caméras en service apparaissent sur un plan de la ville. D'un geste, l'opérateur en choisit une et l'image désirée apparaît.

« Avec cent caméras pour un peu plus de 50 000 habitants, note le responsable de la police, Levallois dispose d'un maillage vidéo particulièrement dense. » A titre d'exemple, Roubaix (100 000 habitants) possède un système comparable mais avec une quinzaine de caméras seulement, concentrées en centre-ville. Seule, sans doute, la principauté de Monaco, pionnière en matière de surveillance électronique, dépasse Levallois.

« Ce dispositif est l'aboutissement d'une longue action au service de la sécurité », explique Patrick Balkany. Sa police municipale emploie cinquante-sept hommes et femmes et il a demandé au préfet l'autorisation d'armer ses policiers.

Laurent Doulsan
Lire la suite page 25

Le Monde EDITIONS

Rencontres avec des citadins extraordinaires

Douze expériences culturelles, artistiques et sociales en milieu urbain

Ce livre nous conduit de surprises en surprises. Le but de chacune de ces opérations : permettre aux exclus, jeunes ou moins jeunes, de se réapproprier la parole et le geste, afin de sortir de leur isolement.

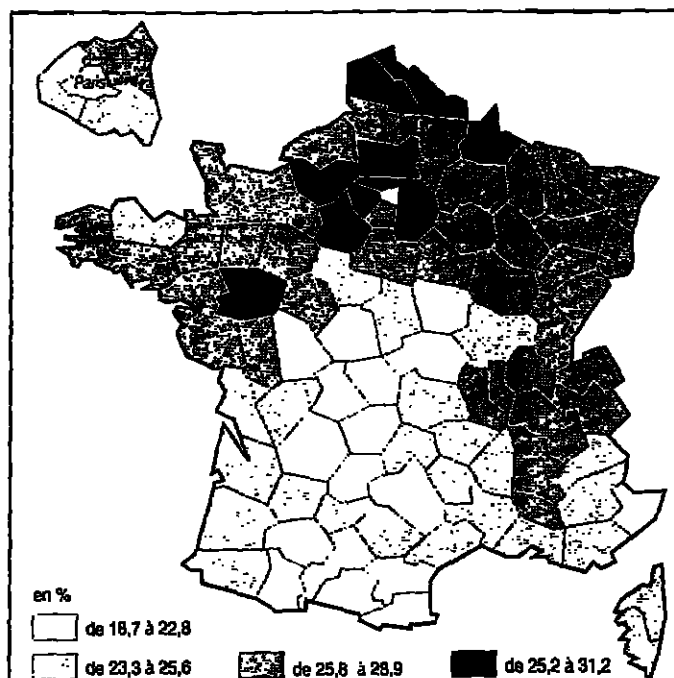
L'école des parents

144 pages, en couleurs, 140 F.

EN VENTE EN LIBRAIRIE

REPÈRES

STATISTIQUES



La France des moins de dix-neuf ans

La répartition des jeunes âgés de moins de 19 ans par rapport à la population totale révèle trois phénomènes. Au nord, à l'est et à l'ouest, on retrouve le « croissant fertile » des campagnes catholiques et des zones ouvrières. Au centre, la faible proportion de jeunes est la conséquence de la désertification de ces régions. Il n'y a pas de jeunes dans les Alpes-Maritimes. Le phénomène de la région parisienne est dû au démantèlement des familles vers les banlieues.

Source INSEE.

COMMUNICATION

LES AFFICHEURS MESURENT LEUR AUDIENCE

Trois sociétés se groupent pour développer un nouvel outil d'évaluation d'impact de leurs panneaux

AVENIR. Dauphin et Giraudy ont de quoi pavoiser. Malgré la concurrence qui les oppose, ces trois sociétés d'affichage sont parvenues à unir leurs forces. Pour autant, toutes trois se partagent 90 % du même marché, « grosso modo à parts égales », prétendent-elles pour ne pas entrer dans les détails.

Leurs efforts, qui ont finalement abouti à la création d'un groupement d'intérêt économique, leur ont permis de développer un outil de mesure d'audience de leurs réseaux d'affichage publicitaire, baptisé Affimétric. Jusqu'à présent, une campagne publicitaire, par exemple, dans une ville donnée, cinquante panneaux pendant sept jours, était évaluée à un prix moyen. Grâce à ce nouveau système, les afficheurs vont pouvoir déterminer les meilleurs réseaux en fonction de la visibilité des pancartes et non plus simplement de leurs emplacements. Pour mettre au point l'Affimétric, un échantillon de

60 000 personnes a été interrogé sur ses itinéraires quotidiens par l'institut BVA, d'octobre 1989 à décembre 1990. D'autre part, dans bon nombre de villes, la portée de chaque panneau a été évaluée. Celle-ci prend en compte à la fois la distance et l'axe de passage dans lequel l'annonce est réellement visible. Ensuite, il a suffi de s'en remettre aux ressources de l'informatique pour croiser l'ensemble de ces données.

Logique, mais coûteux : les premiers investissements s'élèvent à 15 millions de francs, mais le système nécessitera à l'avenir une mise à jour permanente. En outre, les afficheurs estiment qu'ils n'auront pas achevé ce travail, entamé il y a trois ans, avant 1994. Leur objectif est un recensement exhaustif de toutes les agglomérations françaises de plus de 100 000 habitants.

Avenir, Dauphin et Giraudy, actuellement à la tête de près de 50 000 espaces d'affichage temporaire en milieu

urbain, se devaient de réagir. Car l'heure est à la « désensibilisation », affirme Marc Dutcuil, directeur de marketing chez Avenir, sans être contredit par ses confrères. En France, l'affichage représente une part importante du marché publicitaire : environ 12 %, contre 5 % à 6 % dans le reste de l'Europe communautaire, à l'exception de la Belgique.

Imitation des élus

Soulement, le boom des années 80, lorsque le mannequin Myriam enlevait le haut et le bas à la gloire de l'afficheur Avenir, est passé. L'essor de la consommation et l'engouement pour l'imaginaire des créateurs publicitaires s'étaient accompagnés à l'époque d'une floraison de pancartes de quatre mètres sur trois. Les abords des villes, en particulier, s'étaient hérissés d'annonces publicitaires au point de brouiller la vue du

consommateur. Au point aussi d'irriter certains élus locaux.

En deux ans, les afficheurs ont supprimé volontairement 10 % de leur parc, allant ainsi au-devant des souhaits des municipalités. Ils y ont intérêt, car certains maires n'hésitent pas à adopter des règlements très défavorables à leur égard (le Monde du 19 août 1992). A Nîmes, par exemple, il leur a fallu démonter dans l'urgence la moitié de leurs panneaux. Accusés de polluer le paysage, la chambre syndicale de l'affichage a signé en mai 1992 une sorte de code de bonne conduite avec Ségolène Royal, ministre de l'environnement. En outre, le 1^{er} avril devraient être publiés les décrets d'application de la loi Sapin, qui doit clarifier les pratiques de répartition dans ce secteur, comme dans tout le milieu de la publicité.

Façon à tous ces bouleversements, les sociétés Avenir, Dauphin et Giraudy ont préféré prendre les devants. Le système Affimétric va leur permettre de soigner leur image en affichant moins, mais mieux. Elles vont pouvoir proposer des réseaux plus performants en fonction des mesures d'audience effectuées... et justifier de nouveaux tarifs. En somme, les membres du groupement d'intérêt économique vont pouvoir se faire concurrence sur des bases plus objectives.

Martine Valo

AIDE INTERNATIONALE

LES COLLECTIVITÉS AU SECOURS DU LIBAN

Pour aider ce pays, le conseil régional Midi-Pyrénées fait appel à la générosité

L'initiative du conseil régional de la région Midi-Pyrénées et à la suite d'une visite à Beyrouth, en septembre 1992, du président de celle-ci, Marc Censi (UDF), l'idée d'une aide des collectivités locales au Liban est née. Un fonds a été créé, intitulé Reconstructeur le Liban-L'aide des collectivités de France.

Le principe de base ayant présidé à la création de ce fonds est, comme le soulignent ses promoteurs, que « dans ce Liban où les communautés de toutes natures – villageoises, familiales, religieuses – sont essentielles, l'aide des collectivités de France apparaît une des formes les plus humaines, les plus directes et les plus efficaces ». Elle épaulera l'aide de l'Etat français, déjà présente, et s'ajoutera aux actions privées, donnant à l'intervention de la France en faveur du Liban une dimension à l'échelle des villes et des régions.

Reconstruction de la mairie de Beyrouth

Le fonds est destiné à recevoir les aides financières de l'ensemble des collectivités territoriales françaises. Chaque dotation doit correspondre à une opération clairement identifiée et suivie. Cette personnalisation peut contribuer à établir des liens de caractère humain entre la collectivité en France et l'école, l'hôpital ou le centre social situé au Liban.

Une première liste de projets a été dressée, avec des dossiers complets à la disposition des collectivités françaises. Un hôpital à Kabr-Chmoun en zone druze et un autre à Kobayate en zone mixte, une caisse mutuelle hospitalière et un projet de

construction de logements dans le cadre d'un fonds social maronite, deux centres médico-sociaux au nord et au sud du pays, des projets éducatifs (soutien à l'enseignement supérieur franco-phonie, bourses, salaires d'instituteurs, bibliothèques) ainsi que des projets de développement économique et social.

Enfin un « projet migrations » en faveur des personnes réfugiées et déplacées. Le champ est vaste, et les montants requis variables, allant de 40 000 et 60 000 francs à plusieurs millions, ce qui permet aux collectivités françaises de toutes tailles d'intervenir.

Pour sa part, la région Midi-Pyrénées a déjà consacré en

quatre ans, de 1989 à 1992, 5 millions de francs aux actions de reconstruction et d'aide humanitaire au Liban.

Un projet hautement symbolique a été retenu pour le lancement du fonds, concrétisant l'extension à toutes les collectivités de France de l'initiative de la région Midi-Pyrénées. Il s'agit de la reconstruction de la municipalité (l'équivalent de la mairie en France) de Beyrouth. Situé en pleine ville, le bâtiment en question, vestige des années 30, donc de l'équipe mandataire, mais d'inspiration architecturale arabo-andalouse, fortement détruit par la guerre du Liban, est néanmoins récupérable.

de notre correspondant à Beyrouth Lucien George

► Les régions et les collectivités intéressées par cette initiative peuvent s'adresser soit à Paris, 10, rue Pergolèse, dans le seizième arrondissement (tél. : (16-1) 44-17-90-00) soit au conseil régional à Toulouse (tél. : (16) 81-33-52-47).

FINANCES

PARTAGE DES RESSOURCES

L'utilisation de la dotation de solidarité urbaine se révèle bonne

Le gouvernement a présenté au comité des finances locales, le 25 février, un rapport sur l'utilisation de la dotation de solidarité urbaine (DSU). Créée par la loi du 13 mai 1991, cette dotation constitue un volet essentiel de la politique de la ville. Destinée aux communes « pauvres », ayant un faible potentiel fiscal mais un quota important de logements sociaux, elle est prélevée sur la dotation globale de fonctionnement des communes qui possèdent les caractéristiques inverses.

En 1991, la masse de la DSU a représenté 400 millions de francs, partagés entre 492

communes. En 1992, elle s'est élevée à 700 millions. En 1993, elle devrait atteindre un milliard.

La loi prévoit que les communes bénéficiaires de la DSU doivent rendre des comptes sur l'utilisation de cette recette. Leur premier rapport, relatif à l'année 1991, était fort attendu des collectivités contributrices, qui, souvent furieuses de « perdre » de l'argent, s'inquiétaient de l'usage qui en était fait.

La presque totalité des 492 bénéficiaires ont répondu. La DSU a bien servi à financer des opérations de développement social urbain. Comme elle n'est pas affectée budgétairement, elle a permis d'alléger de multiples dépenses : rénovation ou construction de logements pour les jeunes travailleurs, de centres de loisirs, de centres culturels, de crèches, de bibliothèques, de logements de quartier, de gymnases, de piscines, d'aires de jeux, embellissement de l'environnement, démolition d'immeubles insalubres, aménagement d'espaces verts, de terrains de sport, travaux de voirie, amélioration de l'éclairage public...

L'aide en faveur des populations défavorisées a pris, elle aussi, de multiples formes : acquisition de manuels et de fournitures pour les écoles, cours d'alphabétisation et de soutien pour les enfants, recrutement d'éducateurs, journées d'information sur la toxicomanie, aide au démarrage d'entreprises d'insertion, création de prêts localisés, aide au financement de contrats emploi-solidarité, financement d'opérations de spectacles et fêtes...

R. Rs

BLOC-NOTES

AGENDA

■ L'Etat et la décentralisation. – L'Association des anciens sciences-po organise un dîner-débat public, mardi 16 mars, avec pour thème : « L'Etat et la décentralisation : bilan et perspectives à l'approche des élections ». Pierre Delaporte, ancien président d'EDF, Alain Hoeffel (Union centriste), président du conseil général du Bas-Rhin, Alain Lancelot, directeur de l'Institut d'études politiques de Paris, et Robert Lion, inspecteur général des finances, doivent donner leur point de vue.

► Renseignements auprès de M^{me} Bertin, tél. : (16-1) 45-48-91-62.

■ Directeurs d'établissements pour personnes âgées. – La Fédération nationale des associations de directeurs d'établissements et services pour personnes âgées (FNADEPA), qui rassemble cinq cents directeurs de maisons de retraite, organise son congrès à Angers, jeudi 18 et vendredi 19 mars. S'adressant « oubliés » par la filière sociale de la fonction publique territoriale, ces directeurs réclament un statut spécifique.

► Renseignements au (16) 91-54-16-80.

■ La ville expliquée. – La Cité des sciences et de l'industrie organise une série de conférences sur la ville, du mercredi 31 mars au samedi 3 avril au centre de congrès de La Villette. Durant cette session seront abordés de nombreux aspects : l'urbanisme, l'environnement et la santé dans la

ville, les enjeux pour la ville, les réseaux urbains (de l'eau aux transports, en passant par les télécommunications). Cette session s'adresse en priorité aux enseignants.

► Renseignements au (16-1) 40-05-72-46 ou 40-05-74-11. Miroslav : 3615 Villette.

■ Transports urbains. – « Mieux se déplacer, moins polluer », le titre du colloque qui se tiendra à Lille, mardi 6 et mercredi 7 avril, résume les préoccupations actuelles des décideurs

dans ce domaine. Biocarburants et véhicules électriques : l'environnement sera au cœur de ces deux journées, organisées par l'ADEME, le conseil régional du Nord-Pas-de-Calais et l'association IDEAL (Information sur le développement, l'environnement et l'aménagement local). Des contributions doivent permettre des comparaisons avec les stratégies de déplacements adoptées par quelques grandes villes européennes.

► Renseignements au (16-1) 45-15-09-09.

PROPOS

TOURISME

« Notre objectif est, non pas de plaquer un tourisme de masse dans quelques endroits, mais de l'intégrer à la vie locale. »

Pierre Spirito, directeur du Comité du tourisme de la Lozère, le Nouvel Economiste du 5 mars.

MUNICIPALES

« Bordeaux est une ville immobile qui vit dans l'attente de la succession de Jacques Chaban-Delmas. Et les hommes qui la préparent se déchirent entre eux. »

Noël Mamère (GE), maire de Bègles, le Point du 6 mars.

PRESSE

« L'autocélébration grossière et massive des élus et des choix politiques de la collectivité a peu à peu cédé la place à une écriture plus neutre, plus strictement informative dans les journaux des collectivités. Là où c'est possible, le développement des pages magazines – reportages sur le patrimoine local, la vie économique ou culturelle, les personnalités – a aussi permis de relativiser la place accordée aux initiatives de la collectivité ou à ses politiques publiques. »

Jean-Marc Ohnet, délégué général de l'Institut de la décentralisation, l'Entreprise de février.

PUBLICATIONS

■ Bâtir la culture. – Près de 6 000 écoles de musique, 2 700 salles de spectacle, 2 000 musées. Et pourtant, certaines régions françaises manquent encore d'équipements culturels. Les éditions du Moniteur proposent aux membres de collectivités locales qui souhaitent franchir le pas un ouvrage technique qui peut les aider dans leur décision. L'auteur, Claude Mollard, passe en revue de façon rapide, mais exhaustive, les questions préliminaires à la création d'une salle de rock ou... d'un opéra. Quels publics viser, comment analyser les besoins, comment s'organiser les différentes étapes de la réalisation, puis de la promotion du nouveau lieu ?

► Concevoir un équipement culturel, 199 p., 350 F (plus 45 F de frais d'expédition), librairie du Moniteur, 15, rue d'Uzès, 75002 Paris. Tél. : (16-1) 40-13-31-10.

■ Monétique. – L'Association des maires de France (AMF) fait le point sur les usages de la monétique dans un ouvrage intitulé La Carte au service des collectivités locales. Ce guide dresse l'inventaire des besoins et des applications de la monétique, ainsi qu'un mode d'emploi des diverses cartes. Il décrit succinctement leur fabrication, évoque les précautions à prendre avec la Commission nationale de l'informatique et des libertés, la Banque de France ou la Direction de la comptabilité publique.

► La Carte au service des collectivités locales, 87 p., 150 F. Association des maires de France, 41, quai d'Orsay, 75007 Paris.

CONCOURS

■ Communication. – Pour son cinquième grand prix, CAP'COM, le forum de la communication des institutions, des collectivités locales et des établissements publics, change les règles du jeu. Cette année, les candidats doivent choisir les thèmes dans lesquels ils souhaitent présenter leurs actions de communication : social, économie, environnement, culture, « grandes causes ». Les villes, départements, régions et établissements publics intéressés doivent s'inscrire avant le vendredi 26 mars. Les années précédentes, toutes catégories confondues, c'est la Bretagne qui a été le plus souvent primée. Les palmarès 1993 sera proclamé lors du prochain CAP'COM, qui a lieu à Lyon du mercredi 12 au vendredi 14 mai.

► Renseignements au (16) 78-62-33-62.

TEXTE

■ Dotation de l'élu. – Le Journal officiel a publié, le 28 février, un décret d'application « fixant les critères d'attribution aux petites communes rurales de la dotation particulière prévue par la loi du 3 février 1992, sur les conditions d'exercice des mandats locaux. Cette dotation, qui s'élève à 250 millions de francs en 1993, doit permettre de financer une partie de la revalorisation des indemnités des maires et adjoints de petites communes rurales. Elle va être allouée aux 20 000 communes de moins de 1 000 habitants ayant un faible potentiel fiscal. Chacune devrait recevoir la somme forfaitaire de 12 000 francs (le Monde daté 10-11 janvier).

MAISON DE L'ETAT

DIANTS
EST LE DECLINLE CENTRE INT
ANIME DEAU

مكتبة القرآن

RÉGIONS

LANGUEDOC-ROUSSILLON

LA MAISON DE L'ÉTAT RAJEUNIE

A Montpellier, la rénovation de la préfecture a permis aux fonctionnaires de relever le défi de la décentralisation

LORSQU'ELLE s'est rani-
mée, les commerçants du
quartier ont poussé un cri
de soulagement. En plein cœur de
Montpellier, sur la colline qui
domine la ville, quatre cents per-
sonnes ont réintégré les locaux
rénovés de la préfecture de
région, après deux ans de ferme-
ture pour travaux. Avec le retour
de certains, mais aussi l'arrivée
d'autres fonctionnaires, jusqu'ici
éclatés sur une dizaine de sites,
non seulement les boutiques se
sont senties sécurisées par une
nouvelle présence policière, treize
caméras balayant les lieux en per-
manence, mais elles ont bénéficié
d'un afflux de consommateurs dans
une zone où la clientèle fait
l'objet de convoitises.

Du côté de la rue de l'Uni-
versité, très étroite, la façade de
l'hôtel de Ganges, construit à la
fin du dix-septième siècle,
demeure intacte. Place des Mar-
tyrs-de-la-Résistance, l'immeuble
qui lui a été greffé au dix-
neuvième, lors de son acquisition
par l'Etat, conserve également
l'imposante façade que caressent

des palmiers. Son porche voûté,
surplombé par des colonnes et
une horloge, témoigne de la pré-
fecture typique de l'époque, à
l'image d'autres départements.
Mais, du côté de la place du Mar-
ché-au-Fleurs, un vieux bâtiment
a été rasé au profit d'un nouveau,
destiné notamment à l'accueil.

Marier trois architectures dif-
férentes pouvait paraître une
gageure. Rénover un côté du
bâtiment (des fresques, des boisé-
ries et un balcon du dix-neu-
vième y ont été découverts) et
construire un immeuble neuf sans
trahir l'intégration de l'ensemble
dans le vieux quartier de la ville
est pourtant aujourd'hui un pari
gagné, pour un coût de 107 mil-
lions de francs.

Devant la cour d'accueil du
public, les grilles de métal gris et
le drapeau tricolore balisent clai-
rement le domaine de l'Etat et
fixent une frontière. Mais le dal-
lage semble prolonger celui de la
place du Marché, comme pour
rendre plus douce l'immersion du
piéton dans le hall principal.

«Avant, l'Etat voulait mettre une

barrière, montrer que ce lieu
n'était pas celui du citoyen. Au-
jourd'hui cette volonté s'est
inversée. Nous voulions signifier
qu'on entre chez soi», explique
Philippe Bonon, un des archi-
tectes de la rénovation.

Privilegier
l'accueil

Une fois à l'intérieur, l'usager
a le choix entre trois hôtes-
ses d'accueil sur sa gauche ou un
énorme cône bleu, une sorte de
totem central, au sommet duquel
des panneaux indicateurs s'orien-
tent vers les guichets. Au pied de
ce curieux portier sont fixés des
dérouleurs de tickets. Les cou-
leurs du hall sont feutrées, l'am-
biance y est studieuse, l'œil attiré
par une exposition sur «l'image
de l'Etat» et par un écran sur
lequel défilent des diapositives.

«Il y a, avec ces nouveaux
locaux, beaucoup moins de pres-
sion qu'auparavant», précise Fran-
çois Doyen, le secrétaire général
de la préfecture. Les gens étaient

souvent le nez collé aux vitres.
Désormais, ils ont plus de place et
plus de guichets à leur disposition.
Nous envisageons aussi de rendre
permanentes les expositions pour
que l'attente soit mieux vécue et,
pourquoi pas?, bientôt, de diffuser
de la musique.» Pour le guichet
d'accueil des étrangers, on a sup-
primé les vitres: «Cela permet de
rendre plus humaine la réception
de personnes qui ont souvent des
situations complexes à expli-
quer.»

Au dernier étage du bâtiment
s'affairent les services de trans-
missions et de l'informatique
(STI). Ils veillent sur une petite
salle bourrée d'ordinateurs où se
trouve le nœud du dispositif de
communication de la préfecture.
Ici convergent notamment les
appels de la police, des pompiers
et du SAMU, grâce à quatre fais-
ceaux de liaison relayés par deux
antennes d'une vingtaine de
mètres et vingt lignes terrestres.

Dans le local adjacent, une
valise téléphonique par satellite
se tient prête «au cas où». «Tout
a été doublé, même le groupe élec-
trogène, explique Camille Sintas,
le chef du STI, cela n'est pas
absurde en cas d'inondations,
comme dans le Vauchuse, ou d'au-
tres catastrophes: une préfecture
ne peut pas se permettre d'être
sourd ou muette.»

L'innovation réside dans des
meubles métalliques garnis de fils
électriques: ils permettent de
commuter n'importe quelle prise
dans la préfecture vers n'importe
quel réseau de communication.
Un fonctionnaire qui désire se
déplacer avec son ordinateur et
conserver sa ligne dans un autre
lieu n'a qu'à le signaler au STI
pour obtenir son branchement.
Un système téléphonique interne
permet également de joindre
n'importe quel pièce depuis les
couloirs.

Lieu
stratégique

Parmi les autres réalisations
du service, il y a un réseau infor-
matique parallèle à celui qui ali-
mente le ministère de l'Intérieur
les soirs d'élections, et qui permet
au cabinet du préfet de consulter
en direct le traitement des résul-
tats, sans interrompre la trans-
mission des données vers Paris.
Le STI a aussi conçu un logiciel
de traitement des cartes d'iden-
tité pour les réaliser et également
produire des statistiques réactua-
lisées et consultables à tout
moment.

Dans les sous-sols du
bâtiment, protégé par un système
de contrôle à badges magnéti-
ques, le «centre opérationnel de
défense» attend les premières
Estimations de crise pour tester
son efficacité. Un lieu stratégique

d'où se gèrent toutes les manifes-
tations ou catastrophes. Dans une
salle de réunion, les chefs des
états-majors pourront consulter
des cartes murales tout en restant
en contact avec le terrain grâce à
des box de transmissions, instal-
lées sur les côtés. Leurs proposi-
tions seront transmises au PC du
préfet, situé dans une pièce adja-
cente. A proximité se trouvent la
salle de déclenchement des
sirènes d'alerte, une chambre
forte pour stocker les dossiers
confidentiels et une salle de
repos.

Ici règne un climat de séré-
nité. Les tons gris clair des murs
et le bleu pâle des chaises se fon-
dent dans la chaleur de la
moquette. «C'est la principale
innovation de cette salle, précise
Guy Greck, le directeur de la
défense et de la protection civile.
Le calme qui se dégage du lieu ne
peut qu'être propice à la gestion
de situations par définition ten-
dus.» Dans un coin, une table
en plan incliné ne doit servir
qu'en cas d'accident nucléaire:
«Là seraient, si nécessaire, les
personnes chargées de faire des
dessins afin de visualiser la pro-
gression des zones contaminées.»

Les responsables des services
de la préfecture de Montpellier
ne cachent pas leur satisfaction
d'avoir conçu des équipements
de pointe en s'appuyant sur une
part importante d'initiatives
locales. Il y a comme un esprit
d'entreprise dans ce navire de
l'Etat. Un souffle inspiré du privé
que revendique et justifie Jacques
Michelot, le directeur de cabinet
du préfet Bernard Gérard: «La
période des effectifs et des budgets
en augmentation étant terminée,
nous avons déjà appris à réfléchir
à nos méthodes de travail et à
rationaliser l'utilisation de nos
moyens. Et puis on a été stimulés
par la situation de concurrence
née de la décentralisation.»

Ces nouveaux locaux ne
résoudront pas les frustrations
naturelles d'un public qui aspire à
toujours plus de rapidité. La pré-
fecture sera encore considérée
comme un lieu clos et inaccessible.
Son personnel aura sans
doute des griefs à formuler contre
l'étroitesse de certains bureaux.
Des ajustements seront peut-être
nécessaires. Mais la résurrection
de ce bâtiment aura permis aux
«hommes de l'Etat» de retrouver
une fierté passablement émus-
sée. Face à des collectivités aux
pouvoirs accrus, qui s'érigent en
véritables palais, les fonction-
naires des services publics culti-
vaient jusqu'ici leurs états d'âme
dans des locaux vétustes et écla-
tés. Ils ont le sentiment qu'à
Montpellier un certain équilibre
vient d'être rétabli.

de notre correspondant
à Montpellier
Jacques Monin

AUVERGNE
Les socialistes
proposent
la solidarité
entre régions

En rendant publiques ses pro-
positions concernant le pro-
chain contrat de plan Etat-ré-
gion, le groupe socialiste du
conseil régional d'Auvergne (il
y est minoritaire) a plaidé en
faveur d'une meilleure solida-
rité nationale. Albert Chau-
bard, président de ce groupe,
a expliqué que «cette solida-
rité a fait défaut lors des deux
précédents contrats». Il s'en
est expliqué: «C'est le prin-
cipe lui-même qui est faulx,
puisque l'Etat n'augmente son
aide à une région que si
celle-ci augmente son propre
apport.»

Les collectivités défavorisées
comme l'Auvergne en souf-
frent, et les socialistes esti-
ment qu'il faut donner plus à
ceux qui ont le moins», ils pro-
posent donc un «cadre finan-
cier nouveau» contenu dans
une proposition de loi de Mau-
rice Pourchon, qui demande la
création d'un fonds d'interven-
tion réservé aux régions «dont
le potentiel fiscal moyen par
habitant est inférieur d'au
moins 15 % au potentiel
moyen par habitant de ving-
t-deux régions françaises». Entrent dans cette catégorie
Auvergne, Bretagne, Corse,
Limousin, Midi-Pyrénées,
Nord-Pas-de-Calais, Poitou-
Charentes. Sur la base de ces
propositions, l'Auvergne
bénéficierait d'un doublement
des crédits d'Etat par rapport
aux précédents contrats de
plan, soit 1,5 milliard.

BOURGOGNE
Talant s'occupe
de ses chômeurs

Après avoir organisé 244
consultations individuelles
auprès de chômeurs de longue
durée au cours du dernier tri-
mestre, pour les aider dans la
recherche d'un travail ou d'une
formation et les informer, la
mairie de Talant, au nord de
l'agglomération dijonnaise, a
décidé d'étendre l'opération à
tous les demandeurs d'emploi
de la commune. Au total,
799 personnes ont été recen-
sées sur une population de
près de 13 000 habitants,
parmi lesquels 482 sont
dépourvus de diplômes et 93
ont des diplômes supérieurs.
Depuis le mois de janvier, ils
sont repus tous les après-midi.
Parallèlement, un système de
parrainage vient d'être créé.
Cinquante personnes, mem-
bres d'associations, chefs
d'entreprise et cadres, s'enga-
gent, à titre personnel, à par-
tirer chacun un filail, afin
d'aider ces chômeurs à trou-
ver un emploi ou une forma-
tion, les faisant profiter de
leurs réseaux de relations.

CENTRE
Les banlieusards
d'Eure-et-Loir
et du Loiret

Les habitants de Chartres et
d'Orléans deviennent de plus
en plus des grands-banlieu-
sards, alignant des heures de
transport quotidien impres-
sionnantes. Selon une étude
de la direction régionale de
l'équipement, parmi les six
départements de la région
Centre, c'est celui d'Eure-et-
Loir qui compte le plus de
migrants en direction de l'île-
de-France. Vingt-quatre mille
personnes vont travailler tous
les jours dans la région pari-
sienne; ce mouvement s'est
accru de 51 % entre 1982 et
1990.
Le même phénomène est
observé dans le Loiret
(+ 42 %), où plus de 12 000
personnes empruntent quoti-
diennement la route ou le train
pour aller travailler dans la
région parisienne, alors que
3 000 Franciliens seulement
viennent travailler dans le Lo-
iret. Ces flux migratoires res-
tent supérieurs à ceux que l'on
peut observer avec les villes
du couloir ligérien.

de notre envoyée spéciale
à Deauville
Liliane Delwasse

LORRAINE

DES ÉTUDIANTS
REFUSENT LE DÉCLIN

Des élèves de grandes écoles imaginent
un projet de laboratoire européen

UN pavé dans la mare, l'ex-
périence est «forcément
excessive». Mais comment
procéder autrement pour faire
entendre ses idées quand on est
jeune. Le Mouvement pour la
social-démocratie en Lorraine
(SDL) n'a pas trouvé mieux. Des
étudiants (Centrale, Sup de Co
Paris, Sup Télécom, EDEC,
HEC...), tous Lorrains d'origine,
ont décidé de lancer leur ma-
nifeste en pleine période électorale.
Et ils n'y vont pas par quatre
chemins pour montrer qu'«il
existe encore des foyers de
réflexion et des citoyens de bonne
volonté prêts à se mobiliser pour
promouvoir le renouveau d'une
certaine idée régionale empreinte
d'ouverture et de tolérance».

Leur constat est catégo-
rique: «Il y a quelques années,
rappelle Jean-François Arnod,
vingt-deux ans, secrétaire général
de SDL et étudiant en troisième
année à l'école des hautes études
commerciales à Lille, la Lorraine
devait devenir le Texas français
puis la Silicon Valley européenne.
Tout cela semble bien loin.
Aujourd'hui, il est temps de voir
l'envers du décor. Les handicaps
de la Lorraine sont nombreux:
un tissu industriel à faible valeur
ajoutée faute d'une véritable
diversification des activités, un
taux de chômage proche de 16 %.
Voilà la réalité. Ayons le courage
de le reconnaître.»

Analyse
au vitriol

Selon les animateurs de
SDL, la Lorraine est distancée
chaque jour un peu plus par les
grandes régions septentrionales
au risque de se voir très vite
marginalisée. «Lentement mais
sûrement, elle devient un atelier
de sous-traitance au service des
nantis européens. Etre à la pé-
riphérie de l'économie quand on a
une position géographique cen-
trale, n'est-ce pas paradoxal?»
interroge Jean-François Arnod. A
la chute spectaculaire d'il y a dix
ans succède «un déclin qui s'infir-
me sournoisement dans les moindres
recoins de notre région». Et d'ajouter:
«Les dirigeants régionaux
refusent ce constat car c'est
celui de leur échec et de leur inca-
pacité à prendre en main notre
destin. Sur fond de paillettes et
d'effets de manche, leur politique
vise de manière immuable la

même fin: l'entrée de la Lorraine
dans le rang européen.»

Le mouvement SDL ne se
contente pas de cette analyse au
vitriol. Il a un projet tout aussi
décapant: la création d'un labo-
ratoire européen de Lorraine
c'est-à-dire d'institutions expé-
rimentales lui permettant de tirer
pleinement parti de sa situation
géographique et historique origi-
nale. La région et les quatre
départements seraient remplacés
par le laboratoire européen de
Lorraine. «Le cadre ainsi fixé est
destiné à relancer la démocratie
au niveau régional, explique
Alexandre Bouchez, étudiant en
histoire. Sur le dossier de l'emploi
par exemple, SDL veut en finir

avec la logique du licenciement
comme seule réponse aux difficul-
tés de l'entreprise.»

Au plan fiscal, des états
généraux devront prendre en
considération à la fois «la néces-
saire compétitivité des entre-
prises, le coût social de la
recherche, de la productivité à
tout crin et la dichotomie entre
secteur protégé et secteur com-
pétitif». L'aménagement du ter-
ritoire, le social et le culturel ne
sont pas oubliés dans leur projet.

«On a révisé la Lorraine»,
lance Jean-François Arnod, qui
attend avec impatience les élec-
tions municipales de 1995 pour
tester ses idées à Bar-le-Duc.
Quel chemin parcouru depuis la
victoire des pionniers aux élec-
tions du conseil de l'université de
Metz en janvier 1991! SDL a
porté sur les fonts baptismaux la
Fédération des étudiants de Lor-
raine, qui a notamment à son
actif le nettoyage, au printemps
1992, des 17 hectares du campus
universitaire messin. Ils rêvent,
mais savent aussi garder les pieds
sur terre.

de notre correspondant
à Metz
Jean-Louis This

BASSE-NORMANDIE

LE CENTRE INTERNATIONAL
ANIME DEAUVILLE

Cet établissement permet à la cité balnéaire
de recevoir des manifestations pendant l'hiver

L'AÉROPORT international
de Deauville s'enorgueillit
déjà d'être le premier
pour le transport de chevaux.
Tous les haras du Calvados, de
la Manche et de l'Orne transitent
en effet par les équipements
vétérinaires de l'aéroport avant
d'emprunter les vols charters
hippiques et même les avions
taxi en direction des émirats du
Golfe, du Japon ou des Etats-
Unis. Chaque année 50 000 che-
vaux empruntent les pistes de
décollage et d'atterrissage, aux-
quels s'ajoutent 20 000 per-
sonnes.

Or cette année, pour le seul
mois de janvier 1993, grâce au
nouveau centre international qui
abrita la convention Peugeot,
40 000 voyageurs ont transité
par Deauville. Une aubaine pour
une cité balnéaire en sommeil
pendant l'hiver. La totalité du
réseau commercial de la firme
automobile, 22 000 concession-
naires et vendeurs, ont passé un
mois à Deauville. Et quel mois!
L'un des plus tranquilles de l'an-
née, du 13 janvier au 13 février,
celui où, habituellement, les
hôtels et les boutiques sont fer-

més, celui où les 5 000 habitants
s'endorment après les fêtes de fin
d'année et attendent avec impa-
tience celles de Pâques.

Les 1 200 chambres d'hôtel
ont fait le plein, et pour une fois
le Royal et le Golf sont restés
ouverts. La plupart des 300 com-
merçants ont accueilli les
congrégistes et n'ont pas sacrifié
au rite séculaire de fermeture
hivernale. Bars et restaurants ont
affiché complet. Le chiffre d'affaires
du commerce a été estimé à
20 % du supérieur aux périodes
les plus favorables.

Un bâtiment
sous le sable

Cette manne est due au nou-
veau centre international de
Deauville. Discret, invisible, il
est amarré dans un port de sable
et d'argile, à sept mètres au-des-
sous du niveau de la mer et se
noie dans la perspective du
casino, du Normandy et des céle-
bres planches. Jean-Pierre
Reyns, son directeur, est arrivé à
Deauville en 1969 avec Michel
d'Ornano. Il était alors directeur

de l'office du tourisme. Il se sou-
vient: «La ville évoquait le luxé
et l'élégance. Tennis, polo, golf,
cours amenaient en saison un
tourisme chic. Nous avons cher-
ché les moyens de développer le
tourisme toute l'année. La solu-
tion est venue toute seule: le tou-
risme d'affaires.»

La décision fut prise de
construire un palais des congrès.
Mais l'argent manquait; par
chance, l'installation, dès 1988,
de machines à sous dans une des
plus jolies salles du casino rap-
porte, bon an, mal an, entre 11
et 13 millions de francs. Les
taxes (50 % du total des béné-
fices) ont été consacrées au
financement du centre interna-
tional. «Nous avons évité le
terme dévalorisé de palais des
congrès», explique Jean-Pierre
Reyns. Le centre ne se positionne
pas comme un loueur d'espace
mais comme un prestataire de
services.

Avec ses trente-cinq salariés,
le centre a aussi apporté à Deau-
ville des emplois variés. Il a fallu
recruter une équipe technique de
douze personnes, avec une expé-
rience en retransmission vidéo,

ainsi que quatre diplômés de
l'école hôtelière. Quelques
dizaines d'architectes ont
concouru pour le projet. Mais
c'est un cabinet local qui l'a
emporté, séduisant le jury par sa
capacité à intégrer un bâtiment
de 36 000 mètres carrés dans le
décor de la promenade en bord
de la plage. Des entreprises
locales ont participé à la
construction. Mais le fonction-
nement du centre continue à don-
ner du travail à cette cité nor-
mande, ne serait-ce qu'aux
teinturiers pour le nettoyage des
tenues des hôtes et aux trans-
porteurs pour assurer les dépla-
cements des congressistes.

La convention Peugeot, à
l'occasion du lancement d'un
nouveau modèle, a conduit à
accélérer la réalisation des équi-
pements définitifs: aménage-
ment de l'aéroport, afin
d'accroître la capacité de récep-
tion des Boeing et des Airbus;
goudronnage des parkings de
l'hippodrome pour les essais
automobiles. A Deauville, on
juge que l'objectif à atteindre
pour que le centre soit en équi-
libre est de 180 jours d'occupation
par an; pour 1993, année de
l'ouverture, on compte sur 160
jours de fonctionnement. Pour
l'instant, tout le monde se dit
très fier de l'immense verrière du
hall qui permet à la lumière du
ciel pâle de la Manche en hiver
de pénétrer jusqu'au cœur du
bâtiment.

de notre envoyée spéciale
à Deauville
Liliane Delwasse

LE NOUVEAU MENSUEL DU MONDE

Au sommaire du numéro de mars 1993

PARAIT LE 10 DE CHAQUE MOIS

MARS 1993

Le Monde des DEBATS

Le Monde

PUBLICATION MENSUELLE - 15, RUE FAUGERON 75009 PARIS

NUMÉRO 6

EDITORIAL

Deux des débats ouverts dans ce numéro illustrent les incertitudes et les ambiguïtés de notre temps. L'horizon de la tyrannie des idéologies totalitaires, mais aussi de la tyrannie des idéologies individualistes et populistes.

La crise de l'éducation civique renvoie à la crise de l'enseignement et celle-ci à la crise de la société. Comment demander à des enseignants mal-simulés, peu payés, travaillant dans des conditions matérielles et psychologiques souvent déplorables, l'effort supplémentaire d'élever ou d'orienter en cours d'éducation civique ? Et sont-ils mieux armés que n'importe quel citoyen ou homme politique pour défendre les valeurs sur lesquelles fonder conjointement la République ? Les exceptions sont nombreuses et glorieuses, mais la majorité des instituteurs et des professeurs sont en droit de poser la même question que nous adressait Charles Péguy... en 1904 : « Comment enseigner l'histoire et la jeunesse quand tout ce qui n'est plus enfant et n'est plus jeune meurt ? »

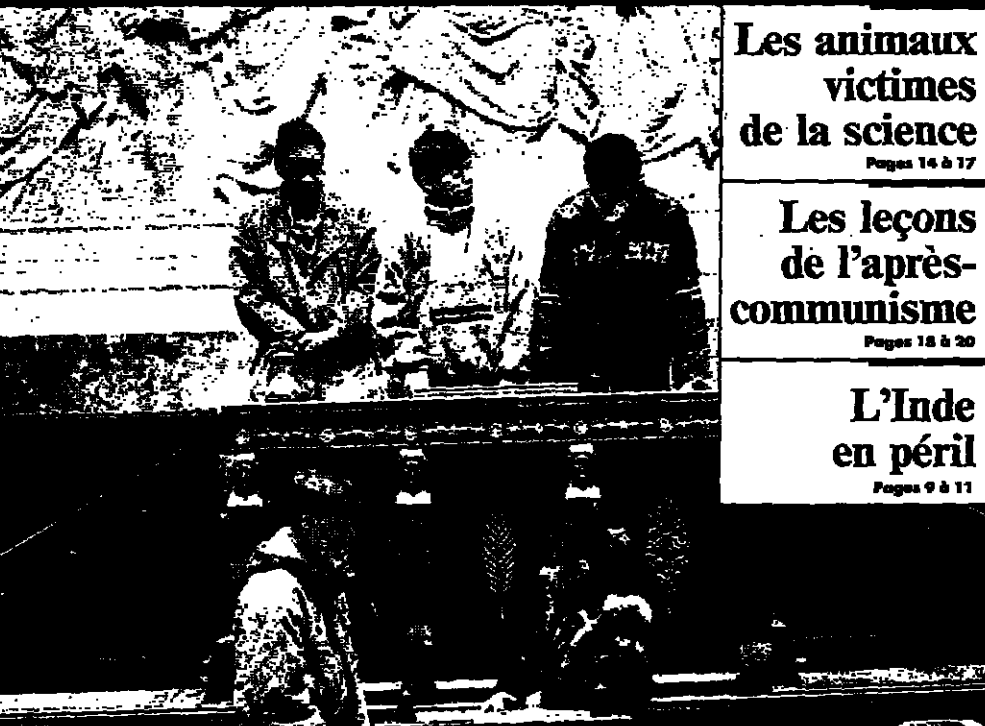
Le désarroi des pays de l'Europe centrale et orientale qui sont sortis depuis quelques années du ghetto communiste est moins compréhensible. Rien ne devrait être plus que le sort accordé à cet échec. Et pourtant... Le dialogue entre deux anciens communistes, dérivés engagés dans l'action politique, Bronislaw Geremek et Jorge Semprun, échoire d'un jour courent les raisons de leur « désenchantement ». La révolution ne leur a pas apporté la prospérité dont ils rêvaient ; elle a souvent transformé la force nationale en force nationaliste ; elle n'a pas, comme on l'a dit, supprimé la peur, mais elle a fait naître une révolution politique, une terreur à l'étranger, créant l'ordre ancien et l'ordre nouveau, cette rupture qui sépare les peuples un bon sens naturel de justice, sinon de vengeance. En outre, pendant que les conséquences, faut-il le préciser, indéniables de l'ensemble de l'Occident.

JACQUES-FRANÇOIS SIRONI

M2104 - 8 - 30.00 F

EN VENTE EN KIOSQUE
LE 10 DE CHAQUE MOIS / 30F

L'école ne sait plus former les citoyens



Les animaux victimes de la science
Pages 14 à 17

Les leçons de l'après-communisme
Pages 18 à 20

L'Inde en péril
Pages 9 à 11

L'ÉCOLE NE SAIT PLUS FORMER LES CITOYENS

Au moment où les Français s'expriment par leurs votes, il faut s'interroger sur la façon dont les plus jeunes d'entre eux sont formés à la vie politique. Constat accablant : l'école n'a plus la volonté ni la possibilité de dispenser un minimum d'éducation civique qui traditionnellement assurait les fondements de la République. Les témoignages de l'écrivain Cavanna, du cinéaste Jean-Claude Brisseau, du professeur Patrick Eveno ; l'analyse de la sociologue Anne Muxel ; les points de vue de Jean-Pierre Chevènement et des porte-parole religieux Paul Valadier, Mohammed Arkoun, du philosophe Patrice Canivez ; la description du « modèle » hollandais.

LES LEÇONS DE L'APRÈS-COMMUNISME

Quelles leçons peut-on tirer des années qui ont suivi la fin des dictatures communistes en Europe de l'Est et franquiste en Espagne ? Le compte rendu de la rencontre organisée entre l'historien polonais Bronislaw Geremek et l'écrivain espagnol Jorge Semprun.

FIN DU PEUPLE JUIF ?

La stabilisation de l'Etat d'Israël, les bouleversements de l'Europe de l'Est, les progrès de l'assimilation annoncent-ils la disparition inéluctable de la diaspora juive ? Un dialogue entre l'historien Elie Barnavi et le sociologue Shmuel Trigano.

L'INDE EN PÉRIL

L'Union indienne est gravement menacée par la montée du fondamentalisme hindou et le ressentiment de la communauté musulmane. L'analyse de notre correspondant Bruno Philip, les prises de position opposées de Vinod Mehta et de Girilal Jain.

LES ANIMAUX VICTIMES DE LA SCIENCE

Peut-on et doit-on éviter d'utiliser les animaux pour la recherche médicale et scientifique ? Les points de vue des chercheurs Pierre Tambourin, Georges Chapouthier, de l'avocat Jean-Marc Varaut, du théologien allemand Eugen Drewermann ; les leçons de l'expérience britannique.

ABONNEZ-VOUS 1 AN (11 NUMÉROS) : 270 F, SOIT 18 % de RÉDUCTION

Oui, je m'abonne au Monde des débats pour 1 an (11 numéros) : 270 F au lieu de 330 F, prix d'achat au numéro, et bénéficie ainsi de 18 % de réduction. Pour les abonnements et l'étranger nous consulter au 49-60-32-90, pour les ventes en nombre au 49-60-32-68

Nom Prénom
Adresse Code postal Ville

Vous trouverez ci-joint mon règlement :

☐ Chèque joint

☐ Carte bleue n°

☐ Carte Amex n°

Bon à renvoyer à :

Expire fin

Expire fin

Date et signature obligatoires :

« Le Monde des débats », service abonnements, 1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 Ivry-sur-Seine Cedex / SUR MINITEL 3615, LEMONDE code ABO

US 512-VETIERS
POUR LES JEUNES

MAU JAPONAIS
LONDON

HAUTS DE SEINE
LES CAMERAS ESP
DE LEVALLOIS

مكتبة الفيل

PARIS

UN SVP-MÉTIER POUR LES JEUNES

Le CIDJ est aussi connu des Franciliens que la tour Eiffel, et il a su essaimer dans les régions

AVEC son architecture cubique des années 60, le bâtiment ne paie pas de mine. Au-dessus de l'entrée, assez rébarbative, quelques lettres définissent les lieux : Centre d'information et de documentation jeunesse (CIDJ). Pourtant le CIDJ est aussi fréquenté par les jeunes d'Ile-de-France que la tour Eiffel, sa voisine. Près d'un million de visiteurs par an. Huit heures par jour, filles et garçons, de seize à vingt-cinq ans, poussent la porte vitrée et viennent, parfois des confins de la région, s'occuper, souvent même anxieux.

La plupart cherchent leur voie professionnelle, s'interrogent sur l'avenir et parfois même sont en quête d'un premier emploi.

Que trouvent-ils au CIDJ ? D'abord quelqu'un à qui parler. Des documentalistes-informateurs attendent le « client » derrière des comptoirs, disposés sur le pourtour du hall. En matière de métier, ils ont réponse à tout. Certains, en poste depuis vingt ans, ont répondu à plusieurs générations d'adolescents. Ecoutez la dernière couvée. Une grande blonde : « Je suis en terminale et la matière qui m'intéresse c'est l'histoire. Y a-t-il des débouchés en dehors de l'enseignement ? Par exemple

dans les entreprises... » Un Martiniquais, très soucieux : « J'ai mon CAP de chaudronnier, mais je me demande quel va être mon métier, les horaires, le salaire... » Un autre : « Le chef du personnel me demande un curriculum vitae. Que dois-je y mettre ? »

Rigueur et objectivité

A l'historienne, le documentaliste indique les présentoirs où se trouvent les catalogues des métiers : cinq cents fiches, dont chacune dit à peu près tout ce qu'un jeune devrait savoir avant de s'engager vers une profession. Ces documents d'une dizaine de pages constituent le vrai trésor du CIDJ et sa justification. Ils sont rédigés par quarante-cinq documentalistes-informateurs à partir d'une masse de renseignements émanant de multiples sources.

Comme tous les rédacteurs prennent leur tour de permanence au comptoir et se frottent aux questions des visiteurs, leurs textes sont nourris de cette expérience.

Mot d'ordre de la maison : rigueur et objectivité. Les fiches ne dissimulent rien ; ni la médiocrité de certaines formations ni les taux de chômage.

Tous les ans, les fiches sont mises à jour ou complètement réécrites. Elles sont vendues entre 10 et 15 francs et elles « partent » à raison de cent cinquante mille par an.

Celles qui concernent les métiers manuels, cent cinquante environ, sont plus courtes, aussi pratiques que possible et rédigées en langage simple. Elles ne laissent rien ignorer des réelles conditions de travail. C'est l'une de ces cartes-métiers que l'on conseille, par exemple, au futur chaudronnier martiniquais.

Celui qui achoppe sur la rédaction de son CV est dirigé vers le fond du hall où l'attendent, dans des boxes, les bénévoles de l'association Avenir Promotion Emploi des jeunes (APEJ). En quelques instants, on va lui apprendre les ficelles du curriculum, et, gratuitement, les conseillers l'initient aux pièges des entretiens.

Le hall du CIDJ est surmonté d'une mezzanine où sont installés quelques services supplémentaires. Une antenne de l'ANPE, par exemple, propose des emplois temporaires et des jobs d'animateur dans les domaines du sport ou des activités sociales. Dans un box voisin se tient une conseillère d'orientation.

On ne propose pas seule-

ment aux jeunes des fiches ou des conseils. Une fois par mois, une conférence-débat permet à des professionnels d'ouvrir des perspectives sur des emplois, par exemple liés l'Europe ou aux collectivités locales. Des manifestations qui attirent chaque fois une centaine d'auditeurs.

Enfin, une récente innovation rencontre un grand succès. Il s'agit de mini-salons réalisés par trois mousquetaires passionnés : Lilian-Françoise Akkari, Maryse Plomhause et Michel Tardit. La dernière en date a eu pour cadre la vaste salle des fêtes de la mairie du treizième arrondissement.

Fiches « nationales » enrichies

Thème : la maintenance du matériel domestique (téléphone, appareils électro-ménager, micro-informatique). Une vingtaine d'entreprises et d'organismes de formation avaient installé leurs stands dans les salons donnant sur la place d'Italie. Quatre cent cinquante jeunes venant du quartier et de la banlieue sud ont, durant une journée, posé des questions aux spécialistes.

Deux autres salons, l'un sur la maintenance industrielle et immobilière, l'autre sur la maintenance des grandes surfaces, se tiendront en d'autres points de la capitale avant la fin de l'année. Une ouverture pour des jeunes vers des secteurs qui peuvent encore offrir des emplois dans une conjoncture difficile.

Créé discrètement il y a près d'un quart de siècle, le CIDJ est devenu, avec la crise

de l'emploi, un organisme essentiel pour les jeunes Franciliens. Il tourne grâce à une équipe de cent six personnes et avec un budget de 33 millions de francs dont 35 % versés par le ministère de la jeunesse et des sports et 65 % provenant de ressources propres.

Son « fonds de commerce » est constitué des fameuses fiches-métiers qui se vendent très bien. Six mille organismes et entreprises payent un abonnement pour les recevoir dès leur parution et lors de chaque mise à jour. L'impression et le tirage des fiches a d'ailleurs obligé le CIDJ à installer dans ses sous-sols une imprimerie doublée d'un service d'expéditions.

Au premier rang des abonnés figurent les trente et un centres d'information jeunesse (CIJ) qui se sont ouverts dans les régions, le plus souvent avec l'aide de conseils municipaux ou régionaux. Ils profitent de l'expérience accumulée depuis 1969 par leur grand frère parisien. Aux fiches « nationales » chacun ajoute des informations locales. La décentralisation a donc fait essaimer le CIDJ dans l'ensemble de l'Hexagone et même aux Antilles et à la Réunion. Mais la « grande maison », située au pied de la tour Eiffel, est restée la centrale de documentation et le cerveau du réseau national. Après les Franciliens, ce sont aujourd'hui tous les jeunes Français qui en profitent.

Marc Ambroise-Rendu

Centre d'information et de documentation jeunesse, 101, quai Branly, Paris Cedex 15. Tél. : (01-1) 44-49-12-00.

SCHEMA DIRECTEUR Pas d'extension de Cergy-Pontoise

Le projet de schéma directeur d'Ile-de-France du gouvernement ne préconisera aucune extension de la ville nouvelle de Cergy-Pontoise au nord-ouest de la région. Le préfet de région l'a écrit à Alain Richard (PS), président du Syndicat d'agglomération nouvelle (SAN). Ce dernier avait alerté le préfet, le 22 février, sur l'émotion suscitée par ce projet d'extension (le Monde du 28 février-1er mars). Le préfet précise : « J'ai décidé de modifier le projet de schéma directeur en supprimant les possibilités d'extension de l'urbanisation au nord-ouest de cette agglomération, conformément au souhait des élus : il n'y aura donc pas de nouvelle zone d'urbanisation sur le territoire de la commune de Sargis dans le prochain document. » Mais rien n'est indiqué sur les trois autres communes qui avaient quitté la ville nouvelle en 1983 et qui étaient de nouveaux pressentiments pour être englobées dans le périmètre de Cergy-Pontoise.

URBANISME

Les associations au créneau

Les comités parisiens de quartier - ils sont une soixantaine réunis autour de la Coordination et liaison des associations de quartiers, la CLAQ - ont tenu leurs assises dans le cinquième arrondissement, avec pour thème : changeons l'urbanisme (le Monde daté 7-8 mars). A la quasi-unanimité, les militants du mouvement associatif demandent qu'à la politique de rénovation à coups de ZAC se substitue la réhabilitation douce du tissu urbain ancien. Pour la première fois, des représentants d'associations de Strasbourg, de Lille et de Lyon - qui avancent la même revendication - assistaient aux débats.

L'objectif est d'obtenir une réforme du code de l'urbanisme pour le rendre plus démocratique. Une sorte de front commun se dessine aussi entre la CLAQ et les mouvements régionaux de Provence-Alpes-Côte-d'Azur, de la vallée du Rhône, de Franche-Comté, du Val de Loire, de Poitou-Charentes et des Pyrénées. Si la majorité issue des élections reprend le projet du ministre de l'équipement de réforme du code de l'urbanisme, il lui faudra compter avec cette force de proposition.

SURVEILLANCE

Les nouveaux « flics » de Paris

Blouson bleu clair, pantalon gris, casquette de cop à l'américaine, rien dans les mains, rien dans les poches, les nouveaux « flics » de la ville patrouillent depuis peu sur la Butte Montmartre. Nom officiel : inspecteurs de salubrité et de sécurité des espaces piétons (ISSEP). Officiellement, ils n'ont le droit de verbaliser que les citoyens négligents qui contraignent aux règles de propreté de la rue. Pratiquement, ils mettent la main au collet de tous les voyous... puis appellent la police, le vrai.

Les ISSEP constituent l'une des solutions imaginées par la municipalité pour rassurer les Parisiens qu'inquiète la montée de la menue délinquance. Quatre brigades opérant déjà ou vont démarrer : dans le quartier Montmartre, aux Halles, autour du Sacré-Cœur et dans le secteur de Saint-Séverin (80 hommes au total). Leur corps s'ajoute à celui des inspecteurs des parcs et jardins (200 hommes) et à celui des agents de sécurité des HLM de la ville (250 agents).

C. de C.

YVELINES

CHATEAU JAPONAIS A L'ABANDON

Le maire de Louveciennes s'inquiète pour la propriété de la du Barry menacée de ruine

C'EST une bâtisse blanche blottie entre les arbres. Les volets sont clos. Quelques lézards courent le long des murs. Des vitres manquent aux fenêtres du pigeonnier. Le château dans lequel la maîtresse de Louis XV, la comtesse du Barry, séjourna durant vingt ans, est à l'abandon. Dans le parc, les arbres menacent un petit temple de l'amour, œuvre de l'architecte Ledoux.

Pour Pierre Lequiller (UDF), maire de Louveciennes, c'est un crève-cœur. « Un élément de notre patrimoine est menacé de ruine », estime-t-il. Au mois de mars 1992, le premier magistrat de cette commune de 7 500 habitants a lancé une pétition qui a recueilli 3 200 signatures pour demander l'intervention du ministre de la culture.

Le château et le parc, qui n'étaient pas classés « monument historique », mais figuraient seulement à l'inventaire complémentaire, ont alors été mis, en octobre 1992, en « instance de classement ». Cela signifie que pour une période non renouvelable d'un an, le bâtiment est protégé : il ne peut être détruit ou modifié sans un accord de l'administration. Mais rien n'oblige les actuels propriétaires à engager des travaux de restauration.

Amour de l'art ou spéculation ?

Jusqu'en 1990, le château appartenait à la famille Horn, des armateurs grecs. Lors de sa vente, il a été racheté par la Nippon Sangyo Kaisha, une société japonaise dont les activités s'étendent du transport maritime à la photographie, en passant par l'hôtellerie et les salles de jeux. A cette époque, cette entreprise semblait fortement intéressée par les châteaux français, au point d'en avoir acquis, en quelques années, une dizaine : le château de Sully, à Rosny-sur-

Seine, dans les Yvelines, celui des Souches, dans la Sarthe, de Besset, dans l'Ardèche, de Millemont, en forêt de Rambouillet (le Monde du 9 octobre 1992), notamment. Volonté de spéculer en période de flambée immobilière, ou simple amour de l'art ? La société nipponne ne s'est guère préoccupée, en tout cas, de faire fructifier son patrimoine.

« Une arme lourde »

A Rosny-sur-Seine, une pression continue des élus sur la Nippon Sangyo Kaisha a permis la signature d'une convention. Des travaux de restauration, pour un montant de deux millions de francs, ont débuté au mois de février sur le château bâti par Sully. Les propriétaires ont accepté d'en

payer une partie, à hauteur de 1,2 million de francs. A Louveciennes, aucun accord de cette nature n'a pu être conclu. Le château inoccupé continue de se dégrader. « La demeure de la comtesse du Barry bénéficie actuellement du régime maximum de protection », indique-t-on au conservatoire régional des monuments historiques. « La mise en instance de classement est une arme lourde. Elle est déjà une forte limitation du droit de propriété ».

« La loi actuelle est insuffisante », dit pour sa part Pierre Lequiller. Aujourd'hui, pour que l'Etat puisse obliger le propriétaire d'un bâtiment à y exécuter des travaux, il faut que celui-ci soit classé. Mais d'une part, le classement prend du temps. En l'absence d'accord du propriétaire, il faut un avis du Conseil d'Etat. D'autre part, la procédure des travaux d'office est elle-même très lourde, et ne peut s'appliquer que dans des cas extrêmes ; par exemple lorsqu'un bâtiment est menacé par les eaux. Ce n'est pas le cas ici. » L'élu ne voit donc son salut que du côté d'un renforcement de la législation. La préservation du patrimoine mériterait bien que la loi soit plus coercitive. Pour l'amour de la comtesse.

Alain Guillemales

HAUTS-DE-SEINE

LES CAMÉRAS ESPIONNES DE LEVALLOIS

Suite de la page 21

Le maire a aussi généralisé l'usage de la télé-alarme : depuis 1987, tous les locaux privés ou commerciaux peuvent être reliés au poste de la police municipale qui est automatiquement alerté en cas d'effraction. Patrick Balkany en est persuadé : « Dans les villes de plus de dix mille habitants, les affaires de sécurité doivent être du ressort de la municipalité, pour pallier les défaillances de la police nationale ».

Militant inlassable de la cause sécuritaire, il raconte qu'il a réussi à convaincre son voisin et compagnon du RPR, le maire de Neuilly-sur-Seine, Nicolas Sarkozy, des bienfaits de la police municipale, alors que celui-ci était plutôt réticent.

En dix ans de gestion Balkany, le débat politique levalloisien a le plus souvent tourné autour de ces questions de sécurité.

L'affaire des caméras redonne de l'énergie aux opposants. Jean-Pierre Henry, conseiller municipal socialiste, dénonce un dispositif « démesuré, mégalo-maniaque et excessivement coûteux ». La mise en place des trente et une premières caméras a déjà coûté à la commune 4 millions de francs.

Françoise Seligmann (PS), sénateur des Hauts-de-Seine, s'est également émue. Elle a écrit successivement au procureur de la République et à Jacques Fauvet, président de la Commission nationale de l'informatique et des libertés

(CNIL), pour dénoncer « un système qui risque de porter atteinte à la protection de la vie privée ». Enfin, un comité anti-caméras, réunissant des Levalloisiens de toutes tendances, fait circuler une pétition en ville. Les pétitionnaires ont choisi l'arnaque de l'humour, avec un texte qui fait référence au feuilleton « Le Prisonnier » : « Je ne suis pas un numéro, je suis un homme libre », proclame leur texte...

L'intimité des administrés

Patrick Balkany feint quant à lui d'ignorer ce renouveau-ménage et souligne qu'il est en conformité avec la loi. Dans un premier avis rendu en décembre 1991, après le vote du conseil municipal en faveur de la vidéosurveillance, la CNIL s'était prononcée pour une mise à l'essai des caméras durant six mois. Elle s'inquiétait de certains aspects du système, notamment la possibilité d'enregistrer les

images et de les conserver grâce à des moyens informatiques.

En raison du retard pris dans l'installation des caméras, Patrick Balkany a dû demander début janvier une nouvelle autorisation provisoire, mais il a pris soin, cette fois-ci, de renoncer à tout projet d'enregistrement d'images.

Résultat : dans une délibération du 12 janvier, la CNIL, qui agit dans le cadre de la loi de 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, se déclare incompétente pour juger cette nouvelle configuration et se borne à prodiguer ses conseils au maire.

Elle lui recommande de n'utiliser le procédé « que dans le cadre strict de sa compétence en matière de police », d'informer la population de l'existence des caméras et de s'interdire toute intrusion dans l'intimité de ses administrés. Mais une responsable de la CNIL prévoit : « Il faudra bien que la loi s'adapte. »

Laurent Doulean

DOSSIER

LES JEUX EN VILLE

Indispensables, les espaces de loisirs pour les enfants
représentent un marché pour les industriels et un enjeu pour les aménageurs

BRETAGNE

Paimpol
veut garder
son hôpital

Cinq mille personnes ont défilé, samedi 27 février, dans les rues de Paimpol pour réclamer le maintien des services des urgences et de la maternité de l'hôpital de la ville (8 000 habitants). Déjà très touchée par la crise de l'agriculture et de la pêche, la population de la neuvième ville des Côtes-d'Armor entendait faire savoir par cette opération « ville morte » que la fermeture de ces services dans l'hôpital « constituerait une catastrophe sociale et économique ». Vingt-huit communes se sont mobilisées pour participer à cette manifestation, qui voulait rassembler toute une région qui refuse de voir transformer en « désert médical » cette pointe de la baie de Saint-Brieuc.

PICARDIE

Plantes
protégées

L'utriculaire vulgaire, plante palustre de 15 à 50 centimètres de haut, ainsi que le genêt d'Angleterre, qui donne des fleurs jaunes, poussent encore dans les trois départements de la région : Aisne, Oise et Somme. Le chou marin, qui donne aux levées de galets un attrait particulier en avril, ne se trouve, lui, que sur la côte, à Cayeux-sur-Mer et à Onival. Ces trois plantes font partie des cent quarante et une espèces végétales protégées de Picardie. Elles figurent dans un ouvrage de 96 pages réalisé par la Société linnéenne Nord-Picardie, avec le concours d'universitaires et de la direction régionale du ministère de l'environnement. Le président du conseil régional, M. Charles Baur (UDF), et le préfet affirment dans un éditorial commun : « Conscients de la vulnérabilité du patrimoine naturel régional et de la nécessité de le protéger efficacement, l'Etat et la région se sont associés financièrement à la réalisation de cet ouvrage. » Chaque plante est présentée par une photo en couleurs voisinant avec une cartographie des endroits où l'on trouve les végétaux. Le livre, publié à trois mille exemplaires, est en vente au prix de 120 francs à la Société linnéenne Nord-Picardie.

MIDI-PYRÉNÉES

Voitures
électriques
à Toulouse

Une étude, demandée par la mairie, est actuellement menée sur un système de voitures électriques en libre-service. L'objectif est d'améliorer les transports dans un centre-ville engorgé et de limiter la pollution. Cette étude vise les entreprises dont les activités et l'implantation obligent à multiplier les déplacements quotidiens dans l'agglomération. La chambre de commerce et d'industrie de la Haute-Garonne a été associée à cette enquête, qui devrait s'achever dans le courant du mois de mars. Ce projet est aussi lié à l'ouverture, fin juin, de la première ligne de métro VAL. Dans une ville qui vogue à l'automobile un véritable culte, le métro n'est pas certain de changer les comportements. Ces voitures électriques fonctionneraient avec des cartes à puce remises aux entreprises clientes. Les cartes serviraient de clés de contact et permettraient d'emprunter dans n'importe quel parking les véhicules. Le coût d'utilisation comprendrait la stationnement et la location de la voiture.

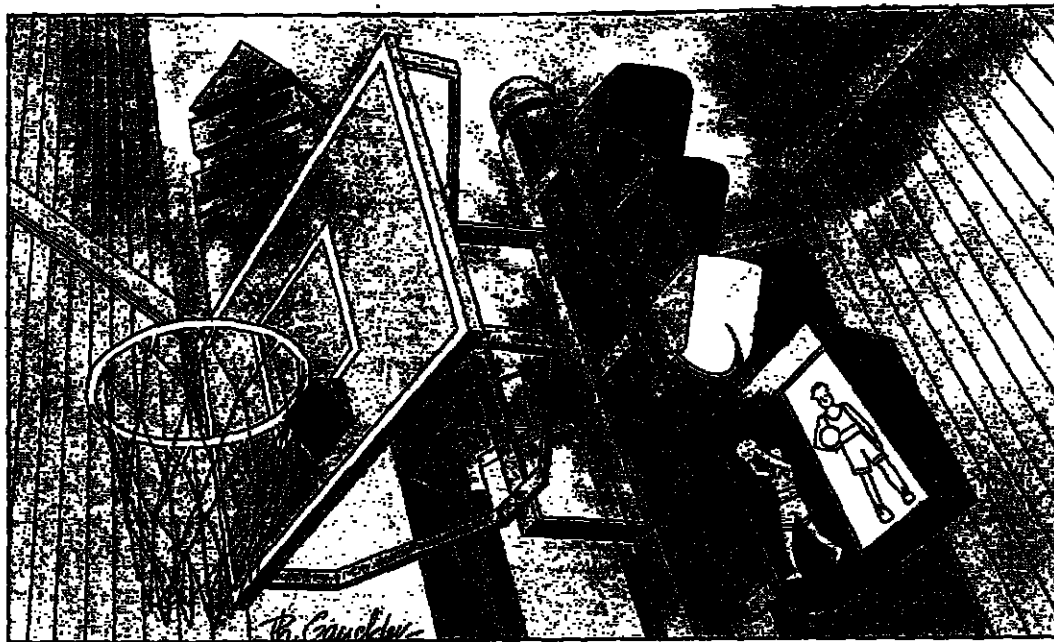
CONSTRUIRE des cabanes en pleine ville, faire du feu, jouer avec de vieux pneus, scier, couper, casser... Au début des années 70, les « terrains d'aventure » offrent un nouvel espace de jeu aux enfants des villes, chassés de la rue par la voiture. Mais 68 est passé par là. Les mouvements d'éducation populaire et les milieux de l'urbanisme fustigent la ville, inadaptée aux enfants. Le jeu est reconnu comme moyen de développement harmonieux.

Contre la disparition du gamin des rues, si bien photographié par Robert Doisneau, les terrains d'aventure veulent offrir de lieux où l'activité spontanée de l'enfant soit possible. Mais la liberté qui y règne fait peur aux adultes. La spéculation immobilière leur donne un coup fatal. Ils disparaissent les uns après les autres.

Cependant, la demande sociale subsiste; on réclame toujours des espaces de jeu pour les enfants des villes. Les industriels y voient un marché intéressant et se jettent dans la bataille. Vous d'une revendication éducative, l'espace de jeu devient un enjeu économique. Les cités HLM se dotent de terrains, toboggans et cages à écureuil. Des espaces réservés aux enfants apparaissent dans les principaux squares des villes. Des équipements encore assez modestes. « Le marché a véritablement explosé il y a cinq ans », estime Denis Felter, président de l'Association des professionnels des équipements d'aires de jeu (APEAJ). « Non seulement de plus en plus de communes sont sensibilisées à la place des enfants dans leur ville, mais elles y consacrent des investissements de plus en plus importants. »

Le manque
d'entretien est
la principale cause
d'accidents

Le marché français du matériel de jeu est largement dominé par le numéro un européen, le danois Kompan, et par Plastic Omnium. A eux deux, ils assurent plus du quart d'un marché annuel de 300 millions de francs environ. Entre 70 et 80 sociétés modestes vivent, plus ou moins bien, à leur côté. Quantitativement, la France rattrape enfin son retard sur ses voisins nord-européens. Au détriment, par-



fois, de la qualité ludique ou esthétique des jeux.

L'engouement des collectivités locales s'est traduit dans un premier temps par un développement désorganisé, reconnaît Denis Felter, par ailleurs dirigeant de Kompan France. Les communes commandaient leur matériel sur catalogue et le posaient un peu n'importe où et n'importe comment. « Peu à peu, les fabricants s'organisent. L'esthétique des équipements s'améliore, ainsi que leur fonction ludique. Les matériaux évoluent et le métal est supplanté par le bois, plus rustique, mais plus difficile d'entretien. Depuis quelques années, le plastique gagne du terrain. Les couleurs vives font une entrée fracassante sur les aires de jeu.

Les communes, de leur côté, deviennent plus exigeantes. Elles font appel à des paysagistes ou à des urbanistes pour réfléchir à l'aménagement de leurs espaces de jeu. De plus en plus, elles demandent aux fabricants d'assurer la pose des matériels et leur entretien.

Cette demande de services s'accroît en même temps que l'exigence de sécurité. En cas d'accidents, heureusement peu nombreux, les collectivités locales en sont tenues responsables. Or il apparaît que le manque d'entretien est la principale cause d'accidents. Des brouillons déviés, un toboggan déstabilisé, des échelles de bois, un filet déchiré, autant d'occasions de blessures. Sur les quatre normes de sécurité existant en France, l'une concerne justement

la maintenance. Des projets de normalisation européenne insistent également sur l'installation et l'inspection des matériels.

Deuxième cause d'accidents : les chutes. Le traitement du sol est donc de la plus grande importance. Si le sable amortit bien, il doit être renouvelé souvent pour des raisons d'hygiène. Les « saillies canines », en particulier, sont des sources importantes de maladie. La plupart des fabricants proposent aujourd'hui d'épaisses dalles de caoutchouc, plus faciles d'entretien, mais qui peuvent multiplier par deux le prix d'une aire de jeu. Un nouveau marché s'offre là aux industriels.

Il est dommage que la pré-occupation sécuritaire accapare le débat sur les aires de jeu, regrette Jacques Marillaud, président du Comité pour le développement de l'espace pour le jeu (CODEJ). Il y a beaucoup moins d'accidents dans ces espaces qu'à la maison, et les enfants doivent apprendre à mesurer les risques qu'ils prennent. « Né dans les années 70, le CODEJ fédère fabricants, aménageurs, mouvements éducatifs, bailleurs sociaux. Il est le grand ancêtre de la bataille pour les espaces de jeu. « Les fabricants ont gagné la bataille », estime Jacques Marillaud. Mais ils ont détourné l'aire de jeu de son objectif revendiqué : l'épanouissement de l'enfant. »

Lui et d'autres aimeraient que les besoins des enfants soient mieux pris en compte dans les aires de jeu. Ils s'élèvent contre la domination du jeu

standardisé proposé par les fabricants. Des formes trop simples, des couleurs trop primaires... « La plupart des équipements ne font appel qu'au mouvement, oubliant le repos, la sociabilité, l'imagination, les sens, l'esthétique, l'action sur les choses », regrette Alain Montagu, un jeune urbaniste travaillant au CODEJ.

« Les pré-ados
et les jeunes adultes
sont les grands
oubliés »

Quelques francs-tireurs, architectes, artistes, paysagistes, essaient d'offrir autre chose aux enfants des villes. Inévitablement, ces concepteurs coûtent plus cher aux collectivités locales. Mais leur démarche est toute différente, et beaucoup associent les habitants à leur réflexion. Normalement, cela évite de voir des équipements neufs inutilisés, parfois inadaptés à l'âge le plus représenté dans le quartier. Ils peuvent aussi être mal situés, dans un endroit trop éloigné des « autres ». L'aire de jeu doit aussi remplir une fonction sociale et mélanger les générations. Pendant l'hiver, les bassins vides servent de piste de patins à roulettes ou de vélo.

Aujourd'hui, les regards se tournent vers une tranche d'âge peu ou mal traitée jusqu'à présent : les adolescents. « Les pré-ados et les

jeunes adultes sont les grands oubliés de la ville, estime Michel Fize, sociologue de la jeunesse au CNRS. Il est vrai qu'ils sont réticents à l'organisation. » Il est donc difficile de leur proposer des espaces de jeu bien délimités, quoique Kompan propose un catalogue pour les 10-15 ans depuis 1988.

La planche à roulettes a fait une arrivée remarquée dans les quartiers de banlieue. « Les communes y ont fait de gros efforts pour créer des rampes », remarque Michel Fize. Mais tout est affaire de mode et, aujourd'hui, celle-ci est au basket. Depuis deux ans, il fait fureur, surtout dans les banlieues. Il s'agit d'un basket de rue, au jeu beaucoup plus libre que le basket des fédérations sportives. Il peut se jouer à trois contre trois ou seul. Il est surtout un nouveau spectacle de rue, où l'on exécute de jolis gestes devant un public. « Comme le skate, c'est une pratique individuelle de groupe », analyse Michel Fize. C'est en tout cas plus qu'un sport. Des paniers ont fleuri aux quatre coins du Val-de-Marne, à Montesson, à Joinville-le-Pont. Pour Michel Fize, c'est une manière de « participer au traitement social de l'exclusion ».

Ironie du sort, face à ces nouvelles préoccupations, on voit réapparaître le bon vieux terrain d'aventure, antithèse de l'aire de jeu au mobilier acheté sur catalogue. « Nous canalisons les énergies, les municipalités ont tout à y gagner », Michel Cosson est directeur adjoint du centre social Giraudeau, à Tours, et gère un des derniers terrains d'aventure de France. Ouvert en 1984, sur un terrain vague, il a dû déménager pour faire place à une rocade. Personne n'a alors songé à le laisser disparaître.

Le Champ Bouleau II n'a plus rien à voir avec le fouillis du précédent. « Il est plus canalisé », reconnaît Michel Cosson. Il a fallu faire des concessions. Faire du feu y est toujours autorisé, mais sur un emplacement prévu pour cela. Des animateurs, un pique-nique, s'occupent du terrain, grâce à un financement de la Caisse d'allocations familiales. Bricolage, construction, mécanique, mais aussi aide aux devoirs et publication d'un journal. Le Champ Bouleau a fait des émules, et trois terrains d'aventure ont récemment été créés dans la périphérie de Tours.

Mais le plus beau terrain d'aventure, celui qui présente le plus d'attraits pour un enfant, c'est la ville elle-même. Quand elle sera conçue pour eux, les enfants pourront à nouveau jouer dans les rues et sur les places, avec toutes les découvertes que cela suppose. Et Robert Doisneau pourra reprendre son appareil photo.

Cécile Maillard

Une mémoire
pour Gennevilliers

Il y a quelques mois, une jeune femme s'est rendue avec sa petite fille au parc des Sévines, à Gennevilliers (Hauts-de-Seine). Dans un amphithéâtre de pierres et de pavés, elle lui a montré une mosaïque représentant une main de femme qu'elle avait créée elle-même, dix ans plus tôt. La scène a eu lieu sous les yeux d'Henri Marquet, le sculpteur à l'origine de cet aménagement du parc. A l'époque, en 1981, il avait tenu à associer 250 enfants de la ville à son travail.

La démarche sera poursuivie. Henri Marquet puis d'autres plasticiens vont doter Gennevilliers d'espaces de jeu pour enfants conçus et réalisés avec eux. « C'est une manière de donner une histoire à des lieux qui n'en ont aucune pour des habitants transportés ici dans des quartiers d'habitat social », explique Roland Mouzeau (PC), premier adjoint de Gennevilliers.

Au cœur du grand ensemble du Luth, un square a été aménagé en 1985. Deux cents enfants ont mis la main à la pâte, au sens propre puisque des céramiques ont été conçues dans les écoles avant

d'être posées sur les murs. Ils ont créé un circuit de billes, ainsi qu'une petite cascade. Aujourd'hui, les fillettes jouent à la maîtresse dans la tourlelle du « château », un coin calme du parc.

Un peu plus loin, le square Mozart a été aménagé comme un grand manège, avec ses différentes « montures ». Des matériaux de récupération – la ville a peu d'argent pour ces équipements – lui donnent un aspect maison du facteur Cheval. « Le travail avec un artiste permet aux enfants d'être satisfaits de leur réalisation », note Serge Leguyader, coordonnateur de toutes ces réalisations à la mairie de Gennevilliers. « C'est valorisant pour eux que tout le quartier trouve ça beau. »

L'aspect ludique des jeux a parfois mal vieilli. « Pour les toboggans, nous aurions dû faire appel aux fabricants », reconnaît aujourd'hui Serge Leguyader. Mais toute une génération de la ville a participé à son animation. Gennevilliers s'est fabriquée une parcelle d'histoire autour de ses aires de jeu.

C. M.

Le voyage imaginaire de Bilbo

Un jardin de sculptures. Des morceaux de bois tarabiscotés, aux formes étranges, aux teintes chaleureuses. Des enfants qui s'enroulent autour de Smaug le dragon ou partent à l'assaut de la Montagne solitaire, sous l'œil attentif de leurs parents, assis sur les sièges Troils...

A Nancy, la clairière de Bilbo le Hobbit est une aire de jeu vraiment spéciale. Elle a été entièrement conçue et réalisée par l'Atelier De Launay, une petite société créée par un sculpteur, Jacques Xerri, désireux de mettre son art au service de la ville plutôt que de l'exposer dans les galeries.

Tout est parti de la volonté de la ville de restaurer le parc de la Pépinière. Un parc prestigieux de Nancy, à deux pas de la place Stanislas, dont les plus vieux arbres datent de la fin du dix-huitième siècle.

« Le parc vieillissait, surtout les jeux d'enfants », remarque Laurent Drutel, responsable du service des parcs et jardins. Alors nous avons voulu innover. Mais le parc fait partie du secteur sauvegardé de la ville, on ne pouvait pas faire n'importe quoi. » La ville lance un appel

d'offres avec des directives précises : beaucoup de bois et pas de couleurs criardes, un intérêt ludique et pédagogique, et un thème original permettant un réel travail de création.

Un budget de 1 million de francs est prévu pour cet équipement prestigieux. « Qu'une ville ne réalise qu'une fois », estime Laurent Drutel. Dix-neuf candidats se manifestent, l'Atelier De Launay est retenu. Il propose un espace ludique autour des aventures du héros de John Ronald Reuel Tolkien, Bilbo le Hobbit.

Tolkien
aurait apprécié

S'engage alors un travail avec les enfants, ceux des écoles et ceux du conseil de quartier. La lecture du livre se fait en présence de tous, les éléments-clés du voyage de Bilbo sont choisis. Les enfants participent ensuite à la réalisation de certaines des sculptures. Toutes ces pièces uniques sont en bois, avec des œuvres exceptionnelles, comme un morceau de chêne de 7 tonnes provenant d'un arbre de deux cent trente-huit ans pour la Montagne soli-

taire, devenue lieu d'escalade. Les fonctions du jeu sont présentes : mouvement, mais aussi repos. Les cavernes du Hobbit offrent de petites tables où jouer à plusieurs. Des « cloisons sensitives », panneaux de bois gravés, permettent des découvertes tactiles, en particulier aux enfants handicapés.

Actionnée par le public, une borne d'eau fait couler la rivière... Et pour finir, c'est beau ! L'art fait son entrée dans l'espace public de Nancy. Inaugurée en juillet 1992, la clairière de Bilbo ne désemplit pas.

Chaque pièce fait appel à l'imagination, mais peut aussi être détournée de son usage prévu. « Les adultes sont désorientés par des formes qu'ils ne connaissent pas et ne savent pas utiliser », remarque Alessandra, de l'Atelier De Launay. C'est très bien ainsi : ils ne donnent pas d'interdits aux enfants, qui se servent des différents éléments d'une manière très décalée. » Tolkien aurait certainement apprécié ce voyage imaginaire.

de notre envoyée spéciale
à Nancy
C. M.

هكذا نحن الآن

REGARDS

LIVRES

LA BELLE ÉPOQUE
DU RÉGIONALISME

PARIS-PROVINCE 1900
sous la direction
de Madeleine Rébérioux
« Le Mouvement social »,
n° 160, septembre 1992.
Editions ouvrières
170 p., 70 F.

L'HÉGÉMONIE culturelle de Paris, les réactions provinciales qu'elle engendre, les revendications régionalistes, les polémiques autour de la décentralisation, ces débats, si actuels, ne datent pas d'hier. Ils faisaient fureur à la fin du siècle dernier autour d'un mouvement qu'on appelait alors « le réveil des provinces ». Un numéro entier de la revue *Le Mouvement social*, fondée par Jean Maitron et publiée avec la collaboration du Centre de recherches d'histoire des mouvements sociaux et du syndicalisme de l'université Paris-I, est consacré à cette rétrospective.

L'historienne Madeleine Rébérioux, qui préface la livraison, rappelle que, tout au long du dix-neuvième siècle, la prééminence intellectuelle de la capitale n'avait cessé de s'accroître. Pourtant l'ogre parisien n'avait pas réussi à dévorer la France. Dès le début du Second Empire, sous le découpage départemental hérité de la Révolution, les brisées des vieilles provinces d'ancien régime couvaient encore.

Les projets de découpage régional de l'Hexagone flambaient. On n'en comptera pas moins de 22 jusqu'en 1912, note Anne-Marie Thiesse, sociologue du CNRS. Avec la Troisième République et l'élection des maires organisée par la loi de 1884 ce mouvement prit du corps. En 1895, des hommes politiques de toutes nuances et des syndicalistes agricoles créaient une ligue nationale de décentralisation. Cinq ans plus

tard, le fétiblé montpelliérain Jean-Charles Brun fondait la Fédération régionaliste française. Dès, il réclamait pour les régions davantage de pouvoir administratif, économique et culturel (notamment l'autonomie budgétaire des universités). La critique du centralisme français devient un leitmotiv.

Ce réveil politique s'accompagne d'une véritable effervescence intellectuelle. A Paris d'abord, où les amicales de provinciaux - Auvergnats, Limousins, Girondins ou Bretons - connaissent à partir de 1890 une croissance explosive. Du « pays » leur répondent des jeunes qui ont refusé de jouer les Rastignac. En pays d'Oc, par exemple, entre Toulouse et Aix-en-Provence, les revues de langue française foisonnent de 1895 à 1905.

La Ville rose en est le foyer le plus ardent. C'est à l'ombre

du Capitole qu'Albert Vidal, à peine bachelier, lance, en 1900, la *Revue provinciale*, qui va devenir la locomotive du régionalisme littéraire. En Provence, Charles Maurras, qui n'est encore qu'un jeune poète, parle de « régionaliser la nation ». Jean Jaurès ne rougit pas de signer pendant des années la critique littéraire de la *Dépêche du Midi*. En Armorique, deux érudits politiquement opposés, Anatole Le Braz et Charles Le Goffic, fondent ensemble l'Union régionale bretonne et posent impertinamment la question : « Peut-on être un intellectuel provincial ? »

Le cliché
d'une France béotienne

Les jeunes Lillois s'agitent autour du *Belfroi*, des écrivains picards et flamands s'expriment dans la *Revue septentrionale*, les gens du Val de Loire font campagne dans la *Vie béotiste* pour un musée régional, et, en 1900, les Normands publient au Havre la *Provence*. Cette revue aura jusqu'à vingt-trois correspondants en divers coins de France. Partout on s'accorde sur les conditions minimales d'une

notamment, témoignent le château écroulé, un piton disloqué et la colline trouée comme gryuère par des alvéoles noires qui furent des caves à hautes voûtes.

Préfacés par Haroun Tazieff, textes et documents de 1909 relatant la tragédie viennent d'être rassemblés en album par Jean-Claude Rey. Une carte, alors établie par Camille Flammarion, reproduit les courbes d'intensité du séisme, tandis que photos, bilans, reportages, tous d'époque, explorent « à chaud » les désastres, village par village. Ce « guide », en main, le visiteur découvre sur le terrain, auprès des habitants, qu'ici on n'a pas oublié. D'autant que, selon Tazieff, la zone demeure à risques, et peut-être même à court terme.

vie culturelle locale : un centre universitaire, une revue, un salon de peinture, un concours littéraire, un musée régional.

Justement la question des musées est évoquée par l'un des auteurs de la livraison, Chantal Georget, conservateur au Musée d'Orsay. Elle rappelle comment les Jacobins, voulant créer un grand musée national à Paris, ont tenté d'agglomérer autour des ex-collections royales les chefs-d'œuvre saisis en province. Une quinzaine de villes seulement furent autorisées à conserver des pièces de grande valeur « au nom de l'Etat ».

Vers 1900, le renouveau de vitalité des musées régionaux se heurta à la volonté républicaine de conserver la haute main sur le patrimoine artistique. Se servant des musées comme d'un instrument politique, Paris n'accordait subventions et œuvres qu'aux villes votant dans le sens souhaité par le gouvernement.

D'ailleurs, comme le démontre l'historien Frédéric Moret, tous les guides touristiques de la Belle Époque façonnaient à Paris une image de capitale de la culture face à une France rurale et passablement béotienne. Les chaussonniers du terroir qui se produisaient dans les cabarets de la capitale, comme l'Orléanais Gaston Couté et le Breton Théodore Botrel, contribuent eux-mêmes à renforcer ce cliché. Quant aux militants politiques, comme les socialistes de la SFIO, ils traitaient la province en terre de mission.

Aussi, malgré un demi-siècle d'efforts, le mouvement régionaliste n'a-t-il pas débouché. Le centralisme est demeuré à ce point inébranlable que, en 1947 encore, Jean-François Gravier pouvait écrire *Paris et le désert français* (1). Tous ceux qui s'échinent aujourd'hui à promouvoir la régionalisation de l'Hexagone seront heureux de découvrir, à travers ce numéro de la revue *Le Mouvement social*, leurs grands ancêtres de la Belle Époque.

Marc Ambroise-Rendu

(1) Et ensuite publier des rééditions actualisées jusqu'en 1972.

COURRIER

Tourisme
et pollution

Avec les beaux jours, les cars de tourisme recommencent à engorger les rues de la capitale, en créant des problèmes de circulation et de stationnement et en contribuant à l'augmentation de la pollution autochtone (*le Monde* daté 14-15 février).

La solution sera peut-être demain le transport en commun : les lignes touristiques de la RATP pourraient, en effet, s'offrir pour accueillir les visiteurs.

Mais, en attendant la solution idéale, il y a une mesure qui pourrait être prise immédiatement pour diminuer la pollution inhérente à ces pourvoyeurs de devises dont Paris ne peut se passer : interdire - et faire appliquer l'interdiction - de laisser tourner les moteurs lorsque les cars sont en stationnement. Il est vrai que la climatisation du véhicule en souffrirait un peu.

Mais est-il concevable de tolérer, au nom d'un confort dérisoire, l'augmentation de la pollution par les gaz d'échappement des véhicules arrêtés, ce qui rend l'air irrespirable autour des monuments les plus visités ? Ceux qui se promènent au Champ-de-Mars, par exemple, en savent quelque chose.

Une mesure que les instances de Bruxelles devraient songer à imposer à toute l'Europe. En effet, point n'est besoin d'attendre le prochain choc pétrolier ou l'intervention des écologistes pour appliquer le bon sens.

DANIEL VIZA
Paris

Les trottoirs
de Nîmes...

Le supplément « Heures locales » a publié un intéressant article de Frédéric Edelmann intitulé « Ville pour l'exemple » (*le Monde* daté 21-22 février). Il est consacré à l'exposition « Expérience Nîmes » du Centre Georges-Pompidou, une exposition qui témoigne, certes, de l'ampleur des réalisations du maire de la ville, Jean Bousquet, mais aussi de son savoir-faire publicitaire ou médiatique.

Sans contester la légitimité des choix architecturaux de M. Edelmann, je trouve qu'il porte, malgré quelques réserves *in fine*, un jugement excessivement favorable sur l'ensemble de l'œuvre de M. Bousquet et, par ailleurs, qu'il a tort d'approuver la position de celui-ci sur l'emplacement des gares d'un futur train TGV. Chercher à éloigner la gare qui desservira la ville de l'agglomération me paraît contraire au plus élémentaire bon sens.

Enfin, et surtout, je tiens à vous signaler que les réalisations urbanistiques conduites jusqu'ici l'ont été au prix de l'abandon de peu près total de la voirie (chaussées et trottoirs), dont l'état proprement scandaleux est probablement sans équivalent en France parmi les villes d'importance comparable. Sur ce point, Nîmes n'est certainement pas « une ville pour l'exemple » et son apparence s'en ressent beaucoup !

JACQUES LARMAT
Nîmes

...et les locataires

La débauche architecturale de Nîmes est très bien vue des extra-muros, comme le prouve votre article dans *le Monde* (daté 21-22 février), mais beaucoup moins des résidents intra-muros. L'immeuble Nîmansus a un certain style qui ne laisse pas indifférent, mais combien d'ennuis pour les locataires. *Midi libre*, quotidien local, a récemment titré un de ses articles : « Le navire prend l'eau », car l'immeuble n'a plus d'eau courante. Le secrétaire général de la mairie déclare : « La mairie est consciente des problèmes que nous subissons. » Un des locataires ajoute : « Ce que nous souhaitons, c'est que le concept de Nîmansus ne soit pas bradé en devenant une superbe épave de luxe. Mais sans doute a-t-on dû, compte tenu des honoraires de l'architecte Nouvel, économiser

sur la construction et les matériaux. »

La couverture des Arènes est très bien pour les spectacles hivernaux, sauf qu'il y fait très froid et que certaines places sont situées « dans un congélateur ». Lors de son tour de chant, Michel Sardou s'adressant aux spectateurs a déclaré : « Hum... il ne fait pas très chaud ! » Le démontage et le remontage de la buile coûtent une fortune, et bientôt l'enveloppe devra être remplacée.

La Médiathèque, ou serre de la culture, revient à 450 millions de francs, soit près du double prévu. Là aussi, les frais de fonctionnement et d'entretien vont être une rente substantielle pour la ville, alors que le nettoyage des glaces et vitres en sera une autre.

L'Auberge du Cheval-Blanc a été entièrement repensée pour recevoir les hôtes de marque de la ville de Nîmes, sa seule clientèle, dont l'addition est supportée par la commune. Le vrai bénéficiaire est l'ancien propriétaire, devenu conseiller municipal. Quant à l'école de la Placette, elle présente des problèmes de froid l'hiver et de très forte chaleur l'été, pour des enfants condamnés à vivre derrière des grilles.

PIERRE ROSENFELD
Nîmes

Un nouveau Jardin
d'acclimatation ?

Je suis très surpris d'apprendre que la ville de Paris « tient nos propositions concernant le Jardin d'acclimatation de Paris » (*le Monde* du 24 février) pour non convaincantes, car nous n'avons encore fait aucune proposition. En effet, Jean-Claude Aaron, agissant au nom de l'équipe rassemblée autour de lui, et dont je fais partie, s'est borné à adresser au secrétaire général de la Ville de Paris une lettre exprimant son vif intérêt pour ce projet et poser notre candidature à une éventuelle consultation des spécialistes de parcs fondée sur un concours d'idées, procédure que les usages et l'efficacité justifient pleinement, bien que les textes ne contraignent pas la Ville à agir ainsi.

Que le groupe LVMH, concessionnaire en fin de bail et héritier dans cette position des faillites successives du groupe Boussac et des frères Willot, souhaite voir reconduire sa concession, quoi de plus normal, encore qu'à ce jour la vocation affirmée du groupe LVMH ne semble pas être la distraction du public enfantin. Mais qu'il faille, au travers d'un absurde projet de « centre culturel », faire table rase de réalisations aussi intéressantes que le Théâtre des enfants de Jacques Douai pour installer en maître tout-puissant l'actuel concessionnaire principal des manèges et jeux payants serait une faute lourde et d'autant moins justifiée que le public du jardin juge exorbitant le coût de ces attractions toujours payées au coup par coup. On peut d'ailleurs se demander ce qu'il, dans la gestion du Jardin d'acclimatation par le groupe LVMH, pourrait justifier la préférence qui lui serait accordée.

La Ville de Paris, soucieuse des intérêts véritables des Parisiens, se devrait de prendre le problème du renouvellement du Jardin d'acclimatation dans une autre perspective que la simple attribution d'une concession à tel ou tel groupe. Son problème majeur est en effet de décider de ce qu'elle veut faire de ce parc. Il s'agit de savoir si, après cent quarante ans d'existence et quarante ans d'une gestion banale, étiquée et principalement conditionnée sur les profits engendrés par les concessionnaires, Paris souhaite se doter d'un parc récréatif moderne pour les enfants. Dans une telle perspective, la seule solution à la fois intelligente, efficace et honnête consiste pour la Ville à définir ses grands objectifs en vue de la réalisation du parc d'enfants du vingt et unième siècle et de lancer sur ce thème un concours d'idées ouvert à des équipes de spécialistes présélectionnées.

FRANCK BAUER
Paris

DÉBAT

LES BÉNÉFICES
DE LA CONCENTRATION PARISIENNE

par Rémy Prud'homme

L'AGGLOMERATION parisienne est l'une des plus grosses du monde. En termes de production, c'est peut-être la deuxième de la planète, derrière Tokyo, mais devant New-York, Los Angeles, Osaka, Londres ou les mégapoles du tiers-monde. Cette agglomération, Paris pour faire bref, concentre près de 18 % de la population française. C'est beaucoup. Trop, disent des provinciaux et quelques Parisiens. Et de mettre l'accent sur les coûts de cette concentration : embouteillages et pollutions. Ils ont raison. Mais il ne faut pas oublier les bénéfices. Ils sont mesurables et considérables.

L'agglomération parisienne produit par habitant beaucoup plus que le reste du pays. En 1989, pour la production marchande, c'est-à-dire pour les biens et les services qui se vendent sur le marché international ou national, la région parisienne fournit 31 % de la production nationale, soit deux fois plus par habitant que le reste de la France.

Ces chiffres exagèrent l'efficacité de Paris. Cette performance reflète en effet une surdotation en facteurs de production. Paris rassemble 23 % de l'emploi total, 26 % du capital privé et 18 % du capital public. Par habitants, l'agglomération parisienne a donc davantage de travailleurs (le taux d'emploi y est plus élevé), nettement plus de capital privé, et à peu près autant de capital public que les régions.

La productivité du travail est de 38 % plus élevée en région parisienne que dans le reste de la France. Pour la productivité du capital privé, ce pourcentage est de 30 % et la surproductivité du capital public atteint 80 %. Pour produire 1 milliard de francs de biens ou de services, il faut moins de capital privé à Paris qu'ailleurs, encore moins de capitaux publics. Un calcul savant permet d'estimer la surproductivité de l'ensemble des facteurs : elle est d'environ 40 %.

Si les travailleurs, le capital privé et le capital public de l'Île-de-France étaient répar-

tis dans l'ensemble du territoire, et s'ils avaient la productivité qu'ils y ont, la production du pays diminuerait de 400 milliards de francs. Si Paris n'existait pas, le PNB et le niveau de vie des Français seraient réduits de 7 %.

Certes le choix n'est pas entre la concentration parisienne et le reste du territoire, mais entre Paris et les métropoles régionales. Malheureusement, les données ne sont pas disponibles pour une telle étude. Il faut donc se contenter d'examiner la situation des départements, en estimant que cela représente la surproductivité de leur préfecture. Les chiffres sont alors de 15 % pour le Rhône (Lyon), de 14 % pour les Bouches-du-Rhône (Marseille) ou de 13 % pour les Alpes-Maritimes (Nice). Quelques données suggèrent fortement que l'agglomération parisienne reste environ de 25 % plus productive que les autres agglomérations françaises.

Un prodigieux marché
des emplois et des biens

Entre 1982 et 1989, la production a augmenté nettement plus rapidement en Île-de-France (27 %) que dans le reste de la France (20 %). Il en est de même pour l'emploi (4 % contre 3 %) et le stock de capital (19 % contre 4 %). Mais le stock de capital public a augmenté moins vite en région parisienne (15 % au lieu de 20 %).

Qu'en est-il de l'évolution des productivités partielles ? Celle du travail a augmenté plus vite en région parisienne, mais pas celle du capital, qui a augmenté au même rythme. Quant à la productivité du capital public, elle a augmenté infiniment plus vite à Paris que dans le reste de la France. Tout indique que ce que l'on pourrait appeler la supériorité productive de Paris n'a pas diminué au cours des années 80.

Cela ne veut pas dire que les Parisiens sont plus intelligents ou plus travailleurs que les autres Français. La surproductivité de Paris résulte de la taille de l'agglomération.

Paris est un prodigieux marché des emplois et des biens, où n'importe quelle entreprise peut trouver immédiatement n'importe quel spécialiste (et réciproquement).

Cette surproductivité engendre des salaires et des profits plus élevés. Pour partie, ces revenus compensent simplement des coûts plus élevés, pour les ménages comme pour les entreprises. Ils alimentent aussi des prélèvements fiscaux ou de sécurité sociale qui bénéficient à l'ensemble de la France. Enfin, la surproductivité bénéficie aux propriétaires fonciers de la région parisienne. Autrement dit, le prix plus élevé des terrains et des immeubles dans la capitale reflète la plus grande productivité de l'agglomération.

Mais cela ne signifie pas nécessairement que la concentration parisienne soit une bonne chose pour la France. Ces brillants résultats ne disent pas grand-chose sur les coûts associés à la concentration. Y a-t-il plus de pollution, plus d'embouteillages à Paris qu'ailleurs ? Y en a-t-il plus d'énergie ? Des questions qui appelleraient des analyses chiffrées complexes. Mais ces coûts sont supportés uniquement par les ménages et les entreprises de l'Île-de-France, et non par le reste du pays. Le fait que les travailleurs et les entreprises continuent d'affluer dans l'agglomération parisienne suggère que ces coûts sont considérés par les victimes comme inférieurs aux avantages retirés de la localisation.

Enfin, les bénéfices mesurés sont uniquement économiques. Or l'économie n'est pas tout. Des raisons politiques peuvent militer en faveur d'un freinage ou d'une stabilisation, sinon d'un renversement, de la concentration parisienne. Une différence de productivité trop grande pourrait menacer le sentiment d'unité, d'appartenance à une même communauté, qui fonde la nation. On peut accepter de payer un prix pour une répartition plus « équitable » des hommes et des activités sur le territoire. Encore faut-il connaître ce prix.

► Rémy Prud'homme est professeur à l'université Paris-XII.



Tables d'habitués

La plus ancienne se trouve à la Brasserie Saint-François, sur la route de Luxembourg. C'est une table ronde près du comptoir, suffisamment grande pour accueillir une dizaine de consommateurs. En fin d'après-midi, on y parle souvent chassé en se partageant un saucisson. La patronne apporte le pain et sert le vin de Moselle.

À l'Excelsior, à côté de cet « autel de la patrie » qui fait la fierté des plus républicains des Thionvillois, ne s'assoit pas qui veut à la stammisch, le table des habitués. Tôt le matin, des commerçants s'y servent un petit déjeuner roboratif. Quelques heures plus tard, retraités et notables occupent ce qu'ils appellent « la table des imbéciles qui parlent ». Ils se racontent une nouvelle fois la grande époque de la « métropole du fer ». L'ancien directeur de la caisse d'épargne évoque avec nostalgie les dépôts faméliques de ceux qui avaient fait fortune dans le « Texas lorrain ». À l'heure du déjeuner, les employés des impôts viennent y jouer aux cartes.

À l'Auberge de la Croix de Lorraine, rue Joffroy, Maurice Payotte, le patron, a dû ouvrir une salle derrière le bar pour « accueillir ses amis ». Une seule stammisch aurait été trop petite pour ces déjeuners de notables, banquiers, avocats et cadres de la sidérurgie. Ils passent par la cuisine choisir leur menu : quelquefois des escargots, une quéiche lorraine, du sanglier ou un simple repas campagnard autour du jambon de pays, des « patates rôties » et de la salade. Le vin rouge de

Toul, souvent, les convives s'animent et passent de table en table. Après 14 heures, la porte se ferme sur la grande salle. On discute affaires autour d'une « eau-de-vie de céleri » chez Laisan, la distillerie de Petite-Hettange.

« Les valeurs du pays »

La stammisch, tradition de la Moselle, trouve en Maurice Payotte, président de l'Union des cafés de Thionville, un fervent défenseur : « Depuis vingt ans, nous faisons la promotion des valeurs du pays. Cette habitude qu'avait les chasseurs de se retrouver autour d'un casse-croûte pour mettre au point les prochaines campagnes est devenue indispensable pour se retrouver tout au long de l'année. La stammisch a permis depuis toujours aux Thionvillois d'affirmer leur solidarité face aux épreuves », raconte-t-il, lui dont le grand-père n'avait pu, en reconstruisant l'auberge en 1903 dans une ville annexée, ouvrir une fenêtre vers Metz, le sud, l'ennemi.

Table, essentiellement réservée aux habitués, la stammisch s'ouvre à qui veut prendre le pouls de la ville. La chaleur de l'accueil lorrain n'est alors pas un vain mot. Autour d'un verre de « bière de mars », avec ou sans Picon, les consommateurs se font un devoir de présenter tous les stouts de la capitale du « pays des trois frontières ».

C. de C.

THIONVILLE

Loin des fumées

« Il va falloir améliorer notre communication. L'image d'une ville a pris tant d'importance... » Ce constat est difficile pour Paul Souffrin (PC), premier magistrat d'une municipalité d'union de la gauche depuis 1977. Cela fait un an maintenant qu'il a entre les mains l'audit réalisé à sa demande sur la ville par le cabinet François Lamotte.

Le maire de Thionville n'a pas voulu rendre public ce rapport qui souligne de sérieuses lacunes dans l'organisation des services municipaux. Mais l'étude révèle aussi des chiffres inquiétants sur l'état des finances, la baisse de la population et l'absence de projet de développement de la deuxième cité du département de la Moselle.

Le quotidien local le *« Républicain lorrain »* y a largement fait écho et les hausses régulières des taxes locales puis l'arrêt brutal des subventions aux transports des associations sportives, à la fin de l'année dernière, ont alerté la population. Tous les Thionvillois savent aujourd'hui que leur ville est dans une passe difficile. Mais beaucoup ignorent que la dette de 350 millions de francs équivaut au budget annuel de la commune.

Et pourtant cet audit aurait pu leur redonner confiance. « Thionville dispose d'atouts réels : sa localisation, ses accès, son cadre de vie, ses réserves d'espaces, son agglomération », écrivent en effet les experts. Mais la ville n'arrive pas à se débarrasser de la fâcheuse réputation qui colle à ses murs depuis la grande crise de la sidérurgie, au milieu des années 70 : « Trop grise, trop triste, trop froide ».

Malgré l'arrivée de Luxembourgeois, la sous-préfecture lorraine continue de voir sa population diminuer

la Moselle jusqu'à Sierck, découvrent le village fortifié de Rodemack ou visitent les forts souterrains de la ligne Maginot sans songer à s'arrêter dans l'ancienne capitale du fer. « A quoi sert de fleurir la ville la moitié de l'année si nous ne faisons rien pour que les touristes s'arrêtent ? », regrette Guy-Henri Kleiner, le président de l'office du tourisme, dont l'enthousiasme pour défendre sa ville est sans limite : « Des hivers terribles au cours des deux dernières guerres ont suffi pour faire oublier que nous bénéficions d'un climat sec et ensoleillé ».

Massifs forestiers, grands espaces naturels, Thionville s'étend sur 5 000 hectares, depuis que la commune a fusionné avec quatre voisines à la fin des années 60. « La vie y est plus chaleureuse, moins stressante que dans une grande ville comme Metz », raconte Jean Augard, le président de la chambre de commerce et d'industrie de la Moselle. Comme lui, de nombreux cadres habitent le hameau de Guentrange, un ancien village de vigneron, ou les appartements laissés par les responsables de la sidérurgie, et rejoignent la métropole lorraine, tous les jours, après un quart d'heure d'autoroute.

Mais malgré l'arrivée de Luxembourgeois qui construisent des maisons pour le prix d'un terrain dans le Grand-Duché voisin, Thionville continue de voir sa population diminuer. Avec moins de 40 000 habitants elle est revenue à son niveau des années 60, bien en dessous des chiffres de l'époque de la sidérurgie triomphante. Alors qu'une cinquantaine d'établissements scolaires accueillent 16 000 enfants, l'âge moyen de la population continue de baisser.

« On a l'impression qu'après la crise tout le monde avait perdu le goût de se battre », se souvient Denis Theisse, qui a réussi, en vingt ans, à faire du centre Jacques-Brel un lieu essentiel de la vie culturelle de la ville. « Dans les années 70, 130 000 des 150 000 actifs du bassin travaillaient dans les mines et les usines de fer. Ils sont aujourd'hui à peine plus de 10 000. Les maîtres de forges prenaient en charge toute la vie quotidienne, de la naissance à la mort. Le fer avait vidé les cantons ruraux. Le vignoble avait disparu. On avait fait venir des milliers de travailleurs de Pologne, d'Italie, du Maghreb. Il y a eu beaucoup de solidarité, de tolérance, mais cela n'a pas empêché les dépressions, les suicides, les divorces. Aujourd'hui, la population de Thionville n'a plus envie de pleurer sur son passé ».

Beaucoup de communes se satisfont pour assurer leur développement d'un seul des moyens de communication dont dispose Thionville. Les autoroutes Luxembourg-Dijon et Francfort-Paris la placent au centre d'une toile d'araignée routière. Les voies ferrées Calais-Bâle, Luxembourg-Paris et Amsterdam-Milan permettent de se rendre facilement dans toute l'Europe. La Moselle sera bientôt au gabarit européen et les aéroports de Luxembourg et de Metz-Nancy-Lorraine sont proches.

Avec les frontières luxembourgeoise et allemande à 20 kilomètres, la Belgique à peine deux fois plus loin, Thionville pourrait jouer la carte de l'Europe. Mais le maire boycotte les cérémonies à la mémoire de Robert Schuman, qui représenta la circonscription à l'Assemblée nationale, et il a appelé à voter « non » à Maastricht.

Rélu pour la deuxième fois en 1983, Paul Souffrin n'a pas été suivi par ses électeurs. Ceux-ci ont largement approuvé le traité européen. Il est vrai que beaucoup d'habitants utilisent l'allemand et parfois le parler luxembourgeois, proche du platt ou du francique, le dialecte

régional. Chaque matin, les quais de la gare sont envahis par les travailleurs frontaliers, et le carrefour de l'Eclange se transforme en parking sauvage pour ceux qui se regroupent dans une seule voiture avant de passer la frontière.

Aux échanges avec ses voisins, la mairie de Thionville a longtemps préféré les rencontres économiques avec l'URSS ou les jumelages avec le Mali ou la Roumanie. Il y a peu de temps encore, le numéro de téléphone de la mairie de Luxembourg n'était pas répertorié par les services municipaux.

Claude Fix, le président de l'Association pour l'expansion économique et commerciale de Thionville (APECEC), enrage : « Ce n'est pas la peine d'être la capitale du « pays des trois frontières » pour ne pas en profiter. Ne sommes-nous capables que de recevoir de grandes surfaces allemandes ? » Comme beaucoup il lorgne sur le succès d'Annemilieu, une commune voisine dont le maire a assuré avec audace la reconversion en y implantant un centre thermal et un casino.

Un Thionvillois sur deux participe à une association. La mairie les subventionne largement

Ce n'est pourtant pas la voie que souhaiteraient donner à Thionville les responsables régionaux. Philippe Leroy (RPR), président du conseil général de la Moselle, voudrait inscrire la ville dans un grand plan de relance du bassin mosellan : « Il faudra doubler l'A 31 entre Thionville et Metz, créer de nouvelles zones industrielles. J'irai à Bruxelles négocier une zone à fiscalité aménagée. Thionville a tous les atouts pour réussir. Dommage que le département ait dû prendre le relais d'une municipalité qui manque d'un projet de développement ».

Pour Pierre Dap, le président du conseil économique régional, et qui dirige la Banque populaire de Lorraine, « Thionville peut jouer un rôle stratégique dans un programme de réindustrialisation mené conjointement entre la Lorraine, la Sarre et le Luxembourg. Thionville commande le développement de toute la vallée de la Moselle ».

« La ville fait peur », disent certains pour tenter d'expliquer l'absence de toute implantation d'entreprise importante depuis quinze ans. « On a toujours vu des membres du conseil municipal en tête des manifestations ces dernières années. Le maire distribue des tracts à la sortie des usines. Cela ne donne pas confiance aux investisseurs ».

Prochain article
ARLES

Chiffres

■ Sous-préfecture du département de la Moselle, Thionville compte 39 712 habitants.

■ 132 communes sur le territoire communal.

■ 132 415 habitants en 1990 au recensement (sans compter les habitants des communes limitrophes).

■ Habitants des élections municipales de 1989 :

1. 29 489 ; 2. 18 489 ; 3. 25 489 ; 4. 34 489 ; 5. 13 489 ; 6. 13 489 ; 7. 13 489 ; 8. 13 489 ; 9. 13 489 ; 10. 13 489 ; 11. 13 489 ; 12. 13 489 ; 13. 13 489 ; 14. 13 489 ; 15. 13 489 ; 16. 13 489 ; 17. 13 489 ; 18. 13 489 ; 19. 13 489 ; 20. 13 489 ; 21. 13 489 ; 22. 13 489 ; 23. 13 489 ; 24. 13 489 ; 25. 13 489 ; 26. 13 489 ; 27. 13 489 ; 28. 13 489 ; 29. 13 489 ; 30. 13 489 ; 31. 13 489 ; 32. 13 489 ; 33. 13 489 ; 34. 13 489 ; 35. 13 489 ; 36. 13 489 ; 37. 13 489 ; 38. 13 489 ; 39. 13 489 ; 40. 13 489 ; 41. 13 489 ; 42. 13 489 ; 43. 13 489 ; 44. 13 489 ; 45. 13 489 ; 46. 13 489 ; 47. 13 489 ; 48. 13 489 ; 49. 13 489 ; 50. 13 489 ; 51. 13 489 ; 52. 13 489 ; 53. 13 489 ; 54. 13 489 ; 55. 13 489 ; 56. 13 489 ; 57. 13 489 ; 58. 13 489 ; 59. 13 489 ; 60. 13 489 ; 61. 13 489 ; 62. 13 489 ; 63. 13 489 ; 64. 13 489 ; 65. 13 489 ; 66. 13 489 ; 67. 13 489 ; 68. 13 489 ; 69. 13 489 ; 70. 13 489 ; 71. 13 489 ; 72. 13 489 ; 73. 13 489 ; 74. 13 489 ; 75. 13 489 ; 76. 13 489 ; 77. 13 489 ; 78. 13 489 ; 79. 13 489 ; 80. 13 489 ; 81. 13 489 ; 82. 13 489 ; 83. 13 489 ; 84. 13 489 ; 85. 13 489 ; 86. 13 489 ; 87. 13 489 ; 88. 13 489 ; 89. 13 489 ; 90. 13 489 ; 91. 13 489 ; 92. 13 489 ; 93. 13 489 ; 94. 13 489 ; 95. 13 489 ; 96. 13 489 ; 97. 13 489 ; 98. 13 489 ; 99. 13 489 ; 100. 13 489 ; 101. 13 489 ; 102. 13 489 ; 103. 13 489 ; 104. 13 489 ; 105. 13 489 ; 106. 13 489 ; 107. 13 489 ; 108. 13 489 ; 109. 13 489 ; 110. 13 489 ; 111. 13 489 ; 112. 13 489 ; 113. 13 489 ; 114. 13 489 ; 115. 13 489 ; 116. 13 489 ; 117. 13 489 ; 118. 13 489 ; 119. 13 489 ; 120. 13 489 ; 121. 13 489 ; 122. 13 489 ; 123. 13 489 ; 124. 13 489 ; 125. 13 489 ; 126. 13 489 ; 127. 13 489 ; 128. 13 489 ; 129. 13 489 ; 130. 13 489 ; 131. 13 489 ; 132. 13 489 ; 133. 13 489 ; 134. 13 489 ; 135. 13 489 ; 136. 13 489 ; 137. 13 489 ; 138. 13 489 ; 139. 13 489 ; 140. 13 489 ; 141. 13 489 ; 142. 13 489 ; 143. 13 489 ; 144. 13 489 ; 145. 13 489 ; 146. 13 489 ; 147. 13 489 ; 148. 13 489 ; 149. 13 489 ; 150. 13 489 ; 151. 13 489 ; 152. 13 489 ; 153. 13 489 ; 154. 13 489 ; 155. 13 489 ; 156. 13 489 ; 157. 13 489 ; 158. 13 489 ; 159. 13 489 ; 160. 13 489 ; 161. 13 489 ; 162. 13 489 ; 163. 13 489 ; 164. 13 489 ; 165. 13 489 ; 166. 13 489 ; 167. 13 489 ; 168. 13 489 ; 169. 13 489 ; 170. 13 489 ; 171. 13 489 ; 172. 13 489 ; 173. 13 489 ; 174. 13 489 ; 175. 13 489 ; 176. 13 489 ; 177. 13 489 ; 178. 13 489 ; 179. 13 489 ; 180. 13 489 ; 181. 13 489 ; 182. 13 489 ; 183. 13 489 ; 184. 13 489 ; 185. 13 489 ; 186. 13 489 ; 187. 13 489 ; 188. 13 489 ; 189. 13 489 ; 190. 13 489 ; 191. 13 489 ; 192. 13 489 ; 193. 13 489 ; 194. 13 489 ; 195. 13 489 ; 196. 13 489 ; 197. 13 489 ; 198. 13 489 ; 199. 13 489 ; 200. 13 489 ; 201. 13 489 ; 202. 13 489 ; 203. 13 489 ; 204. 13 489 ; 205. 13 489 ; 206. 13 489 ; 207. 13 489 ; 208. 13 489 ; 209. 13 489 ; 210. 13 489 ; 211. 13 489 ; 212. 13 489 ; 213. 13 489 ; 214. 13 489 ; 215. 13 489 ; 216. 13 489 ; 217. 13 489 ; 218. 13 489 ; 219. 13 489 ; 220. 13 489 ; 221. 13 489 ; 222. 13 489 ; 223. 13 489 ; 224. 13 489 ; 225. 13 489 ; 226. 13 489 ; 227. 13 489 ; 228. 13 489 ; 229. 13 489 ; 230. 13 489 ; 231. 13 489 ; 232. 13 489 ; 233. 13 489 ; 234. 13 489 ; 235. 13 489 ; 236. 13 489 ; 237. 13 489 ; 238. 13 489 ; 239. 13 489 ; 240. 13 489 ; 241. 13 489 ; 242. 13 489 ; 243. 13 489 ; 244. 13 489 ; 245. 13 489 ; 246. 13 489 ; 247. 13 489 ; 248. 13 489 ; 249. 13 489 ; 250. 13 489 ; 251. 13 489 ; 252. 13 489 ; 253. 13 489 ; 254. 13 489 ; 255. 13 489 ; 256. 13 489 ; 257. 13 489 ; 258. 13 489 ; 259. 13 489 ; 260. 13 489 ; 261. 13 489 ; 262. 13 489 ; 263. 13 489 ; 264. 13 489 ; 265. 13 489 ; 266. 13 489 ; 267. 13 489 ; 268. 13 489 ; 269. 13 489 ; 270. 13 489 ; 271. 13 489 ; 272. 13 489 ; 273. 13 489 ; 274. 13 489 ; 275. 13 489 ; 276. 13 489 ; 277. 13 489 ; 278. 13 489 ; 279. 13 489 ; 280. 13 489 ; 281. 13 489 ; 282. 13 489 ; 283. 13 489 ; 284. 13 489 ; 285. 13 489 ; 286. 13 489 ; 287. 13 489 ; 288. 13 489 ; 289. 13 489 ; 290. 13 489 ; 291. 13 489 ; 292. 13 489 ; 293. 13 489 ; 294. 13 489 ; 295. 13 489 ; 296. 13 489 ; 297. 13 489 ; 298. 13 489 ; 299. 13 489 ; 300. 13 489 ; 301. 13 489 ; 302. 13 489 ; 303. 13 489 ; 304. 13 489 ; 305. 13 489 ; 306. 13 489 ; 307. 13 489 ; 308. 13 489 ; 309. 13 489 ; 310. 13 489 ; 311. 13 489 ; 312. 13 489 ; 313. 13 489 ; 314. 13 489 ; 315. 13 489 ; 316. 13 489 ; 317. 13 489 ; 318. 13 489 ; 319. 13 489 ; 320. 13 489 ; 321. 13 489 ; 322. 13 489 ; 323. 13 489 ; 324. 13 489 ; 325. 13 489 ; 326. 13 489 ; 327. 13 489 ; 328. 13 489 ; 329. 13 489 ; 330. 13 489 ; 331. 13 489 ; 332. 13 489 ; 333. 13 489 ; 334. 13 489 ; 335. 13 489 ; 336. 13 489 ; 337. 13 489 ; 338. 13 489 ; 339. 13 489 ; 340. 13 489 ; 341. 13 489 ; 342. 13 489 ; 343. 13 489 ; 344. 13 489 ; 345. 13 489 ; 346. 13 489 ; 347. 13 489 ; 348. 13 489 ; 349. 13 489 ; 350. 13 489 ; 351. 13 489 ; 352. 13 489 ; 353. 13 489 ; 354. 13 489 ; 355. 13 489 ; 356. 13 489 ; 357. 13 489 ; 358. 13 489 ; 359. 13 489 ; 360. 13 489 ; 361. 13 489 ; 362. 13 489 ; 363. 13 489 ; 364. 13 489 ; 365. 13 489 ; 366. 13 489 ; 367. 13 489 ; 368. 13 489 ; 369. 13 489 ; 370. 13 489 ; 371. 13 489 ; 372. 13 489 ; 373. 13 489 ; 374. 13 489 ; 375. 13 489 ; 376. 13 489 ; 377. 13 489 ; 378. 13 489 ; 379. 13 489 ; 380. 13 489 ; 381. 13 489 ; 382. 13 489 ; 383. 13 489 ; 384. 13 489 ; 385. 13 489 ; 386. 13 489 ; 387. 13 489 ; 388. 13 489 ; 389. 13 489 ; 390. 13 489 ; 391. 13 489 ; 392. 13 489 ; 393. 13 489 ; 394. 13 489 ; 395. 13 489 ; 396. 13 489 ; 397. 13 489 ; 398. 13 489 ; 399. 13 489 ; 400. 13 489 ; 401. 13 489 ; 402. 13 489 ; 403. 13 489 ; 404. 13 489 ; 405. 13 489 ; 406. 13 489 ; 407. 13 489 ; 408. 13 489 ; 409. 13 489 ; 410. 13 489 ; 411. 13 489 ; 412. 13 489 ; 413. 13 489 ; 414. 13 489 ; 415. 13 489 ; 416. 13 489 ; 417. 13 489 ; 418. 13 489 ; 419. 13 489 ; 420. 13 489 ; 421. 13 489 ; 422. 13 489 ; 423. 13 489 ; 424. 13 489 ; 425. 13 489 ; 426. 13 489 ; 427. 13 489 ; 428. 13 489 ; 429. 13 489 ; 430. 13 489 ; 431. 13 489 ; 432. 13 489 ; 433. 13 489 ; 434. 13 489 ; 435. 13 489 ; 436. 13 489 ; 437. 13 489 ; 438. 13 489 ; 439. 13 489 ; 440. 13 489 ; 441. 13 489 ; 442. 13 489 ; 443. 13 489 ; 444. 13 489 ; 445. 13 489 ; 446. 13 489 ; 447. 13 489 ; 448. 13 489 ; 449. 13 489 ; 450. 13 489 ; 451. 13 489 ; 452. 13 489 ; 453. 13 489 ; 454. 13 489 ; 455. 13 489 ; 456. 13 489 ; 457. 13 489 ; 458. 13 489 ; 459. 13 489 ; 460. 13 489 ; 461. 13 489 ; 462. 13 489 ; 463. 13 489 ; 464. 13 489 ; 465. 13 489 ; 466. 13 489 ; 467. 13 489 ; 468. 13 489 ; 469. 13 489 ; 470. 13 489 ; 471. 13 489 ; 472. 13 489 ; 473. 13 489 ; 474. 13 489 ; 475. 13 489 ; 476. 13 489 ; 477. 13 489 ; 478. 13 489 ; 479. 13 489 ; 480. 13 489 ; 481. 13 489 ; 482. 13 489 ; 483. 13 489 ; 484. 13 489 ; 485. 13 489 ; 486. 13 489 ; 487. 13 489 ; 488. 13 489 ; 489. 13 489 ; 490. 13 489 ; 491. 13 489 ; 492. 13 489 ; 493. 13 489 ; 494. 13 489 ; 495. 13 489 ; 496. 13 489 ; 497. 13 489 ; 498. 13 489 ; 499. 13 489 ; 500. 13 489 ; 501. 13 489 ; 502. 13 489 ; 503. 13 489 ; 504. 13 489 ; 505. 13 489 ; 506. 13 489 ; 507. 13 489 ; 508. 13 489 ; 509. 13 489 ; 510. 13 489 ; 511. 13 489 ; 512. 13 489 ; 513. 13 489 ; 514. 13 489 ; 515. 13 489 ; 516. 13 489 ; 517. 13 489 ; 518. 13 489 ; 519. 13 489 ; 520. 13 489 ; 521. 13 489 ; 522. 13 489 ; 523. 13 489 ; 524. 13 489 ; 525. 13 489 ; 526. 13 489 ; 527. 13 489 ; 528. 13 489 ; 529. 13 489 ; 530. 13 489 ; 531. 13 489 ; 532. 13 489 ; 533. 13 489 ; 534. 13 489 ; 535. 13 489 ; 536. 13 489 ; 537. 13 489 ; 538. 13 489 ; 539. 13 489 ; 540. 13 489 ; 541. 13 489 ; 542. 13 489 ; 543. 13 489 ; 544. 13 489 ; 545. 13 489 ; 546. 13 489 ; 547. 13 489 ; 548. 13 489 ; 549. 13 489 ; 550. 13 489 ; 551. 13 489 ; 552. 13 489 ; 553. 13 489 ; 554. 13 489 ; 555. 13 489 ; 556. 13 489 ; 557. 13 489 ; 558. 13 489 ; 559. 13 489 ; 560. 13 489 ; 561. 13 489 ; 562. 13 489 ; 563. 13 489 ; 564. 13 489 ; 565. 13 489 ; 566. 13 489 ; 567. 13 489 ; 568. 13 489 ; 569. 13 489 ; 570. 13 489 ; 571. 13 489 ; 572. 13 489 ; 573. 13 489 ; 574. 13 489 ; 575. 13 489 ; 576. 13 489 ; 577. 13 489 ; 578. 13 489 ; 579. 13 489 ; 580. 13 489 ; 581. 13 489 ; 582. 13 489 ; 583. 13 489 ; 584. 13 489 ; 585. 13 489 ; 586. 13 489 ; 587. 13 489 ; 588. 13 489 ; 589. 13 489 ; 590. 13 489 ; 591. 13 489 ; 592. 13 489 ; 593. 13 489 ; 594. 13 489 ; 595. 13 489 ; 596. 13 489 ; 597. 13 489 ; 598. 13 489 ; 599. 13 489 ; 600. 13 489 ; 601. 13 489 ; 602. 13 489 ; 603. 13 489 ; 604. 13 489 ; 605. 13 489 ; 606. 13 489 ; 607. 13 489 ; 608. 13 489 ; 609. 13 489 ; 610. 13 489 ; 611. 13 489 ; 612. 13 489 ; 613. 13 489 ; 614. 13 489 ; 615. 13 489 ; 616. 13 489 ; 617. 13 489 ; 618. 13 489 ; 619. 13 489 ; 620. 13 489 ; 621. 13 489 ; 622. 13 489 ; 623. 13 489 ; 624. 13 489 ; 625. 13 489 ; 626. 13 489 ; 627. 13 489 ; 628. 13 489 ; 629. 13 489 ; 630. 13 489 ; 631. 13 489 ; 632. 13 489 ; 633. 13 489 ; 634. 13 489 ; 635. 13 489 ; 636. 13 489 ; 637. 13 489 ; 638. 13 489 ; 639. 13 489 ; 640. 13 489 ; 641. 13 489 ; 642. 13 489 ; 643. 13 489 ; 644. 13 489 ; 645. 13 489 ; 646. 13 489 ; 647. 13 489 ; 648. 13 489 ; 649. 13 489 ; 650. 13 489 ; 651.